



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Bolivia y EE.UU. analizan estrategia antidroga

Página siete

Siete nuevos casos de cólera en Cochabamba y La Paz

Página seis



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL- Nº 11 944 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 3 DE DICIEMBRE DE 1991 - 44 PAGINAS - Bs 1,50

EN ESTA EDICION

Reunión regional sobre desarrollo alternativo

En el auspicio del Comité Cívico de Cochabamba, hoy se realizará en esa ciudad una reunión nacional de análisis del rol institucional de los programas de desarrollo alternativo (PRESENCIA del País, p. 4).

El Duende



La edición de hoy incluye el suplemento infantil EL DUENDE, además de las secciones de información general, Puerta Abierta y PRESENCIA Deportiva. Recorte su cupón navideño.

Corte de tráfico en Av. Libertadores

La Alcaldía de La Paz, en coordinación con el Organismo Operativo de Tránsito, dispuso el corte del tráfico vehicular por la avenida Libertadores que une el centro de la ciudad con Obrajes, por 40 días (PRESENCIA del País, página 8).

Bolivia busca respaldo a proyectos con Brasil

El ministro de Energía, Herbert Müller, asistirá ante el Banco Mundial y Banco Interamericano de Desarrollo, la consolidación de un financiamiento para el proyecto de integración energética con Brasil (página 4).

José Nogales premio Nacional de Periodismo

El periodista cochabambino José Nogales Agales, fue designado Premio Nacional de Periodismo 1991, en concurso auspiciado por la Asociación de Periodistas de La Paz. Asimismo, polícarpo Quentasi, fotógrafo de PRESENCIA, obtuvo el premio a la mejor fotografía (página 6 y PRESENCIA del País, página uno).

Cumbre en Cartagena de Indias



Los presidentes Alberto Fujimori y Rodrigo Borja, de Perú y Ecuador, respectivamente, trechan sus manos, acompañados del primer mandatario boliviano Jaime Paz Zamora, en un aparte de la Cumbre que se realiza en Cartagena (página nueve).

Ucrania, nueva potencia europea

Ucrania se convirtió en una nueva potencia de Europa, con armas nucleares incluidas, después del voto mayoritario en favor de independencia obtenido en el referéndum del domingo (página 10).

Tras resultado de los comicios municipales

Gobierno anuncia impulso a pago de la deuda social

ADN convoca a reunión de evaluación de su campaña electoral y anuncia ajustes internos. Empresa privada no cree que el neoliberalismo esté cuestionado.

El sorprendente resultado de las elecciones municipales efectuadas el pasado domingo 1.º de diciembre en todo el país, obligará al gobierno a cambiar su discurso político y a extremar recursos para pagar la deuda social con los sectores más empobrecidos de Bolivia, según se desprende de declaraciones efectuadas por el presidente interino de la República, Luis Ossio Sanjinés.

El triunfo de los partidos denominados "populistas", Conciencia de Patria (CONDEPA) y la Unidad Cívica Solidaridad (UCS), en importantes ciudades capitales como La Paz, Oruro y Sucre provocó un sacudón en el gobernante Acuerdo Patriótico (AP), cuya alta cúpula dirigente fue convocada para reunirse el próximo jueves 5 de diciembre, en Santa Cruz.

Durante esa reunión, que estará presidida por el jefe político del AP, general Hugo Banzer Suárez, se analizarán los resultados obtenidos y las causas que motivaron su baja votación en relación a los comicios de 1989.

El AP mantiene su primer lugar a nivel nacional aunque la diferencia con la UCS y el MNR se acorta cada vez más.

La principal sorpresa de las elecciones fue, sin duda alguna, la UCS del industrial cervecero Max Fernández que de cuarta fuerza nacional, hasta ayer peleaba con el MNR el segundo lugar.

El resultado de las elecciones refleja el surgimiento de nuevas fuerzas políticas lo que motiva que el gobierno ponga mayor énfasis en el pago de la deuda social, opinó ayer el presidente interino de la República, Luis Ossio Sanjinés.

En tanto, el subjefe adenista Guillermo Fortín dijo que la coalición gobernante no está contenta con el resultado de los comicios pese a que le permitió mantener su condición de primera fuerza política a nivel nacional, por lo que efectuará "ajustes en su discurso" sin cambiar el modelo económico.

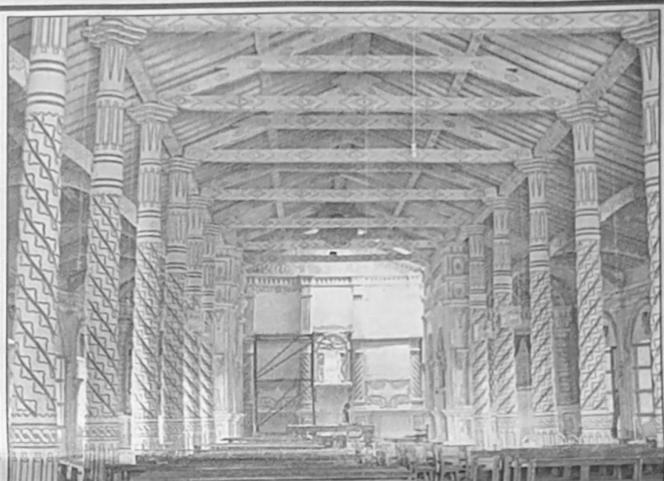
La preocupación de Fortín contrasta con el optimismo de los dirigentes munistas y del Ministro del Interior, Mario Rueda Peña, quien ayer reiteró que el AP es el ganador de las elecciones. "Somos los ganadores" dijo en tono optimista a tiempo de rechazar las versiones sobre "el voto castigo" que sufrió la coalición de gobierno debido fundamentalmente a la dureza del modelo económico neoliberal cuya política de ajuste estructural recayó básicamente en los sectores sociales de menores ingresos.

Según reconoció el ascenso de la UCS partido que, dijo, pese a ser corte populista, no se opone al neoliberalismo a diferencia de otro (CONDEPA) que tiene característica "folklorizada" y que se mantiene firme en la ciudad de La Paz, porque carece de vigor para ascender en otras regiones del país.

La empresa privada, a través de Gonzalo Bedoya, presidente de la Cámara de Comercio Boliviano-Chilena, dijo que el resultado de las elecciones no significa un cuestionamiento al modelo económico imperante en el país, de acuerdo a una versión de ANF.

Según el representante de la empresa privada el sistema neoliberal es el más apto para mejorar mejores condiciones de vida para todos los bolivianos.

(Más información, página cinco)



Tricentenario de San Javier

Con profunda renovación de fe cristiana, el pueblo de San Javier, ubicado en la provincia Nuflo de Chávez (Santa Cruz), conmemora la fundación de la primera misión jesuítica que se asentó en la zona hace 300 años.

Los festejos programados contarán con la presencia de autoridades eclesiales, políticas e invitados especiales. La fotografía muestra la nave mayor del templo de San Javier ya restaurada. En ese trabajo se utilizó pintura similar a la que los artesanos chiquitanos utilizaban hace 300 años, fabricada en base a tierra y vegetales.

La Iglesia será bendecida por el Nuncio Apostólico de Su Santidad y varios Obispos.

Con la restauración del templo de San Javier culmina la titánica labor de rescatar del abandono las Iglesias construidas en las misiones jesuíticas, las mismas que, en la década de 1960, fueron declaradas Monumentos Nacionales y este año Patrimonio Histórico y Cultural de la Humanidad por las Naciones Unidas.

(Más información, PRESENCIA del País, página ocho)

Foto: Edwin Chacon

Presidentes latinoamericanos:

Mano dura con Haití, blanda con Cuba

Los jefes de Estado de los 13 países latinoamericanos que conforman el Grupo de Río tomaron posición ayer, al término de la primera jornada de la cumbre que celebran en Cartagena, de manera distinta frente a dos situaciones complejas que enfrenta el continente: las de Haití y Cuba.

Frente a Haití hubo mano dura. La decisión fue intensificar el embargo dispuesto por la Organización de Estados Americanos para obligar a retirarse el régimen surgido del golpe de Estado del 29 de noviembre pasado.

Frente a Cuba, hubo mano blanda. Se acordó "solicitar" al gobierno del presidente Fidel Castro que introduzca cambios serios en el sistema político y económico de la isla y ofrecerle la ayuda necesaria para que esos cambios "no resulten traumáticos".

Se estima que, en ambos casos, hubo una discusión en profundidad para llegar al consenso, ya que incluso después de las reuniones preparatorias llevadas a cabo por los cancilleres persistían las diferencias en el enfoque de esas dos situaciones.

Esos parecen ser los temas más prominentes y urgentes de la cumbre. Pero hay otros muchos que concentran la atención de los mandatarios: los procesos de integración, la posición conjunta ante la iniciativa de las Américas propuesta por el presidente norteamericano George Bush, la coordinación de la lucha contra el narcotráfico, la fijación de una estrategia común para preservar el medio ambiente. La cumbre también sirve de marco para el tratamiento de problemas bilaterales.

El más espinoso es el de la disputa fronteriza entre Perú y Ecuador, que será abordado hoy durante una entrevista entre los presidentes de los dos países. El presidente peruano Alberto Fujimori propuso a fines de noviembre a su colega Rodrigo Borja abordar personalmente el problema sobre la base de una serie de propuestas que incluyó en una carta a Borja. La respuesta de este - dada a conocer ayer por la embajada en La Paz - acepta el reto y, aunque con algunas retenciones, abre la puerta para un diálogo que supere el conflicto que ya cumple los 50 años.

En el terreno bilateral, hubo ayer otro importante acercamiento: los presidentes de Brasil y Colombia, los dos más grandes productores mundiales de café, llegaron a un acuerdo por reafirmar el Acuerdo Internacional del Café y así defender los precios del producto, lo que beneficiará a muchos países de la región que también son productores.

(Más información, página nueve)

En San Ignacio de Moxos

Indígenas latinoamericanos analizarán "posesión viable" de sus territorios

TRINIDAD, 2 (PRESENCIA).- El II Congreso Indígena Interamericano de Recursos Naturales y Medio Ambiente será inaugurado mañana (hoy), en San Ignacio de Moxos, con la asistencia de aproximadamente 200 delegados provenientes de Panamá, Chile, Costa Rica, Bolivia, Argentina, Perú, Chile, Ecuador, Colombia, y de países centroamericanos.

El presidente de la Central de Pueblos Indígenas del Beni (CPIB), Ernesto Noé Tamo, informó aquí que los delegados ya comenzaron a llegar al país y mañana se concentrarán en la capital folclórica del Beni.

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Mauro Bertero, y un representante del Instituto Indígena Boliviano, estarán en el acto inaugural, dijo Noé, al precisar que el inicio del Congreso Indígena Interamericano está fijado para las 10 de la mañana.

OBJETIVOS

"Este II Congreso Indígena busca 'Fortalecer y mantener comunicación constante' en temas de 'conservación, manejo y protección de recursos naturales y culturales', entre los indígenas que viven en los países latinoamericanos.

- Formular y proyectar una ley del régimen

de tierra y territorio, recursos naturales y medio ambiente".

- Diseñar políticas y estrategias para enfrentar el medio ambiente, "que permitan reforzar a las Organizaciones Originarias desde el punto de vista jurídico-administrativo de acuerdo a nuestras filosofías y valores culturales".

- Formular alternativas viables para los derechos de pueblos indígenas sobre posesión de sus territorios ancestrales".

- Orientar "la formación de sujetos que realicen la investigación para mejorar la defensa de nuestros patrimonios naturales y culturales".

- Por último, "reafirmar y proyectar el saber hacer y las tecnologías propias".

Para el efecto, los participantes en el Congreso trabajarán en cuatro comisiones: tecnología tradicional; uso de la tierra y territorio; conservación de áreas silvestres por los pueblos indígenas, asentamientos humanos y proyectos de desarrollo rural; y educación, valores culturales y medio ambiente.

El congreso está auspiciado por instituciones internacionales dedicadas a la conservación de los recursos naturales y al rescate de los valores étnicos, y está organizado por instituciones indígenas de América Latina.

RESULTADOS NACIONALES DE LAS ELECCIONES MUNICIPALES

Sólo capitales de departamento. Proyecciones de la Cadena Nacional 91: PRESENCIA, ATB, RADIO PANAMERICANA Y ERBOL

Partidos	La Paz	El Alto	Santa Cruz	Cochabamba	Sucre	Oruro	Potosí	Tanja	Trinidad	Cobija	TOTAL
MNR	61696	10854	75384	27192	3296	9840	5076	9569	6378	337	209612
AP	63596	25381	52410	36333	8182	8519	11763	7852	4760	2480	221276
U	6649	4273	12931	1644	1150	1364	1525	796	1026	39	31397
UCS	51432	33468	23813	26350	15058	23983	10026	4565	3827	721	193263
MBL	12359	4973	3452	8686	12652	1408	3334	782	482	57	48185
CONDEPA	72924	41248	1970	2000	690	6367	2345	258	213	96	128111
FRI			4220				796				7822
Válidos	268658	120217	169960	106425	41018	51481	34863	26828	16688	3730	639666
Nulos	9320	5692	3894	8040	1009	3114	1320	565	221	66	30241
Biancos	4822	2967	3062	3000	953	1968	1344	544	271	42	18973
SUFRAJADO	282798	128876	176916	114465	42980	56563	37529	27737	17178	3838	688880

Proyecciones

Este cuadro está elaborado con los datos de proyección que preparó la Cadena Nacional 91, conformada por PRESENCIA, ATB, Radio Panamericana y ERBOL, sobre las elecciones municipales realizadas el pasado domingo, y que sirvieron de base a los gráficos publicados en la edición de ayer.

Premios Internacionales
María Moza Cabell - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamone - 1987
EFE de Periodismo - 1981

Configuración de los polos tecnológicos en Bolivia

Por Angel Cardona Ayora

La configuración de los polos tecnológicos en Bolivia debe asumir un carácter elevado, dado que no se parte de cero...

desvalido y desprotegido por la política ultraliberal ya que las Alcaldías empiezan a darse cuenta que lo principal es crear un ejército de productores y consumidores democráticos.

La configuración de los polos de desarrollo está lejos de ser un problema simple. Los verdaderos polos tecnológicos se deberán basar en esfuerzos consecuentes y de largo plazo...

En el caso de Bolivia se deben conformar los polos tecnológicos en forma de muchos parques tecnológicos...

En este caso las unidades de gestión tecnológica de las Alcaldías ciudadanas, provinciales y cantonales deben llegar a los productores informales...

También es dable hablar de los polos tecnológicos con estructura formal y asertivo, que no permitan que se pierda el espíritu de integración...

ceso de innovación tecnológica. Es aquí también donde se puede y se debe inculcar nuevas empresas de producción de base tecnológica...

Por último se encuentran los polos tecnológicos asentados en un parque tecnológico que están concebidos para las empresas industriales grandes...

En todos los casos es posible organizar también una bolsa de subcontrataciones industriales y tecnológicas, tanto a nivel local...

Las ventajas comparativas que hacen posible dichos subcontratos industriales y transferencia tecnológica...

Angel Cardona Ayora es miembro de la Asociación Boliviana y Latinoamericana de Gestión Tecnológica

plan global latinoamericano para las relaciones Norte-Sur

necesidad de avanzar hacia la definición de una agenda latinoamericana se hace cada vez más urgente...

so resulta auspicioso que en la Cumbre de los Países de Rio, inaugurada ayer...

uerdo a las informaciones recibidas, el nte Jaime Paz Zamora se adelantó a sus y sostuvo la necesidad de que América presente un plan global para negociar con Estados Unidos...

que ese diálogo no significa una negociación colectiva regional. Al respecto, cabe esperar que los primeros mandatarios reunidos en la ciudad colombiana...

Como se sabe, la propuesta estadounidense se refiere a comercio, inversión y deuda externa e incluye entre sus instrumentos de realización gradual acuerdos bilaterales...

La Cumbre de Presidentes del Grupo de Rio, en la que Bolivia participa por primera vez, se ocupará asimismo de la responsabilidad de los países en lo que toca a la depredación de los recursos ambientales...

Vamos a ver



Por Rodolfo Salamanca

Puntos suspensivos

Aunque no se suya, el cuadro político-partidario existente ha sido profundamente erosionado con las elecciones del pasado domingo...

Del acto electoral transcrito debe subrayarse la honestidad y la independencia de una Corte Nacional Electoral de lujo...

En el reverso, se dijeron precauciones de fraudes, como si los denunciantes quisieran curarse en salud. Pero estos fraudulentos descubridores de fraude...

Capítulo aparte es la de las organizaciones expertas y económicas internacionales.

en medir tendencias de las electividades. Con horrosas excepciones, mostraron habilidad de caminar de chasco en chasco...

Sobre el cómputo de votos, los puntos suspensivos dan lugar a disquisiciones preliminares. Con relación al pasado, el pronunciamiento popular es de casi aplazamiento de los partidos políticos y sus discursos...

Nuevas futuras políticas surgen con presencia concreta, y cada una posee una concepción del país y de sus relaciones de dependencia a independencia con el exterior...

Comentando las presiones de Europa y Japón por una participación más amplia en el organismo ejecutivo de la ONU...

Entre el sueño de efectuar un genitivo debate sobre el desarrollo y la democracia internacional, y la realidad actual, concluyó que media la necesidad de establecer una base confiable de negociación...

(Caracas) / Inter Press Service.

Padre me entregó todo

este mismo momento. Jeovido por el Espíritu Santo, emoción de alegría y dijo: "Padre del cielo y de la tierra, yo digo, porque has ocultado cosas a los sabios e inteligentes a las que has mostrado a los niños. Si, Padre, porque te dio que era mejor. Mi Padre me entregó todo, y nadie sabe que es el Hijo, sino el Padre, ni es el padre, sino el Hijo, y a quien el Hijo quiera dárselo todo..."

A mano alzada

Por Rulo Vall



pobreza es una forma de contaminación

Alejandro Kirk

países industrializados de comprender que "la pobreza es una forma de contaminación" y el "vigilar al norte para que no se extienda la pobreza en las Américas del Sur"...

la cumbre del Grupo de los 15 (países del sur) celebrada en Caracas entre el 27 y el 29 de noviembre. El veterano dirigente africano fue presidente de la "Comisión del Sur" que en 1990 emitió el informe "El reto del sur", considerado el fundamento teórico del grupo de los 15...

En el diálogo directo. En la reunión de Caracas estuvieron presentes los jefes de estado o gobierno de Argentina, Argelia, India, Indonesia, Malasia, México, Perú, Senegal, Zimbabue y Yugoslavia...

al no alineados, el Niereer dijo que "sería absurdo hoy día, que la guerra fría termine y las diferencias entre el norte y el sur se han perfilado más que nunca..."

La Niereer admitió que "tenemos que democratizar a nosotros mismos internamente", pero que al mismo tiempo debe hacer el sistema internacional, en primer lugar la organización de las Naciones Unidas (ONU)...

La Niereer admitió que "tenemos que democratizar a nosotros mismos internamente", pero que al mismo tiempo debe hacer el sistema internacional, en primer lugar la organización de las Naciones Unidas (ONU)...

Director: Jesús Urzagasti Aguilera

Jefe de Redacción: Juan Cristóbal Soruco O. Secretario de Redacción: Rolando Garvizo M. Jefe área política: Pedro Glasnovic V. Jefe área económica: Amanda Dávila T.

Jefe área social: Antonio Miranda S. Jefe de Suplementos: Roy Bazán Jefe área internacional: Miguel Longo M. Jefe de producción: José A. Vera P.

Editora PRESENCIA S.R.L. Gerente General: Lionel Claire Cardona Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150 Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040

La Paz, Bolivia, martes 3 de diciembre 1991

do el "cerco opositor" as débil votación, AP ordena a s concejales votar por ganador

admitir como "menor a la espe-

"No nos interesan las alcaldías", asegura secretario ejecutivo de ADN. Apoyo a Mantilla: Mac Lean sólo acata instrucciones de Banzer.

ganador Julio Mantilla, de Condepa. Pero su anuncio frustró también una proyectada alianza entre el MNR, la UCS y Condepa, que se habían prometido mutuo respaldo, antes de las elecciones, en caso de resultar ganadores sus candidatos.

Sin embargo, Landívar aseguró ayer que Mac Lean no ofreció el respaldo por iniciativa propia, "sino por una decisión partidaria".

"No hizo otra cosa que acatar disciplinadamente la decisión del Acuerdo Patriótico de respaldar a las primeras mayorías", afirmó el líder adenista.

SIN ALCALDÍAS

Pero la decisión de voto incondicional dejaría al oficialismo sin ninguna alcaldía en el país, excepto la de Cobija, observó ayer preocupado el senador de ADN Juan Luzio.

"En realidad, si votamos por los ganadores y si se mantiene todavía el cerco opositor, sólo vamos a poder conservar el municipio de Cobija, donde tenemos concejales y no necesitamos el apoyo de la oposición. Pero en Cochabamba y Potosí, donde hemos ganado por muy poco, va a ser difícil que nos respeten", agregó.

"No nos interesan las alcaldías, sino el respeto al voto", replicó sin embargo Landívar, quien dijo que la revalorización del sufragio ciudadano forma parte de una estrategia de largo alcance en su partido.

"Queremos mostrar que el Acuerdo Patriótico respeta la decisión de la ciudadanía, independientemente de intereses coyunturales, y es la expresión de una nueva forma de hacer política", agregó.

de respeto a las primeras mayorías electorales. En un momento en que el contrario había anticipado antes de las elecciones que el respeto a las mayorías sería "negociado" posición, dijo ayer sonriendo que "eso no será necesario".

declaraciones dejaron sin respaldo al "cerco" de los opositores, que habían anunciado su decisión de no respaldar a las primeras mayorías electorales.

os los concejales del Acuerdo Patriótico van a votar primera mayoría, eso es un hecho", recalcó ayer Landívar, el secretario ejecutivo de ADN, al confirmar el jefe político del acuerdo gobernante. Hugo Banzer, a la orden del "voto incondicional".

de conocerse oficialmente la instrucción y tras ser en La Paz, el candidato oficialista Ronald Mac Lean juró a confirmar el domingo que respaldará con los del Acuerdo Patriótico la designación como alcalde del

ocupación por resultados electorales

DN anuncia "ajuste" político organizativo para 1993

medio de abiertas críticas In- por los resultados electorales ningo, la cúpula de ADN fue da por su jefe Hugo Banzer alzar, el jueves 5, inmediatos s políticos y organizativos, y ar una mejor campaña a para las elecciones pres- es 1993.

efe de mi partido va a dar unos os golpes de timón", anunció e jefe adenista Guillermo al anticipar, además, cambios dscurso político" de su partido uerdo Patriótico.

dentamente no podemos ne- ningún momento que espera- mejores resultados", agregó el rto ejecutivo adenista, Jorge ar, quien anticipó que los ajus- tarán también a un "mayor

control partidario (sobre los militan- tes) en etapas preelectorales y a una reorganización del MIR y la ADN. Landívar, que restó, sin embargo, importancia al porcentaje de votación registrado el domingo, del que dijo no representa una verdadera correlación de fuerzas políticas, agregó que "lo más importante ahora es la estrategia "Banzer 93".

Pero, al mismo tiempo, dirigentes adenistas considerados "rebeldes" criticaron abiertamente la conducción de la campaña proselitista municipal del acuerdo gobernante, de la que dijeron arrojó resultados "deficientes".

"No podemos quedarnos con los brazos cruzados después de la catástrofe de las elecciones; hay que hacer cambios políticos inmediatos y, si es necesario, también en el nivel de la

dirigencia", manifestó el senador adenista Juan Luzio, quien criticó a Landívar y Fortún por haber "abandonado" la conducción de ADN por sus ocupaciones en la administración del Estado.

Me parece que ADN, que se ha caracterizado siempre por ser un partido que dialoga con todas las fuerzas, ha quedado demasiado aislada en las últimas elecciones", comentó a su vez Antonio Ormachea, jefe de la bancada adenista en Diputados, al postular un mayor acercamiento del oficialismo con la oposición.

Pero las críticas de Ormachea y Luzio fueron recibidas friamente por Fortún, quien advirtió ayer que, tras la reunión con Banzer "ADN no permitirá más indisciplina en su militancia".

Presidente interino

Gobierno prestará mayor atención a deuda social

El Presidente interino, Luis Osasio Sanjinés, dijo que los resultados de las elecciones municipales reflejan el surgimiento de nuevas fuerzas políticas y motiva a que el gobierno ponga mayor incidencia en el pago de la "deuda social" que desde hace tiempo tiene el Estado con importantes sectores de los bolivianos.

Destacó el compromiso de los ciudadanos que con su voto el domingo fortalecieron la democracia y motivaron la elección de importantes profesionales para que desarrollen una gestión eficiente.

Coincidió con los dirigentes del Acuerdo Patriótico al señalar que es importante que se logre la gobernabilidad de los municipios y se responda a las necesidades de sectores que requieren los servicios básicos.

Indicó que el Poder Ejecutivo, por su parte, desarrollará acciones orientadas al pago de la deuda social. Mencionó el reciente decreto que estipula la forma en que se debe erradicar la pobreza extrema antes del siglo XXI.

VOTO CASTIGO

El ministro de Informaciones, Mario Rueda, negó que los resultados de las elecciones municipales en las principales ciudades del país signifiquen un "voto castigo" a la política económica y social del gobierno.

Manifestó que si ello fuera verdad, ocurriría lo que pasó con la Unidad Democrática y Popular en las elecciones de 1985, cuando ocupó el quinto lugar. Expresó que cuantitativamente el Acuerdo Patriótico está en el primer lugar en todo el país. "Somos los ganadores", puntualizó.

Indicó que el gobierno respaldará a las alcaldías, porque se trata de instituciones que atienden las necesidades de los ciudadanos, independientemente de quién sea el alcalde.

Aclara Ronald Mac Lean

AP no cogobernará con CONDEPA en La Paz

El ex-alcalde y actual concejal del acuerdo gobernante MIR-ADN en La Paz, Ronald Mac Lean, aclaró que el apoyo oficialista para la elección de Julio Mantilla como alcalde, no significa un cogobierno entre el AP y CONDEPA, ya que no está sujeto a ningún tipo de condicionamiento.

"He sido completamente claro y transparente. Nuestro apoyo es incondicional. No vamos a cogobernar con CONDEPA", afirmó a tiempo de explicar que el respaldo a Mantilla se da en cumplimiento del compromiso asumido de respetar la primera mayoría.

En ese marco, anunció que las fuerzas gobernantes únicamente demandarán "que se trabaje con transparencia, honestidad, eficiencia y que se lleven adelante los proyectos que necesita la ciudad".

La explicación del candidato oficialista responde a la afirmación del concejal del MNR, Guido Capra, en sentido de que el AP y CONDEPA cogobernarán el municipio pazeño durante los próximos dos años.

Mac Lean negó esa posibilidad, afirmando que el proyecto del AP para la ciudad de La Paz es diferente al postulado por Mantilla y CONDEPA.

Empero, aseguró que "si CONDEPA hace un buen gobierno, el Acuerdo Patriótico no va a adoptar nunca una actitud obstructionista o cerrada a ultranza. Esperamos que sea un cambio y que la población lo experimente", dijo.

En ese sentido, el concejal de ADN expresó su duda de que CONDEPA realice un buen gobierno municipal. "Le damos el beneficio de la duda, pero tenemos serios temores de que ciertos proyectos importantes para La Paz queden postergados y que el apoyo internacional tome un compás de espera, lo que sería fatal para la ciudad", advirtió.

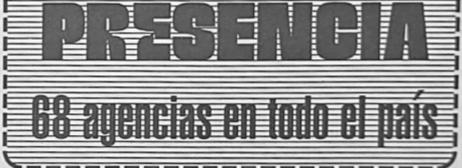
Pese al sorpresivo triunfo condepaista, Mac Lean afirmó que "las corrientes modernistas en conjunto son más y tienen un mayor electorado".

Lo que pasa, explicó, es que la votación "modernizadora" se dividió entre su persona y Capra. "Es natural que una mitad se haya ido a un lado y otra parte al otro", indicó a tiempo de responsabilizar al jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada, de "haber contado una mentira piadosa" a los electores, confundiéndolos.

La derrota electoral sufrida en La Paz por los partidos exponentes del modelo económico neoliberal (ADN, MIR, MNR), fue asimilada por Mac Lean como "una buena lección para adelante".

"No podemos darnos esos lujos, porque la historia de Bolivia está llena de esos ejemplos, en los cuales el electorado consciente y moderno se ha dividido en dos o más fracciones y ha perdido el gobierno", aseveró.

En ese marco, ratificó su llamamiento en sentido de que las fuerzas "modernistas" se unan para enfrentar al "populismo".



Asistentes de auditoría

Para incorporar a nuestro plantel técnico, deseamos tomar contacto con jóvenes estudiantes de las carreras universitarias de Auditoría y/o Administración de Empresas, que estén dispuestos a asumir con responsabilidad la delicada labor que implica la auditoría externa.

El desarrollo profesional que pueden alcanzar las personas elegidas estará directamente relacionado con su desempeño. Está previsto asignarles, en forma planificada, tareas gradualmente más complejas, simultáneamente a un programa de entrenamiento que lo capacite para el éxito en sus funciones, por lo cual consideramos como límite adecuado para postular la edad de 22 años.

Nuestro interés está orientado a tomar contacto con candidatos que se hayan destacado en sus estudios y que, como aptitudes personales, demuestren: responsabilidad, facilidad de redacción, decisión, iniciativa, orden, habilidad para relacionarse y vocación para el trabajo intenso. El conocimiento del idioma inglés será valorado positivamente.

Ofrecemos posibilidades reales de desarrollo, entrenamiento y remuneración acorde con la jerarquía de la función.

Remitir antecedentes personales, laborales y académicos, con fotografía actual, hasta el jueves 12 de diciembre de 1991, a nuestras oficinas ubicadas en la ciudad de La Paz, Edificio Hansa, piso 18 o casilla de correo 590.

Todos los antecedentes remitidos serán tratados confidencialmente.

Indicar en la carta: REFERENCIA 589

Moreno Muñoz
Price Waterhouse

Fecha se definirá en 15 días
Se realizará
nueva votación
en mesas que
sean anuladas

Cortes
departamentales
electorales iniciaron
ayer el trabajo de
cómputo de votos.

La Corte Nacional Electoral anunció que habrá una nueva votación, cuya fecha será definida en los próximos días, en las mesas electorales que fueran anuladas debido a la existencia de irregularidades.

De esa manera se cumplirá con el precepto establecido en la Ley Electoral vigente (artículo 184) en sentido de que "las mesas que resultaren anuladas repetirán la votación el domingo subsiguiente a la dictación de los fallos finales de anulación".

En ese marco, el presidente del organismo electoral nacional, Húsicar Cajías, ratificó que ese principio será cumplido con el objeto de garantizar que cada uno de los votos emitidos por la ciudadanía sea respetado.

El nuevo acto de sufragio se dará en función al trabajo de cómputo de votos iniciado oficialmente en la víspera por las cortes electorales departamentales en todo el país.

Los resultados finales y oficiales serán conocidos, según las autoridades electorales, antes del 21 de este mes, fecha prevista en el cronograma incluyendo la repetición de la votación en las mesas anuladas.

Posteriormente, la CNE efectuará el cómputo nacional hasta antes del día 26 de diciembre, luego de lo cual se procederá a entregar las credenciales de concejales a los concejales municipales y agentes cantonales que resultaron elegidos.

En el primer día de cómputo de votos, se ha registrado un número mínimo de mesas otabas, cuya anulación o no debe ser definida por los vocales de la corte departamental respectiva reunidos en Sala Plena.

De acuerdo a la legislación electoral (artículo 182) la anulación de las actas de escrutinio únicamente es procedente en los siguientes cinco casos:

a) Cuando estén firmadas por jurados no designados por notario, juez o corte departamental electoral.

b) Cuando no lleven las firmas del presidente y del secretario del jurado electoral, o del jurado de tres jurados, en el caso de que pueden contarse al presidente o secretario.

c) Cuando estén redactadas en formularios no aprobados por la Corte Nacional Electoral.

d) Cuando la mesa hubiera funcionado en lugar distinto al señalado por la corte departamental sin su autorización.

e) Cuando la mesa hubiera funcionado o hecho su escrutinio en día distinto del fijado para el verificativo de la elección.

Otras causales de nulidad, al margen de las expuestas, no serán consideradas por los organismos electorales a la hora del cómputo, "con la finalidad de evitar la inmediatez de declaración de nulidades".

COMPUTO OFICIAL DE VOTOS

Sobre esa base se ha iniciado la tarea del cómputo de votos en cada departamento. La Ley Electoral establece (artículo 178) que, "salvo fuerza mayor, el cómputo departamental se efectuará a partir de las ocho de la mañana del día siguiente en que se efectúe la elección". Ese trabajo se inició en la víspera.

Según lo previsto, se tiene la intención de concluir con el cómputo en las ciudades hasta este fin de semana. El trabajo en el área rural demandará más tiempo debido a las dificultades de transporte para hacer llegar las ánforas con el acta original del escrutinio realizado en la mesa de votación.

El trabajo de cómputo ha sido plenamente facilitado debido al "principio de preclusión" contemplado en la Ley Electoral. Este principio fundamental (artículo 171) establece que "las etapas del proceso electoral no pueden repetirse".

Eso supone que el conteo voto por voto y la suma de los resultados se efectuará "única y definitivamente" por el jurado electoral de cada mesa al momento de abrir el ánfora una vez concluida la votación. Es así que ningún órgano electoral puede repetir ese acto, "por prohibición expresa".

Para contarnos todos, contamos contigo

Censo 92

LA GRAN PRUEBA CONTRA MENDEL URBACH

Supuestas declaraciones ante narcóticos, posteriormente rechazadas ante el juez en los siguientes términos "sólo me han puesto los papeles para que firme", son la "prueba" en que se asientan los "indicios de culpabilidad" que dieron como resultado la detención de Mendel Urbach y el requisamiento e intervención de la empresa Mendicambio, supuesto medio del "delito".

Realizada la revisión oficial de libros, estado de cuentas, cheques y transacciones económicas de Mendicambio, en territorio nacional y con el extranjero, NO SE ENCONTRO NI UNA SOLA PRUEBA CONCRETA, VERAZ Y REAL QUE RESPALDE EL INDICIO DE LAVADO DE DOLARES; es más, se encontró cerca de 120.000 dólares, en diferentes monedas, que es el capital mínimo de operaciones exigido por la Superintendencia de Bancos para el funcionamiento de una Casa de Cambios, POR LO QUE NO SE PROCEDIO AL CIERRE Y/O INCAUTACION DE LA MISMA como es práctica común en los operativos antinarcóticos.

Todos saben que los bienes y propiedades de Mendel Urbach están acorde a los réditos que generaba su prestigiosa empresa MENDICAMBIO, por lo que toda versión de propiedad de casas de cambio en el extranjero han caído por su propio peso al no estar sustentadas por la realidad.

Cómo es posible que en nuestro país una supuesta declaración, negada ante tribunal, pueda ocasionar la detención de un ciudadano honesto, de una límpida trayectoria social?

Cómo es posible que una falsa declaración sea suficiente para recluir durante 100 días a un hombre inocente negándole durante ese período su derecho a defensa al no tomársele declaración?

Cómo es posible que una infamia sea la base para pretender ocasionar la muerte civil de un prestigioso empresario y su ruina económica?

Es posible que aún exista tanta inseguridad en nuestro país?

GUICHA URBACH DE SCHWARTZ
C.I. 126818 LP

Según la COB

El resultado de las elecciones es un rechazo al neoliberalismo

Los resultados registrados en las elecciones municipales han demostrado el rechazo de la población boliviana al neoliberalismo. Particularmente, los trabajadores no están de acuerdo con la política del gobierno y las presiones del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial, optaron dirigentes de la Central Obrera Boliviana.

En criterio de esos dirigentes, los resultados deberán llamar a la reflexión a los partidos políticos que representan las opciones del modelo neoliberal, a fin de que ellos modifiquen su política para evitar un mayor rechazo en las elecciones generales de 1993.

El dirigente de la COB Freddy Auzua señaló que en las justas electorales se registró un crecimiento de las fuerzas denominadas "populistas", ante la ausencia de opciones de las fuerzas de izquierda. "La izquierda debía ofrecer opciones válidas para hacer frente al neoliberalismo y al populismo", añadió.

Indicó que la población boliviana está saliendo del engaño del modelo económico del gobierno y ahora toma conciencia de que a través de ese sistema no

resolverá su problema.

Mientras tanto, el dirigente socialista Rufo Rivera expresó que para la Central Obrera Boliviana, los partidos políticos que se han presentado en estas elecciones no dan soluciones a los problemas económicos y sociales de los trabajadores. "Solución habrá cuando los trabajadores sean los que administren el aparato productivo del país", subrayó.

Indicó que es necesario analizar el tipo de gobierno municipal que aplicará Conciencia de Patria, a través de su modelo endógeno, y si solucionará los problemas económicos, sociales, políticos y culturales.

Sin embargo, aclaró que eso no significa que la COB esté de acuerdo con esa política, que de alguna manera se acomoda a los cambios y ajustes estructurales que se están llevando adelante en el país.

Por su parte, el secretario general de la COB, Víctor La Cruz, señaló que los avances de nuevas medidas económicas y el rechazo al modelo impuesto por el Acuerdo Patriótico, originó el fracaso electoral de los partidos políticos que se encuentran en función de gobierno.

Cooperativa de "Araca" contará con financiamiento de \$us 231.000

El Programa Integrado de la Cooperativa Multactiva "Araca Ltda" contará con financiamiento de 231.970 dólares para poner en marcha un proyecto para fortalecer sus actividades productivas.

El coordinador de la Asociación de Cooperación Rural en África y América Latina (ACRA), Giovanni Santavice, y el director del Fondo de Desarrollo Campesino (FDC), Hugo Lozano, han suscrito un convenio de cofinanciamiento.

De acuerdo con los informes proporcionados por el FDC, el convenio se suscribirá con el objetivo de conjuncionar esfuerzos institucionales de recursos humanos y económicos para potenciar a la Cooperativa Multactiva Araca Ltda.

En este marco se ha dispuesto proporcionar un monto de \$us. 231.970 para la ejecución del Proyecto de producción y comercialización de papa de la región de araca. De esta manera se busca elevar la producción de papa.

Este proyecto que funciona en Araca, población ubicada en la Provincia Loayza del Departamento de La Paz, y conocida como cooperativa.

Los recursos del FDC serán empleados en la dotación de insumos para la producción de papa, comercialización directa del mencionado producto y la construcción de un centro de acopio y almacenamiento de papa.

Los recursos que ACRA apoyará al programa de fortalecimiento de la Cooperativa Multactiva "Araca Ltda" dotándole de asistencia técnica en administración y contabilidad financiera, además otorgará infraestructura y vehículos a dicha organización productiva.

Los proyectos económicos destinados a la cooperativa para dotación de insumos así como para la comercialización de papa, serán entregados en calidad de crédito a uno y tres años plazo.

En tanto que el financiamiento para la construcción del Centro de Acopio y Almacenamiento de Papa, se concederá como recurso no reembolsable.

José Nogales Nogales ganó Premio Nacional de Periodismo

El periodista cochabambino José Nogales Nogales fue designado Premio Nacional de Periodismo 1991, por el jurado calificador del concurso que desde hace tres años auspicia la Asociación de Periodistas de La Paz, para premiar a los mejores trabajos de personas y medios de comunicación social.

De esa manera, también se han discernido primeros premios por las mejores fotografías y caricaturas periodísticas publicadas en el presente año y distinción especial a un medio radial de La Paz por la difusión de un reportaje de interés nacional.

Entanto que los premios destinados a medios de prensa y televisión fueron declarados desiertos, el directorio de la Asociación de Periodistas de La Paz acordó otorgar distinciones especiales a un periodista de Potosí y otro de Sucre, en reconocimiento a la labor y producción que realizaron a lo largo de su carrera profesional.

Cuanto al nuevo Premio Nacional de Periodismo, cabe indicar que se trata del actual jefe de Redacción del matutino "Los Tiempos" de Cochabamba. Nogales Nogales prestó servicios en las radioemisoras Centro y Cochabamba de esa capital, además de haberse desempeña-

do también como jefe de Redacción del diario "Extra" y de "Clarín", así como las jefaturas de prensa de los canales televisivos 2 y 4 de su ciudad natal.

"Derecho a la Información con anteproyecto de código de medios de comunicación", es el título del libro que dicho periodista publicó, trabajo que le sirvió de tesis de grado para optar la licenciatura en derecho y ciencias sociales. "Escorbos" es una obra de cuentos del mismo autor.

Nogales se tituló como periodista en la Universidad Católica Boliviana y ejerció la cátedra de sociología de los medios, redacción periodística e historia crítica de Bolivia en la Universidad de San Simón, Cochabamba.

FOTOGRAFÍAS Y CARICATURAS
En lo correspondiente a la mejor fotografía periodística, el primer premio fue otorgado al reportero gráfico del diario PRESENCIA, Policarpo Quenales Ramos, por su serie "Eclipse de Sol", publicada por esta casa periodística y que ahora se la repite en la página 1a. de la segunda sección de nuestra edición de la fecha.
Por su parte, el dibujante Luis I. Bellido, que utiliza el seudónimo de "Luzbel", ganó el primer premio en

esa especialidad con la caricatura de su autoría denominada "Nepotismo". Presta servicios en los periódicos "Última Hora" y "La Quinta", de La Paz.

DISTINCIÓN A "RADIO FIDES"
La radioemisora católica "Fides", a su vez, resultó ser merecedora de una distinción especial que decidió el jurado calificador por la difusión de su serie "Reportaje a la frontera", relativo al problema de demarcación fronteriza con Chile.

OTRAS DISTINCIONES
De otra parte, el directorio de la Asociación de Periodistas de La Paz decidió distinguir con la medalla "Franz Tamayo", al periodista Wilson Mendietta, actual director de la Casa de la Moneda de Potosí y autor de varios libros sobre el Chaco, Tarija y Potosí.

Conferirá la medalla "Daniel Elidoro Ayllón Terán", que ejerce la cátedra de comunicación y géneros periodísticos en la Universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaca.

Ayllón ganó también, hace algunos años, el Premio Nacional de Periodismo de Ecuador. En su vasto currículum se inscribe el poema "Pido la palabra".

Siete nuevos casos de cólera en el país

En la ciudad de La Paz y en Parajiti (Cochabamba) se han registrado los últimos 7 casos de cólera: uno de los enfermos falleció por falta de atención médica, según el informe brindado por el Departamento de Epidemiología del Ministerio de Salud.

Hasta el pasado 28 de noviembre el número de casos de cólera llegaba a 134, con los últimos que se registraron en La Paz y Cochabamba suman 141, de los cuales 94 han sido casos confirmados y 47 son probables; 70 enfermos fueron hospitalizados y tratados para su recuperación, en tanto que 12 han fallecido.

La jefe nacional contra el cólera, Gilma Pereira, explicó que, un total de 7 casos se presentaron en los últimos días, de los cuales dos fueron confirmados en la localidad de Parajiti, ubicada a unos 160 kilómetros de Cochabamba.

Una madre de 28 años de edad y su hijo de 10 años fueron los afectados por el cólera y tras conocerse esa hecho, la unidad epidemiológica de Cochabamba desplegó una tarea de control de la enfermedad, para

-Una persona murió en la ciudad de La Paz. En Parajiti (Cochabamba) se confirmaron dos casos de cólera.

evitar su expansión.

Según Pereira, se ha tratado a los familiares de las personas afectadas, como una forma de control del cólera en dicha localidad.

Explicó que en La Paz continúa el aumento de enfermos de cólera, ya que se registró otro caso en Conzalla (Chacabachi), otros tres en las zonas Obispo Indaburo, Tacagua y Chamoco Chico. En esta última falleció un varón de 41 años, que vivía en Conzalla, pero que se trasladó a la ciudad y no acudió a los centros de salud ante los primeros síntomas.

Aseguró que de acuerdo con el seguimiento epidemiológico que realiza el Ministerio de Salud, se trata de una paciente de 44 años.

Aclaró que en todos esos casos se evidenció que el consumo de verdura y agua cruda es la causa de la enfermedad.

Explicó que desde que se presentó el primer caso de cólera en el país, hasta la fecha los principales departamentos afectados son La Paz, Cochabamba y Oruro.



Esparramiento

La jornada comicial del domingo pasado, además de dejar en los adultos la satisfacción de haberse comportado con ejemplar civismo, será para jóvenes y niños un gran recuerdo por haber tenido la oportunidad de disfrutar las calles y avenidas para jugar y recrearse a gusto, sin tener a los aparatos de cuatros o más ruedas que las ocupan incesantemente y el sobrealto que causan no pocos de sus desconcertados conductores. La tranquilidad en las calles paceñas y de otras capitales de distrito fue un merecido premio a sus habitantes.

Según dirigente campesino

Bastón de mando sólo puede ser utilizado por el "mallcu" mayor

El bastón de mando es un símbolo de categoría que sólo puede ser utilizado por la máxima autoridad de las comunidades originarias: el "mallcu" mayor o "jillicaca", que es elegido por consenso de la comunidad. Ese símbolo es entregado para que ejerza el mandato en su gestión.

El dirigente campesino, Mateo Laura, señaló que el bastón, que debe merecer el respeto de la población, actualmente es utilizado por políticos que no tienen el derecho de utilizarlo, debido a su estructura orgánica que tiene y que es similar al de las Fuerzas Armadas de la Nación.

Explicó que hay diferencias con los ayllus del norte de Potosí, Carangas, Paezajes y Omasyurus, pero que en todas ellas la máxima autoridad tiene el derecho de usar el bastón de mando.

INSULTO

La explicación surgió como protesta ante la entrega de ese bastón de mando a un dirigente político, lo que para los campesinos significa un insulto. "Nosotros como campesinos queremos dejar claramente establecido, que no podemos tener algo que no es nuestro", dijo al afirmar que quienes se creen ser líderes de los campesinos, primero deben respetar su cultura y tradiciones.

Censuró la actitud de los políticos que, sin el mínimo respeto por la cultura ayмара, quechua o tupi-guaraní, atiendan contra las costumbres de las comunidades originarias.

Indicó que se deberá normar y reglamentar desde la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia, para evitar que se manejen los símbolos de las naciones originarias de forma indebida. "Queremos recordar a los políticos que nuestras autoridades sirven a la comunidad y no se sirven de ella y que con sus actitudes no podrán ganar la preferencia electoral", concluyó.



Simbolo
Estos dos "mallcus" aymaras portan con orgullo derecho y orgullo el bastón de mando que sus respectivos ayllus les han confiado, como símbolo de autoridad, en reconocimiento a sus méritos morales y de lucha al favor de los suyos. Sin embargo, en los últimos tiempos se han visto con bastante frecuencia que personas ajenas a esa raza o que reniegan de ella y los valores de sus tradiciones realizan una especie de negocio entregando bastones de mando incluso a quienes en vez de aliviar las injusticias contra los indígenas las han recargado. Así, alotagantes y receptores muestran el alto grado de insensibilidad.

Cuartas Jornadas Ginecológicas se realizarán en La Paz

Con la presencia de médicos especialistas de Alemania y de Hungría, el próximo 9 de diciembre se realizarán en la ciudad de La Paz las Cuartas Jornadas Ginecológicas.

De acuerdo con la información ofrecida por los organizadores, el encuentro será financiado en su totalidad por la "Fundación Bernard Loeffler" entidad dedicada al fomento y financiamiento de investigaciones científicas en diferentes especialidades médicas.

En ese sentido, el médico Bernard Loeffler, quien es presidente de la fundación alemana que lleva su nombre, arribará a nuestro país para realizar un diagnóstico sobre la tecnología médica que se utiliza en el Hospital de Clínicas de La Paz.

Según los peroneos del Colegio Médico de Bolivia, sobre la base de ese diagnóstico se verá los requerimientos que tiene el hospital a nivel de equipos para cirugía y se estudiará las posibilidades de conseguir un financiamiento económico para su modernización.

Las Cuartas Jornadas Ginecológicas, denominadas "Prof. Roberto Suárez Morales", tienen el propósito de abrir un ciclo de perfeccionamiento de los profesionales médicos de cirugía (tratamiento de varices). Se destacó que dentro de las jornadas se realizarán conferencias especializadas y demostraciones quirúrgicas, utilizando el sistema del circuito cerrado televisivo.

MEDICOS INVITADOS
Los Invitados extranjeros, Robert Kuhlmyer de Alemania y Valdivia de Hungría, se partirán sus conocimientos con los médicos más, ambos con intervenciones a pacientes con afecciones ginecológicas, utilizando microcirugía de vídeo.

En este sentido, el médico Bernard Loeffler, quien es presidente de la fundación alemana que lleva su nombre, arribará a nuestro país para realizar un diagnóstico sobre la tecnología médica que se utiliza en el Hospital de Clínicas de La Paz. Según los peroneos del Colegio Médico de Bolivia, sobre la base de ese diagnóstico se verá los requerimientos que tiene el hospital a nivel de equipos para cirugía y se estudiará las posibilidades de conseguir un financiamiento económico para su modernización. Las Cuartas Jornadas Ginecológicas, denominadas "Prof. Roberto Suárez Morales", tienen el propósito de abrir un ciclo de perfeccionamiento de los profesionales médicos de cirugía (tratamiento de varices). Se destacó que dentro de las jornadas se realizarán conferencias especializadas y demostraciones quirúrgicas, utilizando el sistema del circuito cerrado televisivo. **MEDICOS INVITADOS** Los Invitados extranjeros, Robert Kuhlmyer de Alemania y Valdivia de Hungría, se partirán sus conocimientos con los médicos más, ambos con intervenciones a pacientes con afecciones ginecológicas, utilizando microcirugía de vídeo. Las Cuartas Jornadas Ginecológicas, denominadas "Prof. Roberto Suárez Morales", tienen el propósito de abrir un ciclo de perfeccionamiento de los profesionales médicos de cirugía (tratamiento de varices). Se destacó que dentro de las jornadas se realizarán conferencias especializadas y demostraciones quirúrgicas, utilizando el sistema del circuito cerrado televisivo.

Los Invitados extranjeros, Robert Kuhlmyer de Alemania y Valdivia de Hungría, se partirán sus conocimientos con los médicos más, ambos con intervenciones a pacientes con afecciones ginecológicas, utilizando microcirugía de vídeo. Las Cuartas Jornadas Ginecológicas, denominadas "Prof. Roberto Suárez Morales", tienen el propósito de abrir un ciclo de perfeccionamiento de los profesionales médicos de cirugía (tratamiento de varices). Se destacó que dentro de las jornadas se realizarán conferencias especializadas y demostraciones quirúrgicas, utilizando el sistema del circuito cerrado televisivo. **MEDICOS INVITADOS** Los Invitados extranjeros, Robert Kuhlmyer de Alemania y Valdivia de Hungría, se partirán sus conocimientos con los médicos más, ambos con intervenciones a pacientes con afecciones ginecológicas, utilizando microcirugía de vídeo. Las Cuartas Jornadas Ginecológicas, denominadas "Prof. Roberto Suárez Morales", tienen el propósito de abrir un ciclo de perfeccionamiento de los profesionales médicos de cirugía (tratamiento de varices). Se destacó que dentro de las jornadas se realizarán conferencias especializadas y demostraciones quirúrgicas, utilizando el sistema del circuito cerrado televisivo.

COB ratificará expulsión de sus afiliados comprometidos con la

La Central Obrera Boliviana (COB) ratificará en la sesión de la ciudad de Santa Cruz, "El movimiento de trabajadores que pretenden destruir a su máxima organización", declaró ayer el dirigente de la COB Freddy Auzua.

Recordó que en el congreso orgánico de la COB se analizó ese problema y afirmó que la COB no quiso ser ajena venir de las propias bases, tal como se realiza en este momento.

Indicó que existen medidas concretas y que el vendido, ya a tener que analizarlas y discutirlas, en el futuro de ellas sean ratificadas.

Censuró a los expulsados que pretendieron crear un organismo paralelo a la máxima organización de los trabajadores y, además, el que esos ban sucedidos de dicho instituto.

El ampliado de la Central Obrera Boliviana (COB) determinó expulsar del movimiento de trabajadores que pretenden destruir a su máxima organización, por estar comprometidos con la política del Sindicato Agrario de Santa Cruz.

El movimiento de trabajadores que pretenden destruir a su máxima organización, por estar comprometidos con la política del Sindicato Agrario de Santa Cruz.

bierno y EE. UU. aprobarán una estrategia antidroga

El gobierno de la Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN)...



Sus representantes se reunirán a partir de hoy en Santa Cruz. Entrará en vigencia en enero del próximo año

dependen de las condiciones en que se desenvuelven las bandas de la droga que operan en el país.

perspectiva se reunirán las principales autoridades en el tema de drogas, para sentar las bases...

LA LUCHA CONTINUA Consultado sobre el tratamiento que dará el gobierno a los futuros narcotraficantes...

Francia, Italia y España darán más apoyo al desarrollo alternativo

El ministro del Interior, Carlos Saavedra, anunció ayer que Francia y España darán más apoyo al desarrollo alternativo...

España entregará vehículos y medios de comunicación para la Policía

que la política del desarrollo alternativo debe transformarse en el elemento fundamental de una política antidroga en el país.

EEA mantendrá su apoyo a la lucha antidroga

El apoyo de la estadounidense Drug Enforcement Agency (DEA) se mantendrá porque "sería imposible retirar su apoyo..."

Sobre el conflicto que sostienen los pilotos civiles del Beni, Saavedra expresó su predisposición para reunirse con representantes de ese sector...

Para Saavedra se debe discriminar la confiscación de avionetas porque "no pueden pagar por pecadores quienes están realizando su actividad en el marco de la ley..."

Los niños, protagonistas de los comicios

Los niños se convirtieron en protagonistas principales de los comicios municipales, cumpliendo el pasado año el combate al narcotráfico, vienes del territorio nacional...



demuestra también la madurez que alcanza nuestra democracia. Fueron los niños los que demostraron saber más sobre el procedimiento de emisión del voto...

Asesor de Cancillería Ministerio del Interior informará sobre narcos "extraditables"

El Ministerio del Interior dará a conocer cuáles de los 14 narcotraficantes solicitados por Estados Unidos se accionaron a "Decreto del arrepentimiento" y cuáles deberán ser puestos a disposición de la Justicia norteamericana.

Dirigente de Comisión Episcopal Latinoamericana Cada día crece el número de jóvenes católicos

Crece cada día más el número de jóvenes, sobre todo los más pobres y humildes, que se descubren en la Iglesia un ámbito donde poder crecer y realizarse, como respuesta a ideologías y creencias que desean atrarlos, expresó el secretario ejecutivo de la Comisión Episcopal Latinoamericana, Horacio Penengo.



Horacio Penengo

Oficial Militares rechazan "Manual Bush" para eliminar FF.AA. Iberoamericanas

Jefes militares no asistirán a ningún debate sobre la situación de las FF.AA. Siguen duras críticas contra presidente Corte Electoral de Santa Cruz

La Paz, 2 (ANT). Miembros del Alto Mando Militar rechazaron de manera enérgica la ejecución de un plan llamado "Manual Bush" para la eliminación de las Fuerzas Armadas de Iberoamérica...

La propuesta internacional que intranquila a los jefes castrenses pretende conformar, en lugar de las actuales FF.AA., una especie de gendarmería militar de la Jерarquía de mando militar del país...

Informe oficial de la Corte Electoral Departamental: Resultados parciales de La Paz

Hasta anoche, la Corte Electoral Departamental de La Paz aprobó las actas de 305 mesas electorales correspondientes a los distritos uno y dos de la sede de gobierno, y de 310 mesas provinciales.

Table with 3 columns: CIUDAD, MNR, and PROVINCIAS. Lists results for MNR and other parties across different provinces.

El domingo de elecciones

Tránsito incautó 63 vehículos por infracción

ECOS DE LAS ELECCIONES

Se produjeron dos accidentes. Uno en la autopista La Paz-El Alto y otro en la avenida Perú, dos niños resultaron heridos

El Organismo Operativo de Tránsito incautó 63 vehículos el domingo de elecciones en la ciudad de La Paz, los que estaban circulando sin autorización de la Corte Nacional Electoral y de la Corte Departamental.

El Departamento de Relaciones Públicas de la Unidad informó ayer que los conductores no fueron detenidos, en sujeción a la Ley Electoral y la Constitución Política del Estado, que prohíbe el arresto de ciudadanos en día de elecciones.

Los vehículos decomisados, en cumplimiento a las normas legales establecidas por la Corte Nacional Electoral, fueron devueltos a sus propietarios hasta el mediodía de ayer, sin cobro de multa o entrega de dinero alguno.

DOS NIÑOS RESULTARON HERIDOS EN ACCIDENTES DE TRANSITO

El domingo 1º de diciembre, fecha en que se verificaron los comicios municipales en todo el país, se tuvo que lamentar dos accidentes de tránsito en la ciudad de La Paz.

El primero fue protagonizado por el señor Juan Vargas Mamani, conductor de la vagoneta LUR-771, que en la Autopista La Paz-El Alto, cerca a las 10:00 horas, atropelló al menor Edgar Contreras, de doce años de edad.

Con contusiones de gravedad, el niño fue trasladado de inmediato por efectivos del Organismo Operativo de Tránsito hasta el Hospital del Niño, zona de Miraflores, donde actualmente se encuentra internado.

El vehículo contaba con la respectiva licencia de circulación, pero por la gravedad del hecho, el organismo policial determinó la detención del conductor hasta que se concluyan las diligencias de policía judicial.

El segundo hecho de tránsito se registró en la avenida Perú, esquina Constitución, cuando el automóvil placa LAB-383, conducido por Ernesto Ostio Aramayo, atropelló a la niña Daysy Gutiérrez Murillo, también de doce años. La menor fue trasladada de inmediato a la Asistencia Pública, donde se estableció que las heridas provocadas por el impacto fueron leves.



De liberales y republicanos

Don Ricardo Medina y don Roberto Uscamalta, hijos no se han perdido ninguna elección desde que cumplieron 21 años. Se podría decir que son dos veteranos en las justas electorales, con más experiencia que algunos candidatos.

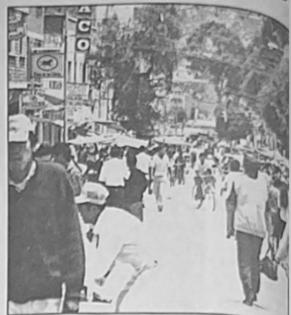
Sobrevivientes a la guerra del Chaco, los dos amigos que están próximos a cumplir los ochenta años coinciden que "en las elecciones de antaño muy pocos ciudadanos votaban y ninguna mujer".

"En las elecciones apenas se sale de la casa para votar", agrega Roberto Uscamalta, mirando a los decenas de transeúntes que pasan por esa esquina de la populosa zona de Buenos Aires.

Los dos excombatientes recuerdan las elecciones generales de 1938 cuando los partidos liberal y republicano pugnaban por conquistar el voto popular y salir triunfador el Frente Único Socialista y la del 5 de enero de cuando Herzog y Mamerto Urriolagaita fueron proclamados presidente y vicepresidente de la república y se eligieron, por primera vez, a los alcaldes.

A los excombatientes siempre nos gustó votar, dice don Ricardo, el 38 apoyamos a Busch..., en esa época había gran pelea entre los partidos republicano y liberal.

En 1937, certifica la historia oficial, la Legión de Excombatientes de la Guerra



del Chaco proclamó la candidatura del Tcnl. Germán Busch a la presidencia de la República. No hubo otra institución más ansiosa de participar en justas electorales. En los comicios de marzo de 1938 venció el Frente Único Socialista.

"Antes, los que votábamos en las elecciones éramos conocidos... comenta confidencialmente don Ricardo Medina... muy poquitos íbamos al voto y no votábamos por miedo a las sanciones como ahora.

El voto universal fue establecido en el país tras la revolución de 1952, en la que también participaron don Ricardo y don Roberto, y recién las mujeres lograron el reco-

nocimiento

fragar. Ahora, los comicios son para don Ricardo.

La ley de las elecciones de los años, en su dos amigos no excepción han sido.

Según el berto que nos da una gota que las manos y ha sido un voluntario de (Amanda)



PRESENCIA en Oruro

El proceso electoral que vivió el país creó mucha expectativa en toda la ciudad. Los habitantes de la ciudad de Oruro, en medio de este fenómeno, tanto locales como nacionales. Debido a la necesidad de informarse del acontecer que PRESENCIA haya hecho

para poder

este mes, a Fotografías se

momentos de pérdidas

bir algunos en los en la ciudad

único período que he logrado obtener

de su vehículo

Cer

Para con

contar

Precoces vendedoras

En las inmediaciones de los establecimientos educacionales que sirvieron de recintos electorales, el pasado domingo, se instalaron comercios de productos para vender sus productos a los ocasionales visitantes. En la fotografía, cuatro "precoces comerciantes" ofrecen dulces y refrescos, con la esperanza de obtener algunos centavos.



INVITACION

La familia del que en vida fue:

Sr. Dr. ELMER MOLLINEDO NORIEGA

Dra. Nelly Sandóval Vda. de Mollinedo, esposa; Sra. María Noriega Vda. de Mollinedo, madre; Dr. Elmer Mollinedo Sandóval, Dra. Tatiana Mollinedo Sandóval, Carla, Jorge Mollinedo Sandóval, hijos; y demás familiares, invitan a la misa de 8 días que se mandará oficiar el día miércoles 4 del presente a Hs. 10:00 am. en la Catedral Metropolitana de La Paz. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 3 de diciembre de 1991

La familia de la que en vida fue:



LOURDES MARQUEZ DE SANDOVAL

(Q.E.P.D.)

Invita a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando los seis meses de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día de HOY (martes), a Hs. 18.00, en la Iglesia de Santo Domingo (Yanacocha-Ingavi).

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1991.

Oliga Solís vda de Peláez, esposa; Carol Alejandra, Sergio Renán y Sebastián Renny, hijos; Elvira Z. vda. de Peláez, madre; Tania P. de Marica y Elsa P. de Casapinda, hermanas; Jorge Marica B., Rofelino Casapinda, M. Luis Solís A., Fanny S. de Rojas, Ramón Solís A., hermanos políticos; los tíos, primos, y demás familiares del que en vida fue cariñoso hijo, esposo, hermano y noble amigo:

Ing. JAIME RENAN PELAEZ ZENTENO

(Gato)

(Q. E. P. D.)

Agradecen profundamente a sus amigos, personas piadosas y en especial a la Dirección Ejecutiva y Personal de GEOBOL, Profundización Clara y Asociados, Promoción Inversoras Mineras Nacionales Unidas - GEOBOL, Convenio Bólvoro-Alumán de GEOBOL, Proyecto BID-USGS-GEOBOL, SGAB Internacional A.B. Misión Susca - Proyecto PII, Proyecto AGUATER, Asociación Boliviana de Ingeniería Geomédica, Promoción 67 "Roagna Dal Pos" del Colegio Don Bosco, Facultad de Ciencias Geológicas de la UMSA, Colegio de Bioquímica y Farmacia de Bolivia, Colegio Dental de Bioquímica y Farmacia de La Paz, Caja Nacional de Salud, Sociedad de Bioquímica Clínica La Paz, Personal del Policlínico de Villa Fátima, Personal del Policlínico de El Alto, Maestros, padres y alumnos del Sr. y Ato. Básico del Colegio La Salle, Grupo Scouts La Salle, Banco Interamericano de Desarrollo, IBERIA, Asociación Boliviana de Secretarías, UBCL, Club del Libro "Flor de Ma. Guzmán", Voluntariado de BÓLYVEN, Voluntariado de Damas Petroleras, Club Social Petrolero, Club de Leones "Miraflores Centro", e invitan a honrar su recuerdo con su asistencia a la misa que recordando el mes de su sensible fallecimiento, se celebrará el día miércoles 4 de diciembre a Hs. 12:00 en la Iglesia de María Auxiliadora, (El Prado). Su asistencia a este acto religioso, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, 2 de diciembre de 1991

La familia doliente, con profundo pesar, llena el sentimiento de comunicar que existirá con el auxilio de la Santa Religión Católica, la que en vida fue querida madre:

Sra. Dña. OFELIA RIVADENEIRO QUIROGA

(Q. E. P. D.)

Rafael Quiroga Ch., esposo; Ruth Q. de Pedro dos Santos, Noemi Q. de Barrero, hijas; Román Santos, Lic. Julián Barrero Camacho, hijos políticos; Teresa, Ofelia de Rodríguez, Mariela, hijas; Raquel, Luz, Adela, Germán Quiroga Ch., Vedia Q., de Guzmán, hermanas; María, primas; sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, en la Asociación de Damas Potosinas, CONF. Asociación de Damas Vicentinas, Hospital Pabellón de Infecciosas, Hermanas del Hogar Huevo, Hermandad del Señor de los Dolores, Hermandad de la Virgen de Fátima y demás instituciones a las que en vida perteneció, asistir al cortejo fúnebre que se realizará el día miércoles 4 del presente mes a Hs. 10 a.m. y a la traslación de sus restos al Cementerio General a Hs. 11 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Héroes del Acre 1883 esq. Landata. Favor que será muy reconocido por la familia doliente.

La Paz, 3 de diciembre de 1991

Internacional

EEUU y OEA

La Paz, Bolivia, martes 3 de diciembre de 1991

ica Latina

crucial "multicumbre" latinoamericana no dura a Haití, blanda a Cuba

GENA, Colombia, 2 (Reuter) El Grupo de los Tres reforzará los controles para que el embargo comercial no sea el resultado de un acuerdo a los países europeos que acaten esa medida por la OEA.

Los 13 mandatarios del Grupo de Exhortación al gobierno cubano a introducir cambios sustanciales, que concluirá el martes, se reunieron para acordar y evitar que esas reformas políticas.

Una fuente del gobierno colombiano dijo que esas reformas contenidas en el documento "Cumbre del Grupo de Cartagena, sobre el embargo a Cuba", que concluirá el martes, el presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez se comprometió a concluir la segunda sesión de trabajo.

Los mandatarios de los países latinoamericanos se reúnen en Gena, Colombia, para discutir el embargo comercial a Cuba. El documento final del grupo de los tres países (Brasil, Ecuador, Perú) se entregará al presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez.

Haití se ha decidido expresar nuestro rechazo a la convocatoria de elecciones y mantener el embargo referendario al llamado a votaciones del gobierno de facto de Haití para el 5 de febrero.

Una propuesta de convertir el embargo comercial en un bloqueo militar fue finalmente rechazada por la mayoría de los miembros del Grupo de Exhortación.

Los presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, y el ministro de Jamaica (por el Caribe) cumplieron una serie de deliberaciones sobre el embargo comercial a Cuba, que concluyó el martes.

Los mandatarios se reunieron para discutir el embargo comercial a Cuba. El documento final del grupo de los tres países (Brasil, Ecuador, Perú) se entregará al presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez.

Una propuesta de convertir el embargo comercial en un bloqueo militar fue finalmente rechazada por la mayoría de los miembros del Grupo de Exhortación.

Los presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, y el ministro de Jamaica (por el Caribe) cumplieron una serie de deliberaciones sobre el embargo comercial a Cuba, que concluyó el martes.

Los mandatarios se reunieron para discutir el embargo comercial a Cuba. El documento final del grupo de los tres países (Brasil, Ecuador, Perú) se entregará al presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez.

Una propuesta de convertir el embargo comercial en un bloqueo militar fue finalmente rechazada por la mayoría de los miembros del Grupo de Exhortación.

Los presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, y el ministro de Jamaica (por el Caribe) cumplieron una serie de deliberaciones sobre el embargo comercial a Cuba, que concluyó el martes.

Los mandatarios se reunieron para discutir el embargo comercial a Cuba. El documento final del grupo de los tres países (Brasil, Ecuador, Perú) se entregará al presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez.

Una propuesta de convertir el embargo comercial en un bloqueo militar fue finalmente rechazada por la mayoría de los miembros del Grupo de Exhortación.

Los presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, y el ministro de Jamaica (por el Caribe) cumplieron una serie de deliberaciones sobre el embargo comercial a Cuba, que concluyó el martes.

Los mandatarios se reunieron para discutir el embargo comercial a Cuba. El documento final del grupo de los tres países (Brasil, Ecuador, Perú) se entregará al presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez.

Una propuesta de convertir el embargo comercial en un bloqueo militar fue finalmente rechazada por la mayoría de los miembros del Grupo de Exhortación.

Los presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, y el ministro de Jamaica (por el Caribe) cumplieron una serie de deliberaciones sobre el embargo comercial a Cuba, que concluyó el martes.

Los mandatarios se reunieron para discutir el embargo comercial a Cuba. El documento final del grupo de los tres países (Brasil, Ecuador, Perú) se entregará al presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez.

Una propuesta de convertir el embargo comercial en un bloqueo militar fue finalmente rechazada por la mayoría de los miembros del Grupo de Exhortación.

Los presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, y el ministro de Jamaica (por el Caribe) cumplieron una serie de deliberaciones sobre el embargo comercial a Cuba, que concluyó el martes.

Los mandatarios se reunieron para discutir el embargo comercial a Cuba. El documento final del grupo de los tres países (Brasil, Ecuador, Perú) se entregará al presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez.

Una propuesta de convertir el embargo comercial en un bloqueo militar fue finalmente rechazada por la mayoría de los miembros del Grupo de Exhortación.

Los presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, y el ministro de Jamaica (por el Caribe) cumplieron una serie de deliberaciones sobre el embargo comercial a Cuba, que concluyó el martes.

Los mandatarios se reunieron para discutir el embargo comercial a Cuba. El documento final del grupo de los tres países (Brasil, Ecuador, Perú) se entregará al presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez.

Una propuesta de convertir el embargo comercial en un bloqueo militar fue finalmente rechazada por la mayoría de los miembros del Grupo de Exhortación.

Los presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, y el ministro de Jamaica (por el Caribe) cumplieron una serie de deliberaciones sobre el embargo comercial a Cuba, que concluyó el martes.

embargo comercial tiene gruesas filtraciones que están aportando exentos, posiblemente desde Europa, al embargo del gobierno de facto de Haití.

Por eso en la declaración final se pedirá expresamente a países europeos que respeten el embargo.

Algunos presidentes, como los de Venezuela, y Argentina, Carlos Menem, fueron más allá y hablaron de la conveniencia de un bloqueo naval contra el país antillano, que finalmente fue descartado.

"En el caso de Haití estamos juzgando el destino de la OEA (Organización de Estados Americanos) sería dramático que cuando por fin la OEA hace algo positivo en favor de la democracia no seamos capaces de mantener las medidas hasta conseguir los objetivos que nos proponemos", dijo Pérez.

"Ahora queremos salir con el argumento de que el embargo perjudica al pueblo haitiano. Más vale que ese pueblo sufra ahora con un embargo que debiera convertirse en un bloqueo y que obligue a los militares asesinos a darle campo de nuevo al proceso democrático que se inició con Aristide", subrayó el mandatario venezolano poco antes de que comenzaran las deliberaciones.

La decisión del gobierno de facto haitiano de convocar a elecciones para el 5 de enero llevó a que el tema de Haití dominara las conversaciones.

El secretario general de la OEA, Joaquín Baerth Soares dijo hoy a Reuter que "la solución es la vuelta al poder de Jean Bertrand Aristide", depuesto el 30 de septiembre tras haber asumido siete meses antes como primer presidente democráticamente electo en ese país.

En el caso de Cuba se invoca una fórmula de conciliación entre una propuesta "dura" presentada por Argentina exigiendo cambios inmediatos y una "conciliadora" de Chile, sugiriendo los cambios pero sin imponer condiciones.

El documento final hablará de cambios pero el Grupo de Río ofrecerá su colaboración para que los mismos no sean traumáticos.

La reunión será clausurada el martes a las 10.00 hora local (15.00 GMT), cuando se dará a conocer el documento final.



Unidad y esperanza. Los presidentes de los 13 países latinoamericanos que integran el Grupo de Río saludan en señal de unidad y esperanza, al comenzar ayer la reunión cumbre en la analizando importantes asuntos de la región. (Cartagena, Colombia, 2. Reuter)

Grupo Río: embrion de OEA sin EE.UU.

CARTAGENA, Colombia, 2 (EFE) El Grupo de Río, formado por trece países cuyos presidentes se reúnen desde hoy, jueves, en Cartagena, es el mayor esfuerzo latinoamericano hecho para crear un mecanismo continental de toma de decisiones paralelo a la OEA y sin Estados Unidos.

Oficialmente nadie dice que la Organización de Estados Americanos (OEA) haya sido relegada con la creación de este y otros organismos nuevos, y tampoco se ha pensado en disolverla.

No obstante, participantes en la multicumbre recalcaban en privado que es la primera vez que casi toda Latinoamérica tiene un mecanismo propio para tomar decisiones, sin que esté presente la primera potencia mundial.

Un canciller que participó en las reuniones preparatorias, explicó que a diferencia de la OEA, donde EEUU pesa demasiado y otros países no latinos tienen numerosos votos, en el Grupo de Río Latinoamérica es una y se habla de una sola voz de sus acciones y de sus errores.

En 1983, Argentina, Brasil, Perú y Uruguay crearon el Grupo de Apoyo, para respaldar a Contadora en sus gestiones en Centroamérica.

Posteriormente Contadora y el Grupo de Apoyo se reunieron en el Grupo de los Ocho, que no se abrió del todo, pero empezó a tratar otros asuntos latinoamericanos, como la crisis irraguable de la OEA, para los cuales la OEA no podría el fin más apropiado.

Actualmente está representada en el grupo toda Latinoamérica, directa o indirectamente, a excepción de Cuba. Las relaciones de Latinoamérica con EEUU están en un buen nivel, mucho mejor que en algunas décadas anteriores.

Sin embargo, al mismo tiempo las presiones de esta zona tienden en el Grupo de Río un movimiento de consenso y de concertación política para definir autónomamente asuntos para los que la OEA no les sirve, debido a la premencia norteamericana y de países anglosajones del Caribe.

Brasil y Colombia acuerdan fortalecer precios del café

CARTAGENA, Colombia, 2 (Reuter) Los dos mayores productores mundiales de café, Brasil y Colombia, acordaron hoy trabajar conjuntamente en favor del restablecimiento del pacto de cuotas de exportación que existió en 1989 y buscar fórmulas que permitan elevar los decedidos precios del grano, dijo una fuente del gobierno colombiano.

Los presidentes Fernando Collor de Mello y César Gaviria, que asistían a la cumbre del Grupo de Río en Cartagena, sobre el Caribe colombiano, se reunieron hoy para ultimar los detalles de su estrategia conjunta y el martes suscribirán una declaración sobre el tema.

Una fuente del gobierno colombiano que pidió reservar su nombre, dijo que la declaración se detallará en dos aspectos. Los dos países expresaron en primer lugar su deseo de trabajar conjuntamente por el restablecimiento del pacto de cuotas. Una propuesta en ese sentido será llevada a la reunión del grupo de trabajo de la Organización Internacional del Café (OIC) desde el 4 de diciembre en Londres.

Según la fuente, agregó la fuente, "se dice que Brasil y Colombia seguirán trabajando para encontrar fórmulas de regulación de excedentes que permitan poner fin a la crisis del mercado del grano".

Interrogado sobre si una fórmula que presentaran Brasil y Colombia en una reunión de la OIC en septiembre, llamada "reducción de excedentes" sería nuevamente llevada a Londres, dijo que esta vez habrá un mecanismo más amplio, que da lugar a otras alternativas.

Brasil y Colombia propusieron en septiembre que cada país productor del grano retuviera al menos del 10 por ciento de su oferta exportable para reducir los excedentes y lograr por esa vía una recuperación de los precios.

La fórmula fue sin embargo rechazada porque, según los Estados Unidos, no excluía la retención de todos los productores.

Brasil y Colombia trabajaron en la vor de lograr un mayor consenso con otros productores y con la nueva fórmula se aspira a dar cabida a posiciones de otros cultivadores del grano.

Los precios del grano cayeron desde julio de 1989 cuando el pacto mundial de café quedó sin vigencia por des acuerdos entre Brasil y el mayor consumidor, los Estados Unidos.

Cómo integrarse al comercio

CARTAGENA, Colombia, 2 (EFE) Representantes de cinco organismos de integración latinoamericana se reunieron hoy lunes en Cartagena de Indias (Colombia) para buscar una fórmula de coordinar sus actividades y impulsar el comercio exterior regional. A la reunión asistieron el secretario general de la Organización de Estados Americanos (OEA), Joaquín Baerth Soares, y el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Enrique Iglesias.

Igualmente estuvieron presentes ejecutivos de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALADI), de la Comunidad Económica para América Latina (CEPAL) y del Sistema Económico Latinoamericano (SELA).

Los funcionarios regionales "resaltaron el espíritu integracionista que "vibra en América Latina y el Caribe, así como el afán de buscar una mayor inserción de las economías latinoamericanas en el comercio exterior de la región", según una declaración final de la reunión.

También recomendaron "respaldar el establecimiento de un sistema integral de información y apoyo al comercio exterior de la región", que será desarrollado por el SELA y la ALADI, con la cooperación de los demás organismos.

Los representantes latinoamericanos volverán a reunirse en abril de 1992 en Santiago de Chile, aprovechando la reunión anual de la CEPAL.

En esa ocasión se presentará un informe que resume los avances experimentados durante la integración regional en cada uno de los campos buscándose así una mayor complementariedad y coordinación de actividades", agregó el documento final.

La reunión se celebró simultáneamente a la primera sesión de trabajo de la cumbre de 13 mandatarios del "Grupo de Río", que hasta el próximo miércoles se celebrará en Cartagena.

La integración regional es, precisamente, uno de los principales ejes del programa de "Río" y de otras cumbres de la "multicumbre".

Reclamo antiproteccionista

CARTAGENA, Colombia, 2 (Reuter) El Grupo de Río efectuará un llamamiento a los países desarrollados para que reduzcan las barreras proteccionistas, según un borrador de la declaración final.

Los 13 mandatarios del Grupo de Río iniciaron hoy en esta ciudad del Caribe colombiano una reunión de dos días en la que buscarán consenso sobre temas esencialmente políticos, entre ellos la situación de Cuba y Haití.

Según un borrador de la declaración final que circuló entre periodistas, los presidentes se comprometerán a trabajar por el buen término de la Ronda Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Tarifas (GATT), promoviendo la desaparición de las barreras proteccionistas.

Los presidentes conviniere continuar promoviendo iniciativas que estimulen el libre comercio y los intercambios de todo orden", y pedirán a los países desarrollados la eliminación de las políticas discriminatorias contra las exportaciones del continente, según uno de los puntos del borrador de la declaración.

Funcionarios que participaron en las reuniones preparatorias de la cumbre dijeron que uno de los puntos que será llevado hoy a consideración de los presidentes es la posibilidad de que el Grupo de Río se convierta en vocero formal del continente ante la Comunidad Europea (CE).

El presidente del Comité de Representantes de la Asociación Latinoamericana de Integración (Aladi), Enrique Carrveto, dijo a Reuter que uno de los grandes problemas del continente es que no posee un interlocutor válido ante los países desarrollados y los bloques económicos para negociar posiciones.

El funcionario agregó que aunque el Grupo de Río tiene un carácter informal, representa a la mayor parte del continente.

Un miembro de la delegación de Ecuador dijo por su parte a Reuter que los presidentes latinoamericanos pedían a los países desarrollados que redujeran sus barreras proteccionistas para permitir el libre acceso de las exportaciones regionales a las mercancías del primer mundo.

"La mayoría de naciones de esta región se embarcaron en políticas de apertura y liberación de sus economías y hoy en justo que los países desarrollados nos respondan con más barreras y políticas discriminatorias", agregó el funcionario.

a y Fujimori zaran hoy o limitrofe

GENA, Colombia, 2 (AP) El exultante Rodrigo Boria peruano Alberto Fujimori se enfrentó hoy a un problema limitrofe, informó el exultante Diego Cordeiro.

Fujimori se ha comprometido a una séptima cumbre de la OEA, que se celebrará el martes en Cartagena de Indias, Colombia, en el marco de la cumbre del Grupo de Río.

Los mandatarios se reunieron para discutir el embargo comercial a Cuba. El documento final del grupo de los tres países (Brasil, Ecuador, Perú) se entregará al presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez.

Una propuesta de convertir el embargo comercial en un bloqueo militar fue finalmente rechazada por la mayoría de los miembros del Grupo de Exhortación.

Los presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, y el ministro de Jamaica (por el Caribe) cumplieron una serie de deliberaciones sobre el embargo comercial a Cuba, que concluyó el martes.

Los mandatarios se reunieron para discutir el embargo comercial a Cuba. El documento final del grupo de los tres países (Brasil, Ecuador, Perú) se entregará al presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez.

Una propuesta de convertir el embargo comercial en un bloqueo militar fue finalmente rechazada por la mayoría de los miembros del Grupo de Exhortación.

Los presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, y el ministro de Jamaica (por el Caribe) cumplieron una serie de deliberaciones sobre el embargo comercial a Cuba, que concluyó el martes.

Los mandatarios se reunieron para discutir el embargo comercial a Cuba. El documento final del grupo de los tres países (Brasil, Ecuador, Perú) se entregará al presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez.

Una propuesta de convertir el embargo comercial en un bloqueo militar fue finalmente rechazada por la mayoría de los miembros del Grupo de Exhortación.

Los presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, y el ministro de Jamaica (por el Caribe) cumplieron una serie de deliberaciones sobre el embargo comercial a Cuba, que concluyó el martes.

Los mandatarios se reunieron para discutir el embargo comercial a Cuba. El documento final del grupo de los tres países (Brasil, Ecuador, Perú) se entregará al presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez.

Una propuesta de convertir el embargo comercial en un bloqueo militar fue finalmente rechazada por la mayoría de los miembros del Grupo de Exhortación.

Los presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, y el ministro de Jamaica (por el Caribe) cumplieron una serie de deliberaciones sobre el embargo comercial a Cuba, que concluyó el martes.

Los mandatarios se reunieron para discutir el embargo comercial a Cuba. El documento final del grupo de los tres países (Brasil, Ecuador, Perú) se entregará al presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez.

Una propuesta de convertir el embargo comercial en un bloqueo militar fue finalmente rechazada por la mayoría de los miembros del Grupo de Exhortación.

Los presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, y el ministro de Jamaica (por el Caribe) cumplieron una serie de deliberaciones sobre el embargo comercial a Cuba, que concluyó el martes.

Los mandatarios se reunieron para discutir el embargo comercial a Cuba. El documento final del grupo de los tres países (Brasil, Ecuador, Perú) se entregará al presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez.



Informal. De izquierda a derecha: Fernando Collor de Mello, presidente de Brasil; César Gaviria, presidente de Colombia; y Fernando Collor de Mello, presidente de Brasil. (Cartagena, Colombia, 2. Reuter)

En un ambiente de informalidad a tono con el ambiente tropical de Cartagena, aparecen los presidentes de Brasil, Fernando Collor de Argentina, Carlos Menem, y de Colombia, César Gaviria, departiendo amigablemente en el marco de la cumbre del Grupo de Río.

GENA, Colombia, 2 (AP) Los presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, y el ministro de Jamaica (por el Caribe) cumplieron una serie de deliberaciones sobre el embargo comercial a Cuba, que concluyó el martes.

Los mandatarios se reunieron para discutir el embargo comercial a Cuba. El documento final del grupo de los tres países (Brasil, Ecuador, Perú) se entregará al presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez.

Una propuesta de convertir el embargo comercial en un bloqueo militar fue finalmente rechazada por la mayoría de los miembros del Grupo de Exhortación.

Los presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, y el ministro de Jamaica (por el Caribe) cumplieron una serie de deliberaciones sobre el embargo comercial a Cuba, que concluyó el martes.

Los mandatarios se reunieron para discutir el embargo comercial a Cuba. El documento final del grupo de los tres países (Brasil, Ecuador, Perú) se entregará al presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez.

Una propuesta de convertir el embargo comercial en un bloqueo militar fue finalmente rechazada por la mayoría de los miembros del Grupo de Exhortación.

Los presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, y el ministro de Jamaica (por el Caribe) cumplieron una serie de deliberaciones sobre el embargo comercial a Cuba, que concluyó el martes.

Los mandatarios se reunieron para discutir el embargo comercial a Cuba. El documento final del grupo de los tres países (Brasil, Ecuador, Perú) se entregará al presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez.

Una propuesta de convertir el embargo comercial en un bloqueo militar fue finalmente rechazada por la mayoría de los miembros del Grupo de Exhortación.

Los presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, y el ministro de Jamaica (por el Caribe) cumplieron una serie de deliberaciones sobre el embargo comercial a Cuba, que concluyó el martes.

Los mandatarios se reunieron para discutir el embargo comercial a Cuba. El documento final del grupo de los tres países (Brasil, Ecuador, Perú) se entregará al presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez.

Una propuesta de convertir el embargo comercial en un bloqueo militar fue finalmente rechazada por la mayoría de los miembros del Grupo de Exhortación.

Los presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, y el ministro de Jamaica (por el Caribe) cumplieron una serie de deliberaciones sobre el embargo comercial a Cuba, que concluyó el martes.



Trabajo. Los jefes de Estado de Ecuador, Rodrigo Borja, de México, Carlos Salinas, de Perú, Alberto Fujimori, y de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, durante la primera sesión de trabajo de la cumbre del Grupo de Río, que comenzó ayer. (Cartagena, Colombia, 2. Reuter)

EEA espera resultados de la Cumbre

WASHINGTON, 2 (EFE) La Organización de Estados Americanos (OEA), que ha rechazado categoricamente la declaración de independencia de la República Dominicana por parte de los mandatarios del Grupo de Río, reunidos desde hoy lunes en Gena, antes de dar un nuevo paso en la resolución de Haití.

Los mandatarios se reunieron para discutir el embargo comercial a Cuba. El documento final del grupo de los tres países (Brasil, Ecuador, Perú) se entregará al presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez.

Una propuesta de convertir el embargo comercial en un bloqueo militar fue finalmente rechazada por la mayoría de los miembros del Grupo de Exhortación.

Los presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, y el ministro de Jamaica (por el Caribe) cumplieron una serie de deliberaciones sobre el embargo comercial a Cuba, que concluyó el martes.

Los mandatarios se reunieron para discutir el embargo comercial a Cuba. El documento final del grupo de los tres países (Brasil, Ecuador, Perú) se entregará al presidente de Venezuela Carlos Andrés Pérez.

Una propuesta de convertir el embargo comercial en un bloqueo militar fue finalmente rechazada por la mayoría de los miembros del Grupo de Exhortación.

Los presidentes de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Uruguay y Venezuela, y el ministro de Jamaica (por el Caribe) cumplieron una serie de deliberaciones sobre el embargo comercial a Cuba, que concluyó el martes.

Europa, Estados Unidos

Luego de su independencia

Ucrania, nueva potencia europea

KIEV. (URSS). 2 (EFE).- Ucrania se ha convertido en una nueva potencia de Europa, con armas nucleares incluidas, después del voto abrumadoramente mayoritario en favor de la independencia en el referéndum del domingo, que superó todas las expectativas...

tes locales preparan un referéndum sobre su propia independencia. La euforia se respira en todos los círculos políticos ucranianos, desde los nacionalistas radicales del movimiento 'Ruf' y los diputados independientes, hasta los ex comunistas. Incluso las funcionarias de un edificio que hasta hace un par de meses pertenecía al Partido Comunista y que ahora es sede de las comisiones del Parlamento, acogerán el resultado con un entusiasta 'gracias a Dios'...



Pasado y futuro El virtual secretario general de la ONU, el egipcio Butros Ghali (izq.), reunió el día con el secretario saliente, el peruano Javier Pérez de Cuéllar, en un almuerzo en la residencia de este último. Ghali será elegido hoy formalmente por la Asamblea General. (Nueva York, 2. Reuter)

Gran Bretaña, aislada de Unión Monetaria Europea

LONDRES. 2 (EFE).- El Gobierno británico se encuentra aislado en las negociaciones sobre la Unión Monetaria Europea y su país podría verse relegado a la cumbre de Maastricht (Holanda) del 9 y 10 de diciembre, mientras se sigue avanzando hacia una moneda única. El primer ministro británico, John Major, viajó el domingo próximo a la ciudad holandesa con las perspectivas de que si firma el Tratado de Unión Monetaria Europea, el Reino Unido lo hace con un billete de segunda clase y no irá en el vagón de primera de los otros 11 países miembros de la Comunidad Europea (CE).

Indicios de división en ETA

MADRID. 2 (EFE).- La difusión hoy lunes de unas grabaciones magnetofónicas en las que presos de ETA terroristas confirman documentalmente la existencia de escisión y desacuerdo entre diversos sectores de la organización. A juzgar por el contenido de las cintas difundidas, la escisión e incompreensión hacia los métodos utilizados por la cúpula de ETA se profundizaron tras los últimos atentados en los que las víctimas fueron niños. Las grabaciones, difundidas hoy por varios periódicos españoles, contienen conversaciones mantenidas recientemente entre dirigentes etarras encarcelados y sus familiares. A las cintas fueron obtenidas, según los ministerios de Interior y de Justicia, por medios lícitos.

basto y no vale para nada'. Isidro Etxabe, un histórico de ETA condenado a 201 años de cárcel por su participación en varios asesinatos, comenta con un pariente la posibilidad de publicar su opinión sobre la actual situación en ETA y asegura 'a ver si se rompe el bloque. Aquí hay formas diferentes de pensar'. La desmoralización de los presos de ETA es destacada por el diario ABC que recoge la frase de uno de los presos a sus familiares: 'En la misma Cusabal Herria (País Vasco) están creando un ambiente contra nosotros', dice. Este diario señala que el abatimiento entre los presos se extiende además, a medida que aumentan los años pasados en la cárcel y constatan la falsedad de las promesas de los abogados de Herri Batasuna (el brazo político de ETA) y de las Gestoras Pro-Amnistía de una negociación política con el Gobierno. La necesidad de utilizar la vía política en vez de la violencia para conseguir los objetivos de ETA es defendida por los dos dirigentes, según las conversaciones difundidas ahora y en las que Urrutia asegura que la mayor parte de los presos de ETA opina igual. La división entre los partidarios de buscar una salida negociada y los que defienden la continuación de las acciones terroristas se ha planteado ya con anterioridad en el seno de la banda armada y de Herri Batasuna (HB), pero, según documentos dados a conocer por la prensa recientemente, se ha agudizado en los últimos meses. Las primeras expectativas se crearon a raíz de las conversaciones mantenidas por representantes de ETA y del Gobierno en Argelia en marzo de 1989, que quedaron rotas al reiniciar la banda terrorista los atentados tras una tregua práctica de tres meses.

Esta cláusula (la "opting out") permitiría a los países miembros de la CE que lo deseen no pasar a la fase final de la unión monetaria ni adoptar la moneda única europea. Esto obligará al Reino Unido a pedir un protocolo especial al nuevo tratado donde se define específicamente a su país como el único con derecho al "opting out", el único, por lo tanto, no comprometido totalmente a una moneda única europea.



Ungido por los votos Leonid Kravchuk (der.) es saludado por sus partidarios ayer, luego de que el domingo se convirtiera en el primer presidente de Ucrania elegido en las urnas. (Kiev, URSS, 2. Reuter)

El virtual aislamiento del Reino Unido quedó patente el domingo en el balneario de Schevinghen cuando Dinamarca, el único país que apoyaba a los británicos en la petición de la cláusula general, se echó atrás y dijo que no debería haber una y que no podía estar incluido en un grupo minoritario, con Londres. La decisión final estará en manos de los doce jefes de Gobierno y de Estado en la cumbre de Maastricht, pero Major parece tener perdida la partida y tendrá que conformarse con firmar un tratado donde, explícitamente, se menciona a su país como el único que no está listo aún, ni convencido, para una unión monetaria. Major alega que no puede tomar una decisión sobre la moneda única europea que pueda atar las elecciones de 1992, que es, según él, el que debe decidir sobre un asunto tan importante. La verdad es que Major tiene limitado su margen de acción debido a las presiones de la ex primera ministra, Margaret Thatcher, por entender que ésta restaría soberanía monetaria a los futuros Gobiernos británicos.

Thatcher ha pedido la convocatoria de un referéndum sobre la moneda única europea para saber lo que piensan los ciudadanos, pero el Gobierno de Major ha rechazado de plano esa idea al alegar que para eso está el Parlamento, representante del pueblo. Comentaristas de la prensa londinense dicen hoy, lunes, que Major, consciente de que tiene perdida la batalla en la moneda única, podría regatear en Maastricht que a cambio de eliminar la cláusula general de "opting out", se le ofrezcan concesiones en la unión política, como la eliminación del control desde Bruselas de la política social de empleo. Major se entrevista hoy, en Londres, con el presidente francés, François Mitterrand, a quien tratará de convencer de las intenciones europeas de su Gobierno, pero también de la necesidad de que se le cheche una mano para poder alcanzar un compromiso aceptable para su partido y para el electorado.

COBEE BPC CORTE DE ENERGIA ELECTRICA Miércoles 4 de diciembre de 1991

ZONA: CHALLAPAMPA De Hs. 04:30 a 07:00 AV. MONTES desde CALLE BOZO hasta Av. URUGUAY y adyacentes. Este corte de energía eléctrica se hace necesario para cambiar poste de Baja Tensión. Nuestro único objetivo es brindarle un mejor servicio.

BANCO DE LA UNION S.A. AVISO DE SUSCRIPCION DE NUEVAS ACCIONES

Habiendo dispuesto la Junta General Extraordinaria del BANCO DE LA UNION S.A. realizada en fecha 29 de noviembre de 1991, el aumento de su capital pagado por nuevos aportes y de conformidad a lo dispuesto por el art. 255 del Código de Comercio y artículo 6to. de los Estatutos, se invita a los señores Accionistas del BANCO DE LA UNION S.A. a ejercer su derecho preferente para suscribir nuevas acciones en proporción al número que actualmente posean, para lo cual deberán apersonarse al domicilio del Banco, situado, en la calle Libertad N° 156, 2do. piso, de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, dentro del plazo de treinta días computados de la última publicación del presente aviso.

AVISO Se comina al señor WALTER OVANDO VALENCIA C.I. 169181 L.P. apersonarse por las oficinas de VICAR S.A. en la ciudad de Santa Cruz, a efecto de regularizar su deuda en mora. LA GERENCIA

caja petrolera de salud INVITACION PUBLICA N° 08/91 Se invita a las Firmas legalmente establecidas en el país de acuerdo a disposiciones legales, a presentar sus Propuestas, para la provisión de: UN CONTADOR HEMATOLOGICO AUTOMATICO El Pliego de Especificaciones Técnicas, podrá retirarse de la secretaría de la Gerencia de Sanitación de Salud, situada en el 3er. piso del Edif. Petrolero, Av. 16 de Julio N° 1616, a partir de Hrs. 17:00 del día 5 de diciembre de 1991. Las propuestas se recibirán hasta horas 18:00 del día 23 de diciembre de 1991, en sobre cerrado, con el rótulo de "PROVISION DE UN CONTADOR HEMATOLOGICO AUTOMATICO". La apertura de sobres, se efectuará el mismo día a Hrs. 18:00. La Paz, diciembre 3, 1991 GERENCIA DE SERVICIOS DE SALUD Sello: Caja Petrolera de Salud. Gerencia de Servicios de Salud. La Paz - Bolivia

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD ENDE Suministro de: Llantas para Invitación N° PG-E39 Las Especificaciones correspondientes, pueden obtenerse en las oficinas de ENDE en Cochabamba, O-0655, en La Paz, Av. 16 de Julio, Edificio Cosmopolitan, Santa Cruz, en la Planta Guaracachi Av. Brasil y Yaguajay, pago de SUS. 10, - o su equivalente en bolivianos a la fecha de adquisición. Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22671/91. Los interesados deberán presentar propuestas hasta el día 30 de diciembre de 1991 en las oficinas de ENDE Cochabamba, noviembre de 1991

Africa, Oceanía

regateo sobre fecha de reanudación de Conferencia de Paz
Israel llegará 'a cuentagotas'

USALEN, 2 (EFE). Los equipos israelíes comenzarán paulatinamente a Washington después del miércoles 4, previsto para comenzar las conversaciones bilaterales de paz con los árabes, y el primero será el que negociará con los palestinos. El equipo, presidido por el secretario del gabinete Eliahu Rubin, llegará a la capital de los Estados Unidos el próximo jueves 5, informa hoy, lunes, un pro-gubernamental Jerusalem Post. El equipo negociará con el Líbano, encabezado por el ministro de Asuntos Exteriores, Itzhac Shamir, y de la opinión del ministro de Asuntos Exteriores Levy, Shamir confirmó el domingo en el nacional que Israel "no tiene motivo" para una decisión previa, la de entablar las conversaciones de paz con sus vecinos árabes, en Washington, no lunes 9. Shamir afirmó a sus colaboradores que el gobierno de los Estados Unidos no satisface las peticiones de Israel, pues el gobierno de Isaac Rabin no ha cesado de construir en asentamientos judíos de los territorios ocupados. Shamir advirtió recientemente que "mientras los palestinos no construyan más asentamientos, y finalmente cesen de negociar".

s palestinos y su estrategia secreta

USALEN, 2 (EFE). Entre los delegados árabes a las negociaciones de paz en Washington, los palestinos es la que lleva la voz cantante, pues el gobierno de Isaac Rabin no ha cesado de construir en asentamientos judíos de los territorios ocupados. Shamir advirtió recientemente que "mientras los palestinos no construyan más asentamientos, y finalmente cesen de negociar".

las conversaciones se celebrarán en edificios y en fechas distintas con cada una de ellas. El ministro Levy, neutralizado por Shamir en vísperas de la Conferencia de Paz celebrada en Madrid, afirmó que "Israel perderá puntos" en la arena internacional si falla a la cita el día 4. Par su lado, dirigentes de la comunidad judía de EEUU, citados hoy, lunes, por la prensa local, aseguran que si los equipos de Israel no se presentasen este miércoles a la mesa de negociaciones "será un holocausto informativo" para este país. Levy acusó al jefe del gobierno de "reaccionar emocionalmente" en lugar de hacerlo conforme a los "intereses del país", informa hoy la prensa local. El ministro de Exteriores estaba a favor de la asistencia de Israel a las conversaciones bilaterales en la fecha puesta por Washington. El director general del Ministerio de Asuntos Exteriores, Yosi Hadar, previno a Shamir de un grave enfrentamiento con el presidente de EEUU, George Bush, y con el secretario de estado, James Baker, al iniciar el proceso de paz, informa hoy el diario independiente Yediot Aharonot. Ante el anuncio de que Israel comenzará las conversaciones el próximo lunes 9, Bush afirmó a la prensa que "no sé quienes han de concurrir, pero empezarán el día 4", según la invitación que Baker cursó a las partes del conflicto, el pasado 22 de noviembre.



Por fin El rehén estadounidense Joseph Cleciplo, su esposa (der.) y su suegra aparecen felices en la embajada norteamericana en Siria, luego de que él fuera liberado por sus captores en Líbano, donde la retuvieron desde 1986. (Damasco, 2, Reuters)

Golpe sigue latente en Togo: soldados sitian ministerios

LOME, 2 (EFE). Los militares togoleses que desde el pasado miércoles intentan derrocar al Gobierno de transición presidido por el primer ministro, Joseph Koffigoh, sitiaron hoy, lunes, el barrio donde se encuentran los ministerios y prohibieron toda manifestación callejera. El cerco de esa zona, que coincide con una huelga general convocada por los funcionarios, agrava la crisis que vive el país y se teme que quede paralizado durante cierto tiempo. En un nuevo comunicado emitido por el radio, los golpistas lamentaron el incumplimiento de sus exigencias, principalmente la referida a la disolución del Alto Consejo de la República (HCR), órgano dirigente del Gobierno de transición, y volvieron a pedir al presidente de Togo, general Namsingbi Eiadema, que nombre por decreto a un nuevo primer ministro. Actualmente, Eiadema carece de poder real en Togo, ya que todas sus prerrogativas fueron traspasadas a Koffigoh por decisión de la Conferencia Nacional, entre ellas el mando del Ejército, lo que no aceptan los militares, que son favorables al jefe del Estado. Los militares togoleses, la mayoría de los cuales procede del norte del país como Eiadema, mantienen su presión sobre el Gobierno de transición, a pesar de la reunión que una delegación del Ejército celebró el domingo con Koffigoh. La reunión, que duró tres horas, la primera entre

ambas partes desde el comienzo de la crisis, finalizó con un comunicado en el que el Ejército subrayó su rechazo a cualquier intervención militar extranjera y exigió la formación de un gobierno integrado por todas las sensibilidades del país. Sin embargo, los militares pidieron una "solución interna" a la crisis de Togo, lo que se considera una alusión a la posible intervención del Ejército francés pedida el sábado por el primer ministro y que actualmente se limita a la protección de la embajada de Francia en Lome por 30 militares franceses. Asimismo, Koffigoh se reunió con diversos dirigentes de la oposición, entre ellos el ex secretario general de la Organización de la Unidad Africana (OUA) Edem Koyi, líder de la Unión de Demócratas Tогоleses, con quienes estudió la posibilidad de formar el tipo de gobierno exigido por los golpistas. Al término de esa reunión, un comunicado señaló que los dirigentes políticos reafirmaron su apoyo al primer ministro, así como a las instituciones de la transición creadas durante la Conferencia Nacional, con lo que se rechaza la disolución del HCR pedida por los golpistas. Los opositores prometieron toda su colaboración a la solución de la crisis y condenaron cualquier golpe de Estado que comprometa el proceso democrático en curso.

Mandela pedirá ayuda a EE.UU para Sudáfrica

NUEVA YORK, 2 (EFE). El presidente del Congreso Nacional Africano, Nelson Mandela, llegó hoy, lunes, a Nueva York en su segunda visita a Estados Unidos, donde pedirá ayuda económica e inversiones para Sudáfrica una vez que este país haya entrado en la era del "postapartheid". Mandela, quien fue aclamado como un héroe durante su primera estancia en EE.UU. hace un año y medio, fue recibido a su llegada al aeropuerto de Nueva York por el alcalde de la ciudad, David Dinkins, que lo visitó en Johannesburgo el mes pasado. El líder de la lucha contra el sistema racista de "apartheid" en Sudáfrica, que se opone al levantamiento total de las sanciones contra su país por ahora, intervendrá mañana martes ante la Asamblea General de la ONU, con motivo del debate anual sobre Sudáfrica. Mandela se reunirá en Nueva York con más de 30 fundaciones interesadas en ayudar a Sudáfrica, y visitará otras ciudades de EEUU, incluida Washington, donde será recibido el próximo jueves por el presidente George Bush y el secretario de Estado, James Baker.

Siguen en la cárcel jóvenes rebeldes de la plaza de Tiananmen

Hong Kong, 2 de (EFE). En China hay 2.385 presos políticos, casi todos a raíz de los acontecimientos de la plaza de Tiananmen, según informó la revista "Cheng Ming" de Hong Kong, que tiene buenas conexiones políticas en Pekín. La revista, de publicación mensual, asegura en su último número que aquellos sucesos, durante los cuales el Ejército chino mató a cientos de personas -según los cálculos de organizaciones humanitarias- ocasionaron la detención e investigación de unas 28.000 personas sospechosas de ser "contrarrevolucionarias". La condena de centenares de estas personas elevó de forma considerable la cifra de presos políticos, que en 1984 era de 372, añade la publicación. A pesar de ello, el Gobierno chino publicó hace un mes, coincidiendo con la llegada al país del secretario norteamericano de Estado, James Baker, un "Libro Blanco sobre Derechos Humanos", en el que afirma que no hay detenidos por "delitos ideológicos" en las cárceles.

SONY

NUEVO VHS
 SLV-585HF

STEREO Hi-Fi



Ya llegó el nuevo VHS Sony de 6 cabezales para que usted se incorpore al mundo del Stereo Hi-Fi y disfrute en Stereo todas las películas de los Video Clubs. A su conveniente relación calidad-precio, se agregan los ya conocidos Tracking Di-

gital Automático, el Limpificador Automático de Cabezales y un Anillo de Búsqueda -ahora con más funciones- que han prestigiado a otros modelos VHS Sony. Con el nuevo SLV-585HF, usted se habrá conectado al mundo del video en Stereo,

y podrá disfrutar de un sonido espectacular saliendo de los parlantes de un televisor Stereo o bien de los potentes parlantes de su equipo de música. Ahora, usted podrá vivir la mejor imagen a todo Stereo.

Finanzas rechaza solución del MNR a problema de FINSA

(ANP). - El ministro de Finanzas, David Blanco, criticó las declaraciones del jefe del MNR referidas a que el Estado debería hacerse cargo de las deudas de las inmobiliarias, al haber actuado con poca autoridad para prevenir la masiva estafa registrada.

Blanco reiteró la posición gubernamental de que el asunto de las inmobiliarias "forma parte de un trato entre agentes privados en el cual no puede intervenir el Estado y menos para cargar sobre sus débiles espaldas una cuantiosa deuda generada por la viveza de algunos".

El ministro se suma así a las críticas que, en algunos sectores, principalmente oficialistas, ha despertado, la proposición de Gonzalo Sánchez de Lozada respecto a la obligación del Estado de no dejar desamparados a quienes fueron víctimas de las estafas de los hermanos Arévalo y de otras inmobiliarias.



CORTE DEPARTAMENTAL ELECTORAL DE LA PAZ

La Corte Departamental Electoral de La Paz, al término de las elecciones municipales considera de su deber poner de manifiesto ante la opinión pública:

- 1º.- El alto espíritu cívico demostrado por el electorado paceño tanto en las ciudades de La Paz y El Alto como en las diecinueve provincias de nuestro departamento.
 - 2º.- La concurrencia de la ciudadanía a las urnas en un porcentaje que ha superado la asistencia cívica de elecciones anteriores, ha sido concordante con la alta inscripción electoral, lo que traduce la permanente importancia de nuestro Departamento.
 - 3º.- La actuación de los partidos políticos y de los candidatos merece también honrosa mención. Nuestra entidad promovió reuniones con los candidatos a primeros concejales y con los delegados de partido, las mismas que se vieron coronadas con una relación de amistad democrática. Es de esperar que ahora, sea el pueblo boliviano, a través del censo político y de una acción interinstitucional orgánicamente programada, el que gane en definitiva las elecciones para beneficio de los municipios urbanos y rurales.
 - 4º.- Público reconocimiento de esta Corte a la Prefectura del Departamento y su servicio de Radiotelefonía, Policía Boliviana, Direcciones Nacional y Departamental de Tránsito, H. Alcaldía Municipal y su Oficina Mayor de Cultura, Empresa Nacional de Telecomunicaciones, Transportes Aéreos Militares, Lloyd Aéreo Boliviano, Dirección de Telefonía Rural, Compañía Boliviana de Energía Eléctrica y otras instituciones que prestaron decidida colaboración a nuestras diversas tareas.
 - 5º.- Los medios de comunicación social de nuestra ciudad - prensa, radio y televisión - se erigieron también y sin excepciones, en agentes coadyuvantes del proceso electoral.
 - 6º.- Nuestro reconocimiento se hace extensivo a los Jueces, Notarios y Jurados Electorales como parte componente de la administración electoral. Asimismo deja constancia del invaluable esfuerzo de nuestros inspectores, secretarías y personal administrativo.
- La Corte Departamental Electoral de La Paz ha podido vencer con responsabilidad ciudadana, disciplina y trabajo intensivo, las dificultades y problemas que se presentaron desde el primer día de iniciación de sus labores. En ese empeño, creemos haber dado respuesta a la designación otorgada por el H. Congreso Nacional.

La Paz, 2 de diciembre de 1991

Dr. Rolando Costa Arduz
Presidente de la Corte Departamental Electoral de La Paz

Dr. Enrique Díaz Romero
Presidente de la Sala Provincias

Dra. Lya Sahonero V. de Vacaflores
Vocal de la Sala Provincias

Dr. Juan Peñaranda Ipiña
Vocal de la Sala Provincias

Dr. Federico Troche Rodríguez
Vocal de la Sala Provincias

Dr. Raúl Alcázar Velasco
Presidente de la Sala Provincia Murillo

Dra. Sofía Fernández Poblete
Vocal de la Sala Provincia Murillo

Ing. Jorge Pol Álvarez Plata
Vocal de la Sala Provincia Murillo

Lic. Alberto Zuazo Nattes
Vocal de la Sala Provincia Murillo

Sra. Elvira Llosa v. de Salmón
Vocal de la Sala Provincia Murillo

Declaración de economistas latinoamericanos:

Proteccionismo debe eliminarse en Norte para liberar aranceles en

Economistas de Latinoamérica consideraron que en forma previa a la liberalización de los aranceles en los países del continente, deben eliminarse los subsidios y mecanismos de protección vigentes en los países desarrollados.

De acuerdo con una información proporcionada por el subsecretario del Tesoro General de la Nación (TGN), Luis Fernando Terrazas, esa afirmación forma parte de la Declaración de Quito, documento que se emitió luego de concluido el IV Congreso de la Asociación de Economistas de Latinoamérica y el Caribe (AELAC), celebrado en la capital ecuatoriana.

La Declaración señala que por las críticas condiciones de la economía de la región, debe pasarse del diagnóstico a la acción, definiéndose políticas que permitan superar tanto los problemas de naturaleza estructural como los de carácter macro y microeconómico.

Agrega que los economistas deben orientar en las políticas económicas y sociales para que los países crezcan, mejoren la distribución del ingreso, consoliden los procesos

democratizadores, disminuyan la dependencia, creen las condiciones necesarias para evitar el deterioro ambiental y mejoren la calidad de vida de toda la población.

La decisión de mejorar la calidad de vida está orientada a evitar que la pobreza extrema afecte a más de 200 millones de personas, como ocurre actualmente, y para que se borren las grandes e injustas diferencias sociales.

En cuanto a la deuda externa, factor distorsionante y de mayor impacto negativo en las economías de la región, se plantea que deben buscarse soluciones para revertir la deuda, convirtiéndola en un mecanismo de inversión y de estímulo para la producción, a fin de que no siga provocando deterioros en la calidad de vida.

El IV Congreso de Economistas atribuyó un mayor valor a las políticas integracionistas, no sólo por el incremento de ventas de los productos, sino como instrumento de aglutinamiento de bloques económicos con capacidad competitiva para abrir sus propios espacios dentro del mercado mundial y para defender los

intereses de la fijación de precios de producción.

En el documento se recomienda que se borren los subsidios de producción.

Entre otras medidas por las que el ingreso, se menciona el premio "Prebisch", la Bolivia se celebrará en el nuevo Congreso dirigirá la

do

1991-1992
Presidente (Ecuador); Pte. Luis Ferrer (Perú); Secretario General Victor Manuel Domínguez (República Dominicana); Secretario General Malabris (Venezuela); Secretario General Masso (Cuba); Fiallos (Cuba); Ochoa (Chile); Alfaro (Brasil);

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ BOLIVIA

5. Gral. de Diciembre

"Las audiencias Públicas del actual Gobierno Comunal un medio de libre expresión democrática del pueblo"

Señor Dr. César Oropeza Bleisner
Presidente

Señor:

Correspondo a su nota publicada en el periódico "Última Hora", en su edición del día 29 del mes último.

Como es de su conocimiento, en los Gobiernos Democráticos, como en el actual, el pueblo tiene libertad de expresión democrática, por intermedio de la prensa oral y escrita en defensa de sus intereses ciudadanos.

Evidentemente, en las "Audiencias Públicas", del actual Gobierno Comunal, repito, una expresión democrática del pueblo, los vecinos o a través de sus Juntas Vecinales, denuncian casos contra la irresponsabilidad, corrupción, retardación de trámites con propósitos ineficaces que son transmitidos por los medios de comunicación. Estoy de pleno acuerdo que el pueblo tenga la facultad legal de asumir su defensa, con sujeción a disposiciones legales.

La autoridad edilicia, cuando es requerida por la prensa, para dar información sobre hechos que ocurren con el caso que motiva la presente.

Por otra parte, la Autoridad comunal, tiene postestad para elegir a sus colaboradores, procediendo de los directores y personal que interfiere con pasiones políticas y no cooperar con eficiencia en el trabajo delineado para obtener positivos resultados en beneficio de nuestra ciudad. Con este motivo, saludo a usted atentamente.

Dr. DAEN Jorge Burgoa Alarcón
H. ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ



LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

LA LINEA DE BANDERA NACIONAL

Felicita a la compañía AMERICAN AIRLINES

por la incorporación de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra en su plan de rutas, deseando que la ampliación de ese servicio contribuya positivamente al incremento del Turismo hacia Bolivia.

Diciembre 03 de 1991.

INVITACION PUBLICA

El Servicio Local de Acueductos y Alcantarillado, invita a las Empresas proveedoras presentar sus propuestas, para la adquisición de los siguientes equipos de red:

1 Pza. TRANSFORMADOR DE DISTRIBUCION, con las siguientes características:

- Potencia 50 KVA
- Frecuencia 50 Hz.
- Refrigeración: Sumergido en aceite y enfriamiento propio
- Tensión Primaria: 6.9 KV en Delta
- Tensión Secundaria: 460/266 en Y
- Repelación Primaria $\pm 2 \times 2,5\%$
- Bornes del Primario: 3
- Bornes del Secundario: 4
- Altura: Hasta 4.000 msnm

1pzas. TRANSFORMADOR de las mismas características que el anterior, con potencia de 30 KVA.

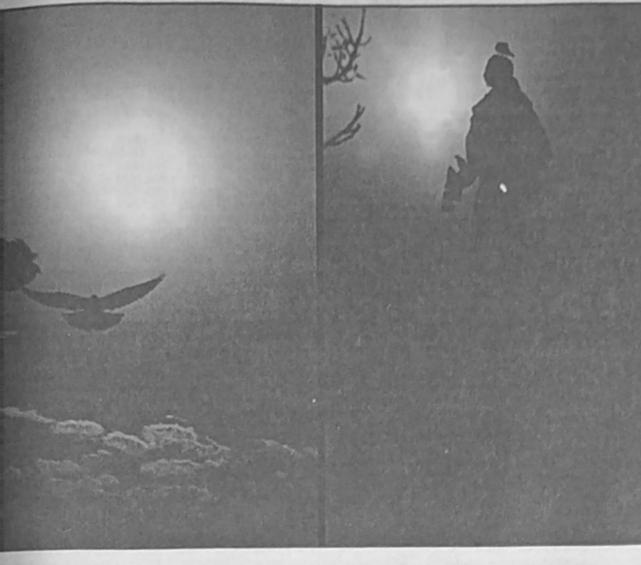
1pzas. PANEL ARRANQUE, PROTECCION Y CONTROL DE MOTOR SUMERGIDO DE 20 HP - 460 V/380 V. con los siguientes principales componentes:

- Interruptor termomagnético tripolar de 30 A.
- Contactor magnético tripolar con bobina de 220 V. 50 Hz.
- Rulé multifunción de protección de motores contra: Sobrecarga Térmica, desbalance de fase y operación en monofásico. Protección contra tierra, Arranque prolongado y rotor bloqueado.
- Relé de secuencia de fase, contra inversión de fase sobre y bajo voltaje.
- Relé de nivel de líquidos con sensores de nivel.
- Horómetro.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado con el rótulo de "ELECTRICOS", en Secretaría General de SELA-ORURO, hasta las 18 horas del día viernes 13 de diciembre de 1991.

RELACIONES PUBLICAS

Corresponsales
Melis Alurralde



Mejor fotografía periodística 1991

La serie fotográfica correspondiente al eclipse solar, que el 11 de julio del presente año se registró en la mayor parte de Latinoamérica y connotó la atención de la humanidad, fue captada por Polycarpo Quentana Ramos desde la histórica plaza "Muriillo" de La Paz, cuya significación y calidad le valieron la declaratoria de "Mejor fotografía periodística 1991" y, consiguientemente, el primer premio que en esa especialidad otorga anualmente la Asociación de Periodistas de La Paz. Las fotografías de Quentana fueron publicadas en la edición del 12 de Julio de PRESENCIA, donde se desempeña como reportero gráfico ganador por cinco años, profesión que le ejerce hace tres lustros y en diferentes medios de prensa de Bolivia y Argentina. "Sentí una profunda emoción", manifestó el galardonado cuando se le consultó qué sensación le había causado la noticia. Con la modestia que le caracteriza, añadió a su comentario que realizaba otros trabajos en el laboratorio de SERVICIA "cuando unos colegas me informaron del hecho". Indicó también que es la primera vez que participó en un concurso. "Poli", como le llaman sus amigos, nació en Potosí el 23 de febrero de 1952; su esposa es Angélica Gómez, matrimonio que se alegra de tener tres niñas. (AMS)



Percy Fernández
virtual Alcalde de Santa
Cruz de la Sierra.-
Corte Departamental
Electoral inició el
cómputo departamental

Candidatos estudian estrategia electoral con meditada cautela

Por Carlos Krings Fortán
COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA). La carrera electoral ingresó hoy a una fase, si bien no decisiva bastante complicada por la similitud de fuerzas y posibilidades para recibir apoyo en el Concejo Capital y, por lo tanto, llegar a la Alcaldía. Por eso, los candidatos comenzaron a estudiar su regla inmediata y futura con indistimada cautela.

bien se da por hecho que el Bloque Cívico - que a Humberto Coronel Rivas, del Acuerdo Patriótico ser alcalde en 1989- repetirá su actitud, los otros preliminares dejan un amplio margen para ar que no será así. Unidad Cívica Solidaridad (UCS), entretanto, está segura que su candidato, Juan Carmona, será alcalde.

electo, con los resultados no oficiales aún, en ciudad se especula que el representante de UCS será a Adolfo González Mier, también de este año, mientras que la Presidencia del Concejo Capital será entregada a su actual vicepresidente titular del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Germán Tóto Medrano.

anterior supone que Coronel Rivas, una vez no será alcalde a no ser que reciba el apoyo de no del MNR de manera que pueda reunir los siete necesarios para su nominación. Se considera el 2 de enero de 1992. "Goni" Sánchez de Cruz, con sus tres concejales, definirá la contienda.

El gran perdedor de estas elecciones resultó ser el Movimiento Bolivia Libre (MBL), que postuló a José Quiroga Blanco, presidente del Concejo Municipal, al margen de ocupar el cuarto lugar, tras la pérdida de espacio político de los partidos identificados con "la mayoría del pueblo" Izquierda Unida (IU), representada por León Antezana y el Frente Revolucionario de Izquierda (FR), con su candidata Julieta Montañón. Concluyendo rotundamente, en tanto que se verificó la Convención de Patria (CONDEPA) no cuenta en capital.

POSICIONES
Los protagonistas de la lucha electoral coinciden en afirmar que es prematuro adoptar posiciones con relación a la futura conformación del

Concejo Municipal que elegerá al Alcalde. Asimismo, comenzarán a barajar posibilidades.

El candidato "vedette", Germán Tóto Medrano, dio la sorpresa al afirmar que "no está dicha la última palabra" y que el Bloque Cívico "no necesariamente tendrá vigencia", declaración que contradice al sostenido por la UCS que descuenta el apoyo del MNR y el MBL, como ocurrió hace dos años. Medrano Kretzler fue claro al indicar que será la Jefatura Nacional la que decida cómo serán conformadas las alianzas o acuerdos ya que ningún partido obtuvo la mayoría. "Hay conversaciones adelantadas con UCS, pero, debe ser ratificado", señaló. Agregó: "Pueden conformarse nuevas alianzas, nuevos acuerdos. Estamos analizando todas las posibilidades. Hay mucho tiempo por delante".

Germán Carmona y Fernando Rivas, ambos de UCS, aseveraron que el Bloque Cívico será mantenido, empero, el Comité Político adoptará una decisión al respecto después de conversaciones "táctico-políticas". La vigencia del Bloque Cívico es vital para que UCS siga en la Alcaldía.

El Acuerdo Patriótico, a su vez, insistió por el respeto de la primera mayoría convalidada con distintos argumentos. UCS afirma que es la mayoría "real" ya que el Acuerdo está conformado por tres partidos. El MBL dice que la mayoría la hacen los partidos del Bloque Cívico.

Los dirigentes del Acuerdo se reunieron esta mañana para analizar la situación. El candidato Humberto Coronel, declaró que el pueblo confía en que se respetará la primera mayoría. El pueblo quiere elegir, no sólo votar", dijo.

Su jefe de campaña, Manfred Reyes, coincidió con Tóto Medrano en sentido de que "nada está dicho todavía" y que podría crearse otro bloque. "Todavía hay tiempo. (...) En política todo puede darse y el Acuerdo Patriótico está presto a conversar", adelantó.

El especial panorama político fue motivo de una serie de especulaciones, rumores, dimes y diretes confusos que vaticinan -tal como se suponía- días de intensa actividad en el campo y, por qué no, más de una sorpresa ahora casi imposible.

En todo el país

Acuerdo Patriótico ratifica que respeta primera mayoría

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). El Acuerdo Patriótico reiteró hoy aquí que respetará la primera mayoría electoral, registrada en las elecciones municipales en todo el país, con lo cual, el Ing. Percy Fernández es el virtual alcalde reelecto de Santa Cruz de la Sierra.

Dirigentes del Acuerdo Patriótico de esta ciudad, incluido su principal candidato el Dr. Carlos Dabdoub, ratificaron esa posición en público, en conferencia de prensa.

Heberto Castedo, principal dirigente de ADV en el departamento, abrió la sesión. "Estamos en condiciones de apoyar a quienes han ganado las elecciones en todo el país", aseguró.

Con ello, se clarificó sobremanera el panorama posterior a las elecciones de ayer, en las que se impuso extraordinariamente el MNR y su candidato el Ing. Fernández.

El jefe departamental del MIR y prefecto de Santa Cruz, Rolando Aróstegui anotó que los compromisos se cumplen y que consiguientemente, el Acuerdo Patriótico cumplirá con su compromiso de respetar la primera mayoría electoral en toda la nación.

El MNR, de acuerdo a datos de la

Cadena Crucena de Radiodifusión, obtuvo el primer lugar con el 44 por ciento de los sufragios del domingo, lo que le significaría seis concejales, mientras la Corte Departamental Electoral no diga otra cosa. El Acuerdo Patriótico se ubicó segundo con el 32 por ciento, tercer lugar la UCS con el 14%, cuarto Izquierda Unida con el 7%, quinto el MBL con 2 por ciento y sexto y último CONDEPA, con el uno por ciento de los votos.

Esta mañana, los medios políticos hacían cábalas sobre la negociación de la segunda vuelta para nominar al próximo Alcalde, pero la conferencia de prensa del Acuerdo Patriótico allanó completamente, el camino, al anunciar que el oficialismo

en pleno votaré el 2 de enero por el candidato ganador de las elecciones. Sin embargo, Dabdoub, a tiempo de agradecer el apoyo del pueblo ganador y felicitar reporteros gráficos los pasos veros correspondientes, entre los que se incluye la oficialización de los resultados por parte de la Corte Departamental Electoral.

COMPUTO
La Corte Departamental Electoral instaló, esta mañana a las nueve el cómputo de las actas de las 1.286 mesas de sufragio que funcionaron ayer en todo el departamento.

Para el efecto, las autoridades tomaron provisiones para acelerar el cómputo y para concluir este trabajo lo más rápidamente posible. Entre esas provisiones, dispuso la presencia sólo un delegado titular y otro suplente por cada uno de los seis partidos y frentes intervinientes en las elecciones municipales. Igualmente, restringió el acceso del público al recinto en la tarea del recuento de votos.

El trabajo consiste simplemente en abrir el acta, leer en público el acta correspondiente y convalidar los resultados, si no hubieran observaciones.

Ejecutivo de la COD crucena

"La democracia, tal como está, no sirve a los trabajadores"

Sostiene que el neoliberalismo volvió a ser apoyado mayoritariamente

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). La Central Obrera Departamental (COD), cuestionó hoy aquí la forma en que la clase dominante maneja el proceso democrático y advirtió que "la democracia, así como está, no sirve a los trabajadores, ni a los pobres".

El ejecutivo de la COD, Jesús Vavary agregó se trata de "una democracia mentirosa, de una democracia del marketing, de una publicidad exagerada y exacerbada" y que sólo elige

a representantes de la clase dominante.

"En definitiva, yo creo que el camino democrático se nos ha cerrado para los trabajadores y el país", sentenció el dirigente.

Vavary anotó igualmente que el neoliberalismo, expresado en sus cuatro vertientes políticas, volverán a reunir la mayor cantidad del voto ciudadano, y explicó que esa situación sólo se explica en la desesperación de algunos sectores de hallar

soluciones rápidas a muchos problemas, especialmente el económico. El criterio se justifica, especialmente, según dijo, con las posesiones populistas del MNR y el prebendalismo de la UCS y CONDEPA.

El dirigente saludó la relativamente buena votación de la Izquierda Unida y lamentó la primera mayoría hemos decidido dar nuestros votos a la Unidad Cívica Solidaridad. Y si no sólo daremos nuestros votos, sino que ayudaremos en el gobierno", afirmó Encinas en una breve conferencia de prensa que se efectuó cerca de las 20:30.

DATOS SOBRE PROVINCIAS

Entre tanto, como era de esperar, de las provincias no se conocen mayores cifras en torno a las fuerzas políticas que hayan llegado a los gobiernos municipales con el respaldo del pueblo. Sin embargo se tiene estimaciones que le dan amplia victoria al Acuerdo Patriótico.

Del MBL a la UCS

Después de cuatro años Alcaldía de Sucre cambia de administrador

Con votos del AP y el MNR los "ucesistas" gobernarán el municipio sucreño.

SUCRE, 1 (PRESENCIA). Tras un extenso gobierno municipal de cuatro años continuos, la Alcaldía sucreña cambiará de administrador desde el próximo mes de enero de 1992. La UCS que logró vencer en la víspera los comicios efectuados aquí, consiguió obtener cinco concejales, aunque uno de ellos, el principal, Mario Ramírez, está inhabilitado por la Corte Nacional Electoral.

En la jornada de ayer la Unidad Cívica Solidaridad (UCS), ganó los comicios en esta capital con un escaso margen de diferencia frente al MBL. Según datos oficiales de la Corte Departamental Electoral de Chuquisaca, la UCS consiguió 5 concejales; el MBL, 4, el AP 3 y el MNR 1.

Estas estimaciones ya habían sido proyectadas ayer por la emisora "Loyola", que junto al Centro de Estudios para el Desarrollo (CEDEC) y otros medios de comunicación, refle-

jó el acto electoral. Los datos oficiales que publicó hoy la Corte Departamental son los siguientes: UCS: 14.546, 35,37%; MBL: 12.861, 31,28%; AP: 8.371, 20,36%; MNR: 3.662, 8%; IU: 1.331, 3%; y CONDEPA: 640 votos. La abstención llegó a 6.504, 13%.

Concejales de la UCS son: Mario Ramírez (inhabilitado), Domingo Arciénega, Estela Paredo, Seferino Ali y Luis Gonzales; del MBL: Franz Barríos, Enrique Guillén, Juan Del Grausado y Bety Romero; del AP: Aldo Quaglira, Gustavo Abastador, Gladys Caba de Llanos, concejal del MNR: Gonzalo Urquiza.

RESPALDO DEL AP A UCS

Una vez que dio a conocer radio Loyola -anoche- los datos sobre las 194 mesas electorales establecidas en esta capital, los altos dirigentes del Acuerdo Patriótico, entre ellos el presidente de la Cámara de Diputados Gastón Encinas, anunciaron que

da Javierena que se afirma que existe un dinámico desarrollo poblacional de San Javier, que hoy celebra su aniversario, en la fotografía. San Javier, en el departamento de Chuquisaca, a 230 kilómetros de Santa

Cruz y 65 de Concepción, provincia Nfljo de Chávez, es el pueblo donde nació el presidente de Bolivia teniente general Germán Busch. San Javier basa su economía en la ganadería, pero, también la artesanía y el turismo adquieren importancia.

Foto: Edwin Oración



Potosí

Nuevo grupo guerrillero apareció en Llallagua

LLALLAGUA, 2 (PRESENCIA). Con un atentado dinamitero registrado en la madrugada del domingo 1ro. de diciembre se dio a conocer el grupo insurrecto ubicado en el norte de Potosí, según algunos informes.

El grupo denominado Ejército Comunero Tomás Katari hizo su aparición en esta ciudad ubicada al norte de Potosí, atribuyéndose el atentado dinamitero ocurrido en el lugar donde se encuentra la oficina del partido gobernante MIR-NM.

Este surgimiento insurreccional se cree que está ubicado en el Norte de Potosí causa preocupación en los pobladores de la región. Por otro lado, se espera que las autoridades policiales realicen las investigaciones necesarias para ver si simplemente son algunos informes que buscan la distracción de la ciudadanía de Llallagua, además de buscar justificar el atentado del pasado domingo en la madrugada.

El atentado dinamitero ocasionó daños materiales a los inmuebles del lugar ubicados en la plaza 6 de Agosto donde se encuentra la oficina del MIR Nueva Mayoría.

A.P. ganó elecciones municipales en Uyuni

UYUNI, 2 (PRESENCIA). Después de que fueron escrituras 16 mesas electorales que funcionan en seis establecimientos educativos se obtuvieron los siguientes resultados extraoficiales.

1er. lugar Acuerdo Patriótico (Alejandro Durán) 1021 votos 28.37% 2 concejales.

2do. lugar M.N.R. (Arturo Fernández) 787 votos 21.86% 2 concejales.

3er. lugar U.C.S. (Creencio Macchajal) 585 votos 16.25% 1 concejal.

4to. lugar M.B.L. (Ivar Hoyos) 371 votos 10.30% 1 concejal.

5to. lugar I.U. (Andrés Mamani) 284 votos 7.89% 1 concejal.

6to. lugar CONDEPA (Abdón Mogro) 153 votos 4.25%.

7mo. lugar FRI (Ernesto Cáceres) 65 votos 1.80%.

Votos blancos 192 votos 5.36%

Votos nulos 141 votos 3.91%

Total inscritos 4239.

Votos válidos 3.600

Not votaron 639 (17.75%)

Las elecciones municipales en Uyuni se desarrollaron dentro de un marco de mutuo respeto entre los partidos políticos así como de la responsabilidad de la ciudadanía que desde tempranas horas cumplieron con su deber con la democracia. Los pequeños problemas que se presentaron a lo largo de las elecciones, todos relacionados con las notarias electorales, fueron superados inmediatamente por el juez electoral quien desde las 7 de la mañana estuvo controlando el desarrollo.

UCS en primer lugar en Lllallagua

LLALLAGUA, 2 (PRESENCIA). A la conclusión de la recepción de votos para elegir autoridades del Municipio y una vez realizado el conteo de los votos se tienen los resultados extraoficiales que ubican en primer lugar a Unidad Ciudad Solidaria.

El total de los votos obtenidos por cada uno de los partidos políticos participantes en estas elecciones municipales es siguiente: UCS 4662 votos; AP 2048 votos; FRI 687 votos; MNR 499 votos; IU 424 votos; MBL 276 votos y CONDEPA 148 votos; votos blancos 293, votos nulos 367; votos válidos 8744; total de votantes 9404 de un total de inscritos, 12370 se habilitaron para estas nuevas elecciones municipales.

En los próximos días se tendrán los resultados oficiales para el nombramiento de la nueva autoridad municipal de esta ciudad una vez que la Corte Nacional Electoral conozca los resultados que se obtuvieron en este lugar.

Dan a conocer datos parciales en Uncía

UNCIA, 2 (PRESENCIA). En esta ciudad se conocieron los resultados extraoficiales parciales de las elecciones municipales que se realizaron el domingo 1ro. de diciembre.

Los resultados fueron los siguientes: UCS 1005 votos; AP 476 votos; MNR 392 votos; FRI 216 votos; MBL 67 votos; IU 30 votos y CODEPA 19 votos, son los votos obtenidos por cada uno de los partidos políticos participantes.

Cabe indicar que aquí sólo se habilitaron cinco frentes políticos que buscaron llegar a la Comuna Municipal de Uncía MBL, FRI, AP, UCS y MNR.

Tarija

Expectativa por formación de gobierno municipal

TARIJA, 2 (PRESENCIA). Tras el triunfo del Movimiento Nacionalista Revolucionario en las elecciones del domingo, existe generalizada expectativa en torno a la forma en que será constituido el próximo gobierno municipal, teniendo en cuenta que ninguno de los frentes políticos con representación en el concejo tiene el suficiente número de concejales para estructurar una administración unipartidista.

Según los datos extraoficiales que indudablemente merecerán confirmación, el MNR y el AP, cada uno, ha logrado cuatro concejales, UCS tres y el FRI 2. Necesariamente tendrán que formalizarse acuerdos para la nominación de alcalde municipal y presidente del Concejo deliberante. En la elección pasada el gobierno comunal quedó establecido con el alcalde del MNR y con el presidente de la UCS, previniéndose que este acuerdo fuera repetido para la gestión que se inicia en enero de 1992.

Formarán el concejo deliberante los siguientes electos: Yamil Taja Kruger, Alberto Ruiz Pérez, Rosa Elena de Trigo y Freddy Eguivar, AP; Rafael Canedo Trigo, Alberto Liebers Baldivieso, Julia de Gaido y Rosario Peñañarta, UCS; Nelson Llanos Peña, Aurora de Deigadillo y Delina de Cuellar, FRI; Agueda de Paputzakis y Francisco Vaca, Dentro de esta conformación prevista, surgirá una variación por cuanto el primer candidato del Acuerdo Patriótico, Rafael Canedo Trigo, afirmó públicamente que si no es elegido alcalde municipal renunciará al mandato conferido, en tal caso ingresaría al cuerpo deliberativo su suplente Abel Villena Vásquez.

Es digno de resaltar que la presencia femenina en el Concejo Municipal ha sido considerablemente incrementada con la participación de seis mujeres. El AP y UCS cuentan con dos concejalas y el MNR y el FRI, una cada frente. En la gestión que fenece la representación femenina estaba reducida a dos mujeres. Rosa Elena de Trigo y Agueda de Paputzakis que lograron su reelección.

El senador Raúl Lema Patiño

Pando

Partidos de oposición reconocen derrota

COBILJA, 2 (ANF). La Unidad Cívica Solidaridad y el Movimiento Nacionalista Revolucionario, reconocieron hoy su derrota y anunciaron públicamente su propósito de coordinar sus acciones con el Acuerdo Patriótico (ganador de las elecciones municipales) "en favor del desarrollo y progreso de Cobija".

"Una cosa son las elecciones, en las que todos aspiramos a ganar, pero, ya pasaron y ahora vuelve la normalidad y la exigencia de trabajar, todos juntos, por el progreso de nuestro pueblo", declaró el candidato perdedor de la "UCS", el profesor Francisco Oliveira, a cuya personalidad se atribuye el hecho de que el partido que lo postuló no haya sufrido una derrota aún más humillante.

La Unidad Cívica Solidaridad administra hasta ahora la municipalidad de Cobija, pero, en coincidencia general de políticos y organizaciones cívicas, vecinales y representativas de este pueblo, "no cumplió con lo que se le había encomendado", dijo el candidato del MNR y líder del partido "a favor del progreso" El Movimiento Nacionalista Revolucionario en estas elecciones municipales, "los resultados electorales no fueron buenos para el partido".

Entrando a un nuevo capítulo, comprometiéndose a cumplir con el mandato de la ciudadanía, según declaró el candidato del MNR Leopoldo López.

Senador del A.P.:

"Ofrecimos y propusimos lo que podemos hacer"

COBILJA, 2 (PRESENCIA). Al senador Leopoldo López, dirigente del A.P. en Cobija, se le preguntó si serían los partidos que fueron derrotados en las elecciones del domingo 1ro. de diciembre y indicó: "Nosotros no hacemos promesas. Hemos unido a los partidos políticos que forman el gobierno municipal bien elaborado, donde ofrecemos y nos comprometimos a hacer lo que podemos hacer".

Sabemos que no sólo es necesario cambiar la forma de administrar, sino también el plan y poder llevarlo a la práctica. Es por eso que confiamos del pueblo en la propuesta que le hemos presentado de las elecciones de ayer nos comprometimos a trabajar cada día de Cobija y de todo el departamento de Pando y cremos que estamos seguros que toda esa gente se encuentra hoy en día bastante sólido para expresar sus votos en las próximas elecciones.

Anadió: "Estoy sumamente contento porque los resultados de las elecciones, pienso que estos resultados favorecen una demostración de nobleza, de gratitud hacia el pueblo de Cobija y de todo el departamento de Pando, que han trabajado verdaderamente. El pueblo ha madurado hoy en día bastante sólido para expresar sus votos en las próximas elecciones".

Dijo que los nueve concejales no estaban en los resultados de la elección, pero que los resultados de hoy no crean alguna soberbia. "El bien no inyecta más fuerza para seguir trabajando en el departamento el sitio que verdaderamente se merecen de vida a mucha gente humilde de los barrios, estamos seguros que toda esa gente se encuentra hoy en día bastante sólido para expresar sus votos en las próximas elecciones".

Manifiesto que también es necesario el concurso de la ciudadanía para desarrollar Cobija porque se quieren dar pasos más allá, también se retiró a que en ningún momento se van a permitir que se creen situaciones de envidia o de rencor. "No queremos demostrar con estos resultados que nos lleva ese ánimo. La política es muy dinámica, ahora el Acuerdo Patriótico en base a los resultados que hemos obtenido, vamos a trabajar activamente, pero nos comprometimos a organizar el equipo de hombres jóvenes de este pueblo para que trabajen en el desarrollo de Cobija y de todo el departamento de Pando".

Al concluir la entrevista con esta corporación, el senador es la única encargada de llevar adelante las obras urbanas.

Santa Cruz

Sobre el río Grande o Guapay Retrasada construcción del puente Santa Cruz

SANTA CRUZ, 30 (PRESENCIA). Está siendo completamente retrasados los trabajos de construcción del puente Santa Rosa sobre el Río Grande o Guapay que se unirá más directamente la capital de la República con la capital oriental.

El Ing. Jorge Robledo, gerente de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECH), en un momento de la obra junto a CORDECH, dijo que el consorcio de las tres constructoras INCOCE, EYMA y SAMA, que tienen a cargo los trabajos, confrontó varias fallas geológicas en las rocas, donde se encuentran los estratos que el mismo, tuvieron fundaciones que las mismas dificultades tuvieron que causar las modificaciones adicionales.

Robledo dijo que las construcciones básicas, incluidas las bases y los pilares de los puentes, ya están terminadas y se están realizando las obras de acabados dentro de los plazos establecidos.

Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "La Paz"

- Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 342321
Busca Móvil: 221636 - 390222 - 34
- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA:
 - MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA:
 - PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:
 - NEUROLOGIA Y NEUROCIURGIA:
 - TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:
 - CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA:
 - ANATOMIA PATOLOGICA Y CITOPATOLOGIA:
 - LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO:
 - CIRUJANO UROLOGO: Dr. Navia Chinet
 - GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virtuoso
- (POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - 8omicillo Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665



ESTACIONAMIENTOS "BUENO"

ASAMBLEA DE COPROPIETARIOS

Se cita a todos los propietarios del EDIFICIO DE ESTACIONAMIENTOS "BUENO", a la Asamblea que se llevará a cabo el día de mañana miércoles 4 de diciembre del año en curso, a hs. 18:45 en la Planta Baja del Edificio de MUTUAL LA PAZ, con el siguiente orden del día:

- Informe de la Comisión Revisora de Estatus
- Elección del Directorio
- Varios

SE INSINUA PUNTUAL ASISTENCIA.
LA COMISION
La Paz, 28 de noviembre de 1991

REPARACION ROTOR TURBINA PLANTA GUARACACHI SANTA CRUZ

(N° COT-06-0102)

a presentar sus ofertas según las condiciones del Pliego de Especificaciones que puede ser o adquirido en las oficinas de Crown Agents en la ciudad de La Paz. El valor, no reembolsable documento es de Bs 370.- El plazo de presentación de ofertas se fija hasta horas 11:00 del día 1992 en las oficinas de la Agencia, donde a horas 14:30 del mismo día se realizará su apertura.

La Paz, 29 de noviembre de 1991

Crown Agents

Av. 20 de Octubre N° 2619 - Telf.: 390748 - Télex 3453 cabol bu - Fax 0691 2 372765 - La Paz

Cochabamba

Reunión regional analizará hoy el desarrollo alternativo

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- Con el objetivo de compatibilizar criterios respecto al marco institucional y de los programas de desarrollo alternativo...

El presidente del directorio de la entidad cívica, Alvaro Moscoso Blanco, informó que los criterios regionales serán presentados a una delegación gubernamental el miércoles...

próximo pasado, una comisión debía iniciar este lunes la aplicación de los créditos de los campesinos que se beneficiarán...

Cómputo oficial confirma triunfo del MNR en Trinidad

TRINIDAD, 2 (PRESENCIA).- El cómputo oficial de los comicios municipales del domingo ratificó que el Movimiento Nacionalista Revolucionario ganó aquí...

personal pues no había ninguna posibilidad de que también existieran temen los emenerristas de un partido.

Por su parte, el jefe departamental Gerardo Mercado, lamentó que el oficialista pero recordó que si se ratifica el respeto a la primera concejalías cumplirán sin condiciones...

Seminario sobre migración y empleo se realiza desde hoy

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- Comunicadores sociales de este departamento participarán desde mañana (hoy), en el seminario "Migración, Urbanización y Empleo en Cochabamba"...

El evento tendrá lugar en el salón "Natanil Aguirre" de la Prefectura del Departamento de Cochabamba...

El presidente del proyecto elaborado por el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA), el Programa Regional para el Empleo en América Latina y El Caribe (PREALC)...

Buscan consenso para un nuevo alcalde de Ribera

RIBERALTA 2 (PRESENCIA).- Los resultados extraoficiales de los cómputos de las elecciones municipales han comenzado a movilizar a los partidos políticos...

Quienes serán los integrantes de la junta municipal. Daniel Soletto de la UCS anticipó que tiene solicitudes de entre vistas con las demás tiendas políticas...

Quedaron en el camino electo del Movimiento Bolivia Libre Casanovas, y de Conciencia de Valenciana. Lijeron agradecido el agotó los arduos trabajos por los que se obtiene más votos...

Humberto Coronel recibió el apoyo ciudadano, pero no el suficiente

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- El candidato del Acuerdo Patriótico (AP), Humberto Coronel Rivas, reúne la mayor cantidad de votos en el cómputo oficial...

El evento tendrá lugar en el salón "Natanil Aguirre" de la Prefectura del Departamento de Cochabamba...

El presidente de la Corte Departamental Electoral, se establecieron las normas de procedimiento. Durante la mañana se verificaron 218 de las 566 actas correspondientes a la provincia Cercado...

Indice de analfabetismo considerable en Ribera

RIBERALTA 2 (PRESENCIA).- El Prof. Selim Velasco Ribera fue poseionado como director regional del Servicio Nacional de Alfabetización de Educación Popular (SENALPEP)...

des han visto la necesidad de replantearse. La diputada impulsora del SENALPEP que con un presupuesto de Bs. 30.000...

En relación con la primera moción del senador Bernabé, "nosotros vamos a analizar la posibilidad de que se promueva un programa de alfabetización en la zona"

EMPRESA METALURGICA VINTO TERCERA INVITACION PUBLICA No. 29/91

Habiendo sido declarada desierta la invitación No. 29/91, por determinación del Comité de Contratación Administrativa de la E.M.V., se invita nuevamente a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar sus propuestas para la provisión de: CEMENTO ALUMINOSO

EMPRESA METALURGICA VINTO PROVISION CEMENTO ALUMINOSO

R. CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA DEL DISTRITO DEL BENI Licitación Pública N° 01/91 PROVISION VAGONETA

LICITACION PUBLICA N° 01/91 PROVISION VAGONETA

Los pliegos de especificaciones técnicas podrán ser retirados previo pago de Bs. 80.- de nuestras oficinas ubicadas en la esquina formada por las calles Joaquin de Sierra y Av. Busch de la ciudad de Trinidad, donde también deberán ser presentadas las propuestas hasta el día 10 de diciembre de 1991 en sobre cerrado debidamente lacrado hasta Hrs. 18.00.

RELACIONES PUBLICAS R. CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA DEL BENI.

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA No. 25/91

Habiendo sido declarada desierta la invitación del rubro, por determinación del Comité de Contratación Administrativa de la E.M.V., se invita nuevamente a las personas y/o firmas legalmente establecidas en el país, presentar sus propuestas para la provisión de:

30.000 kg CARNE DE RES DE PRIMERA CALIDAD (Refrigerada)

EMPRESA METALURGICA VINTO

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION PUBLICA No. 11/91

Habiendo sido declarada desierta la invitación No. 11/91, por determinación del Comité de Contratación Administrativa de la E.M.V., se invita nuevamente a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar sus propuestas para la provisión de:

ESLABONES DE HORQUILLA

EMPRESA METALURGICA VINTO PROVISION ESLABONES DE HORQUILLA

Compro lavadora de bajo medio uso, capacidad estimada 400 a 1.000 botellas hora. Referencias Fax (064) 3

EMPRESA METALURGICA SEGUNDA INVITACION PUBLICA No. 41

Habiendo sido declarada desierta la invitación de determinación del Comité de Contratación Administrativa de la E.M.V., se invita nuevamente a las firmas e industriales legalmente establecidas en el país, presentar sus propuestas para la provisión de:

ACIDO FLUOSILICICO

EMPRESA METALURGICA Y PROVISION ACIDO FLUOSILICICO

ta Cruz

dato del Acuerdo Patriótico

Se cumplieron las elecciones más limpias de la historia

A CRUZ, 2 (PRESENCIA). El Acuerdo Patriótico, declaró hoy aquí elecciones municipales fueron entre las más limpias de la historia...

abstencionismo y dijo que, entre todos, "hemos introducido nuevos conceptos para hacer un gobierno municipal más eficiente y sólido".

"cartas bajo la manga". Personalmente, dijo sentirse orgulloso de haber representado al Acuerdo Patriótico en las elecciones...

esía cruceña satisfecha en participación ciudadana

A CRUZ, 2 (PRESENCIA). -Cruceña no ocultó hoy aquí su satisfacción por la forma en que la ciudadanía participó ayer en las elecciones...

opinión para decir que hombres y mujeres quieren que gobiernen los municipios, lo cual consideró positivo.

llamado a los cristianos y a los fieles en general a participar activamente en las elecciones municipales, al insistir que todos deben sentirse de ese modo parte de la solución de los problemas sociales...

Oruro

Nuevo alcalde de Oruro recibirá municipio saneado y sin deudas

ORURO, 2 (PRESENCIA). - El alcalde que resulte elegido en la primera sesión del Concejo Municipal recibirá un municipio sin deudas y saneado, en contraposición a la entrega que se efectuó en 1990...

ron" trabajos por 3 millones de dólares, al no existir fondos de contrapartida para cubrir aproximadamente 500.000 dólares, en función de los contratos suscritos por Pedro Rubin de Celis y el ex-presidente del Concejo Municipal...

Mineros preocupados por falta de comercialización de minerales

ORURO, 2 (PRESENCIA). - Los mineros de San José solicitaron atención de las autoridades de la Corporación Minera de Bolivia para gestionar la venta de 6.000 toneladas de concentrados de plata...

trados producidos en la mina aledaña a la ciudad de Oruro. Cámara explicó que los trabajadores mineros, "sin solicitar una nivelación salarial o algún otro incentivo, por voluntad propia incrementaron la producción en un 50% para salvar a su empresa de la privatización...

ción a la anterior que sólo era de 400. Detalló que existen almacenadas 6.000 toneladas métricas finas en el puerto chileno de Arica y el Ingeniero de Bases de la empresa minera, que no pueden ser vendidos al mercado internacional...

En PRESENCIA ya comenzó la Navidad!

Advertisement for Toyota Corolla Tercel. Includes image of the car and text: "Un TOYOTA COROLLA TERCEL", "Modelo '91, 0 Kilómetros. Un automóvil con estilo y confort impresionantes. Construido con la más alta tecnología japonesa..."

Advertisement for Banco Popular. Includes image of a refrigerator and text: "¡FACIL DE GANAR!", "Este es otro de los premios de PRESENCIA para los afortunados lectores y anunciantes de nuestro periódico. Son mil bolivianos distribuidos en diez libretas de ahorro del Banco Popular..."

Advertisement for Banco Popular. Includes image of a motorcycle and text: "¡FACIL DE GANAR!", "Este es otro de los premios de PRESENCIA para los afortunados lectores y anunciantes de nuestro periódico. Son mil bolivianos distribuidos en diez libretas de ahorro del Banco Popular..."

Advertisement for Casa Grace S.A. Includes image of a box of milk and text: "Al publicar su aviso", "no importa el tamaño ni el valor, usted tiene derecho a un número para participar en el sorteo de los: AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES"

Santa Cruz



Esplendor y belleza

San Javier comienza a mostrarse con todo su esplendor y belleza, especialmente como una zona turística en potencia. Aquí surgen cabañas para que los visitantes que van a admirar el paisaje puedan refugiarse.

Foto: Edwina Chacón

Las reducciones jesuíticas hoy

Por P. Raúl Arrázola Gutiérrez
Párroco de San Javier

Debemos considerar que los templos de la Chiquitania han sido declarados Monumentos de la Humanidad porque son signos de un encuentro cultural diferente, testigos de una evangelización que entró en la vida de los chiquitanos y que hasta hoy - se dejan ver en una nueva forma de expresión cultural y religiosa.

Hace trescientos años el padre José Francisco de Arce, jesuita español salió de Santa Cruz de la Sierra en busca de los chiquitanos, tribus nómadas esencialmente nomadas que vivían en el trabajo unificado y fundó el 31 de diciembre de 1.691 la Reducción de San Javier, primera misión de chiquitos.

Uno de los motivos importantes que impulsó la labor evangelizadora de los jesuitas fue la amenaza de la caza "banderantes" - practicada por los como "manchucos" - cazadores de esclavos desplazados desde la colonia del Brasil. De esta manera las reducciones toman importancia por ser la otra cara de la moneda de la conquista.

¿POR QUÉ LAS REDUCCIONES?

Según la definición del P. Ruiz de Montoya que dice: "... llamamos reducciones a los pueblos de indios, que viviendo a su antigua usanza en montañas, cerros, rios, y otros, se ven separados a los pueblos de los otros, los redujo la diligencia de los padres [jesuitas] a poblaciones grandes, incorporándolas a la vida política y humana. Su pretensión es poner paz entre españoles (conquistadores) e indios, cosa tan difícil que en cien años que se descubrirían las indias occidentales hasta hoy (1.691) no se ha podido alcanzar".

En resumen podemos decir que las reducciones tenían como finalidad la incitación de los indígenas a una vida cristiana, libre de la esclavitud espiritual y temporal y de los malos ejemplos de los españoles.

Las reducciones fueron y los son todavía hoy expresión de la Fe de entrega de los misioneros y la Fe de los chiquitanos que al encontrarse plasmaron en éstos bellos templos sus vivencias con el fin de incentivar la Fe de los convertidos y animar la conversión de los catecúmenos. Son también testigos de los grandes ideales y la entrega de los misioneros que quisieron formar comunidades cristianas con estilo de vida primitiva como se planteaba en la República de Platón o la utopía de T. Moro.

REDUCCIONES VIVAS

La gran diferencia entre las reducciones del Brasil, Argentina y Paraguay es que éstas son ahora ruinas, mientras que las reducciones de Chiquitos en Bolivia se conservan hasta hoy con sus templos y pueblos, con sus gentes y sus expresiones culturales y religiosas.

Es decir que son monumentos vivos, testigos de un encuentro cultural diferente, pese a que después de la expulsión de los jesuitas, hubo una decadencia en el sistema de las reducciones y se llegó en ciertos casos a la esclavitud que tuvo y tiene todavía en la actualidad sus efectos en la gente nativa.

VALORES ENRAIZADOS

La declaración de parte de la UNESCO (Naciones Unidas) de los templos y pueblos como Patrimonio de la Humanidad, es para nosotros, agentes de pastoral de los vacaríos, llamado a renovar y fortalecer la unidad y los valores del pueblo chiquitano, que son valores enraizados en la fe cristiana, por eso es también para nosotros especial llamado a una nueva evangelización.

Esto es lo que se quiere expresar con el interés que existe en los vicaríos de Nuño de Chávez y Chiquitos, con la restauración de los templos, buscando recursos de institucio-

nes bienhechoras para lograrlo. Ya que estos templos son parte importante de la identidad chiquitana.

Compete también a todos ver estos monumentos como testigos de un encuentro cultural y de la Fe de ambas partes. Ya que desde otra óptica es difícil entender el por qué de estos magníficos templos en plena selva.

Misión de los jesuitas la fundación de San Javier

Por Edwina Chacón A.

Todavía están extraviados documentos históricos sobre la fundación de San Javier hace 300 años. Los escritos de los jesuitas españoles protagonistas de la incursión a estas tierras de Chiquitos se han perdido cuando se produjo su total y definitiva expulsión.

A pesar de la poca bibliografía se sabe que a principios de diciembre de 1.691 después de varias semanas de viaje desde Santa Cruz, un nuevo intento de aproximarse al padre José Francisco de Arce y el hermano Antonio Ribas, acompañados por varios indios guaraníes instalaron su campamento en lo que hoy es la aldea de San Javier.

No se tiene detalles de cómo se produjo el encuentro, pero tuvo que ser extenso ya que el P. Arce decide quedarse en la zona. Pacientemente busca a los indios selváticos. Tras mucha paciencia y confianza estima que el lugar es apropiado para su misión.

BENEDICIÓN DE LA CRUZ

Cerca al anochecer del 31 de diciembre, víspera del Año Nuevo de 1.692 el jesuita levanta una cruz en la cima de un cerro y la bendice "rezando él y sus compañeros las letanías. Los indios guaraníes y los pocos piñocas que habían aproximado estaban de rodillas". Tal es el testimonio legado sobre el momento mismo en que se fundó la primera reducción de los indios chiquitos con el nombre de San Javier, porque había sido el día dedicado a dicho santo con su escogido el lugar.

Arce tuvo la mayor satisfacción de misión el 17 de enero cuando administró los primeros bautismos. San Javier se consolidó así como cabeza de la misión y sede del padre superior de todos los pueblos de Chiquitos.

CACERÍA DE ESCLAVOS

La reducción de los indios chiquitos fue muy difícil y sacrificada, pero hubo un factor determinante que contribuyó a un aceramiento más pronto. Los indios, hasta la llegada de los religiosos españoles, habían sido persistentemente perseguidos por cazadores de esclavos que venidos desde el Brasil, los conducían a esas tierras lejanas para someterlos a duros trabajos agrícolas. La incursión de los llamados "banderantes" en tierras de Chiquitos era cada vez más profunda y se aproximaban peligrosamente al Río Guapay. Fue este hecho el que impulsó a los jesuitas a fundar las misiones.

LABOR DEL P. SCHMIDT

Desde que se erigió la primera cruz, el pueblo de San Javier cambia tres veces de lugar hasta finales del siglo 17, cuando se ubica definitivamente en el lugar donde se encuentra.

De acuerdo a la recopilación hecha por el actual obispo monseñor Antonio Eduardo Bossi, en 1730 llega a San Javier el P. Martín Schmidt y poco después funda la primera escuela para el aprendizaje de música.

Los religiosos estaban sorprendidos por la innata inclinación de los indios a la música y deciden traer desde las otras

misiones a los indios mejor dotados para cuando ya se contaba con un auspicioso resultado, fue el monseñor Javier el primer taller artesanal de instrumentos musicales desde aquí se surtieron a los otros pueblos. Era tal el entusiasmo que los instrumentos musicales necesarios para las misiones de San Javier fueron diseñados por el Sr. Schmidt a diseñar la construcción del mismo religioso emprendió la obra.

EXPULSION DE JESUITAS
Las misiones en Chiquitos estuvieron habitadas por los indios de la extensa región, con el amparo de las misiones que fueron para evitar los excesos de los bandeantes.

Hacia 1.765 comenzó una serie de coronas de España y el Imperio de los españoles como por poder político. Fue en 1.767 se hizo presente en San Javier Antonio Martínez de Tirso, a quien se le dio el orden real de expulsión de los jesuitas por desobediencia al rey.

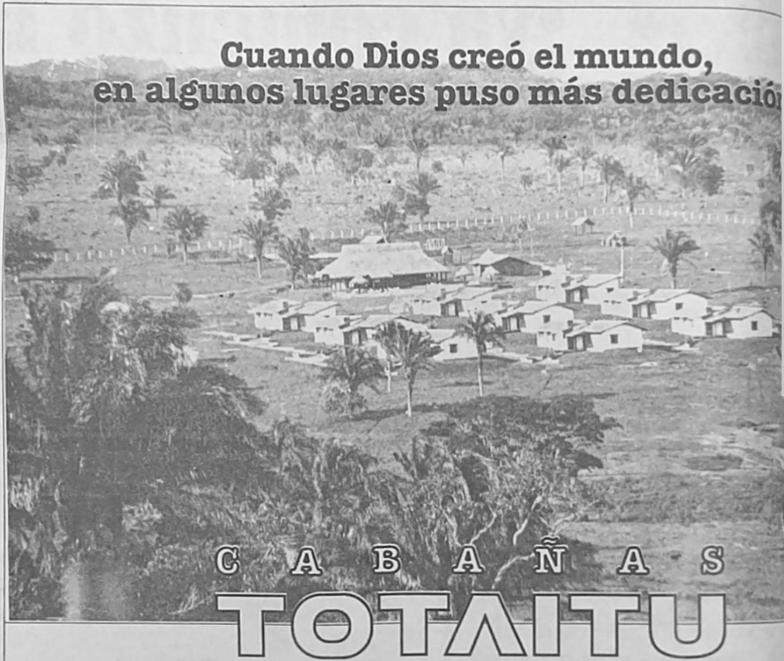
En abril de 1.768 fueron expulsados de San Javier los diez misioneros que tenían a su cargo las diez misiones de la zona de San Javier.

UNA NUEVA ETAPA
En 1.811 el padre Gregorio Sabido y por entonces párroco de San Javier, con el apoyo de los franciscanos del Colegio de Tarija y el Vicariato Apostólico de Chiquitos fue nombrado vicario de Concepción y San Javier Guayaquil.

En esta etapa los chiquitanos sufrían de injusticias. La colonización de las extensas tierras y los indios fueron tratados como esclavos. Se les veían hombres libres y se dispuso de ellos. Fueron años de violencia contra la huida a los más recónditos de las montañas y se les perseguía para que desapareciera después de la rebelión. Se persiguió inclusive hasta la década de los años 1830 la lucha de la iglesia en favor de los aborígenes identificados ya con los descendientes de los chiquitanos.

Los descendientes de los chiquitanos reivindican plenamente sus derechos y son discriminados y objeto de odio. En 1.951 se erige el Vicariato de Chiquitos bajo la administración de don (Alemania).

Quando Dios creó el mundo, en algunos lugares puso más dedicación



CABAÑAS TOTAITU

COMPLEJO TURISTICO SAN JAVIER

El Primer Complejo Turístico del Oriente Boliviano abre sus puertas para que Usted y su familia la pasen realmente inolvidable. Gracias a este emprendimiento de inversionistas bolivianos que confían en el país, Usted encontrará un lugar ideal en San Javier, donde tratándose de descanso y diversión no falta nada. Haga cuanto antes sus reservaciones !

- Hospedaje en cabañas de 1, 2 y 3 dormitorios.
- Restaurante (comida criolla e internacional)
- Piscina con solárium • Parque infantil
- Cancha de fútbol, tenis y vólibol
- Salón de congresos, conferencias, reuniones
- Seminario • Paseos en caballo
- Visita a Iglesias y Misiones de las de San Javier, Concepción y otros pueblos • Aguas termales
- Cuidas de agua • Exuberante vegetación
- Carrera de caballos • Lago artificial (a partir de Enero '92)



En medio de la naturaleza, encuentre toda la magia y el placer de esta bondadosa región boliviana...

Dinámico desarrollo en San Javier

Un dinámico desarrollo adquiere San Javier en los últimos años. Enclavado en el lomerío de Chiquitos a 230 kilómetros de Santa Cruz y 65 de Concepción, provincia Nuño de Chávez es el pueblo donde nació el presidente de Bolivia teniente general Germán Busch.

Basa su economía en la ganadería, pero también el turismo y la artesanía adquieren importancia. Con la construcción de la carretera Transchiquitana y la pavimentación de la carretera Santa Cruz-Trinidad, en ejecución, una serie de desarrollos se perfilan como auspiciosos para el futuro: turismo, minería, agroindustria y otros.

Con los trabajos de restauración del templo colonial, decenas de artesanos han adquirido mayor profesionalidad y están cambiando la fisonomía del pueblo, aplicando sus conocimientos como tallado de puertas y balaustradas, reconstruyendo las viejas viviendas pero manteniendo los rasgos coloniales de su arquitectura.

PAISAJE

Se levanta en la cima de un lomerío, rodeado de vertientes de agua fresca. Los sanjavierenses dicen que hasta embotellarla para tener agua mineral. Y es cierto porque una embotelladora recoge aquí su materia prima.

El pueblo está rodeado de campos de pastoreo maitizados piedras del precámbrico que forman extrañas figuras, haciéndola más atractiva.

Si bien la principal actividad de la población es la ganadería, existe una agricultura sostenida con grandes posibilidades de seguir creciendo y diversificándose. La producción de queso y manteca es abundante y su alta calidad ha trascendido por todo el país.

ATRACTIVOS TURÍSTICOS

Los atractivos paisajes de la región de San Javier, se complementan con la existencia de aguas termales, ríos con abundancia de pesca en las proximidades, caídas de un río cercano forman el principal balneario de aguas frescas entre una abundante vegetación. Son atractivos que ya están fomentando el turismo.

Se ha construido un complejo turístico que ofrece todas las condiciones y comodidades.

San Javier tiene dentro sus tradiciones manifestaciones que se mantienen casi inalterables desde la colonia. Costumbres que han sido trasapadas de generación en generación, que se practican con frecuencia en las comunidades campesinas.

SERVICIOS

Su población está en permanente aumento. Últimamente se han abierto pequeños hoteles que ofrecen todos los servicios. Cuenta con un canal propio de Televisión Canal 11.

Servicios de microbuses hacen servicio diurno y nocturno hacia Santa Cruz y las demás poblaciones de la Chiquitania. Queda atrás el tiempo que era preciso emplear días enteros de viaje fatigoso por la inexistencia de caminos estables. Cuenta con un aeropuerto pero desde la construcción de la carretera tiene poca operabilidad y está habilitado todo el año.

Dicen los lugareños que ningún visitante podrá dejarse de conocer San Javier mientras no deguste su cocina tradicional donde están en primer orden los "cuñapés", las rosas de harina de maíz con queso y otras delicias.

EL TEMPLO
El templo colonial ha sido, desde siempre, la presentación de San Javier y ahora, al haber concluido su restauración, se muestra más imponente e incita a aún más a la meditación, sobre el colosal sacrificio que demandó su construcción en una época en que se carecía de las herramientas y técnicas de hoy. Pero aquí está con toda su majestuosidad, con ese misterio de profunda religiosidad. (E. CH. A.).

ta Cruz

ento de la obra "Por la Amé-
noctua" del explorador es
y Boyo que llegó a tierras
en 1.896).

El territorio abarca aproxi-
6,066 leguas cuadradas.
os los pueblos chiquitanos
cruceños, mestizos e in-
en su refrero expresamen-
to el típico del país.

Es que a estos indios les
"chiquitos" los españoles,
fueron pequeños de esta-
porque, teniendo muy ba-
radas de sus caballos, a fin
la entrada de huéspedes
se hacían los chiquitos, es
agachaban para entrar en

lineros jesuitas diferencia-
chiquitos y chiquitanos,
fueron entendían las tribus
más vecinas a Santa Cruz
ra, cuya fácil y pacífica
se hacían los huéspedes
alteriores que contuyeron
neta misionera; los
os eran el resto de los sal-
reducidos, y que todavía
en los ámbitos de la pro-
on el terror de los viajeros,
zamos, entre Santiago y
uárez y los poterosas y
ues, que llegan hasta los

Costumbres chiquitanas

caminos de Santa Cruz. Van
armados de flechas y lanzas de palo
de enormes proporciones, y se visten
con tejidos hechos de la pita guaravá.

Los más parecidos a los chiquitos
reducidos son los chamacos (Eti-
mología valientes corredores)-que
habitan las orillas del río Paraguarí, se
dedican a la caza y la pesca, y com-
prenden y aún hablan el castellano y
el portugués. Son nómadas, y perse-
veran en el buen gusto de no civilizar-
se. Últimamente, en 1.901, dieron
muerte al explorador italiano Guido
Boggiani, en el chaco boreal.

El resto, choretta, guacurú,
matacos, chiriguano y tobas, viven
más alejados, hacia el norte del chaco.

El chiquitano se distingue del
quchua andicola por muchos rasgos
característicos. Es más blanco, me-
nos melchudo; su mirar, más oblicuo,
pero menos sombrío; su paso, firme.

Acompañado de sus perros, con el
arco o la lanza en la mano, recorre
los bosques a caza del tigre, del
tatueta (armadillo) y del mutón.
Triunfa, y cargado de los despojos,
vuelve orgulloso a ponerlos a los
pies de la que hace objeto de sus
amores. Estos presentes venatorios
son los únicos halagos que hace a la
compañera, a la que, en lo demás,
trata antes como tirano que como
amante. Estos indios visten en las
poblaciones el traje ordinario del
campesino blanco, pero las mujeres
siguen vistiendo el clásico tipoy, que
es una tónica larga, desteñida,
apuntada y escotada de hombros, con
el bríal de los ángeles en los
cuadros religiosos.

Los jóvenes, por pobres que sean,
adornan la garganta con sargas o
chaquiras de coral o azabache, así
como las muñecas y sangrías del bra-
zo con pulseras y ajorcas. El cabello,
negrísimo, lo llevan en trenza doble,
con cintas colgantes; a menos que
hayan de trabajar, en cuyo caso se lo
trezcan en corona alrededor de sus
sienes, ciñéndose la frente con una
cinta de color (el tarraú), con una rosa
del achote (bixa oroncú), que algu-
nas llevan también en las orejas. El

trán vestidas en el baño, y, a medi-
da que las va subiendo el agua, se
arregan al Tipoy, hasta ceñirse lo
por entero a la cabeza, a manera
de turbante. Así se bañan, con el
agua hasta la cintura y hasta medio
pecho; y a la salida van desdoblán-
do los pliegues con tiento y preci-
sión tan admirables, que la mirada
más inquisidora apenas descubre
otra cosa que Tipoy y agua, agura y
tipoy, que, por ser tan delgado, per-
fila las formas, como el cendal de
una Venus académica.

Las jóvenes, por pobres que sean,
adornan la garganta con sargas o
chaquiras de coral o azabache, así
como las muñecas y sangrías del bra-
zo con pulseras y ajorcas. El cabello,
negrísimo, lo llevan en trenza doble,
con cintas colgantes; a menos que
hayan de trabajar, en cuyo caso se lo
trezcan en corona alrededor de sus
sienes, ciñéndose la frente con una
cinta de color (el tarraú), con una rosa
del achote (bixa oroncú), que algu-
nas llevan también en las orejas. El

contraste del blanco tipoy con el cobri-
zo entre la prestancia y gallardía del
busto y la guirnalda capilar que os-
tentan, les da cierto parecido con las
antiguas egipcias.

Para los casamientos se convida
primero a la familia del novio; des-
pués a la familia de la novia; van a la
iglesia, y ambas familias costean las
fiestas de boda. Al día siguiente la
desposada recoge la hamaca, el quipi
(o mochila), el hacha, la pala y
demás útiles de trabajo del marido,
en señal de asociarse a él para los
trabajos de la vida conyugal, y los
lleva a su casa, trasladándolos lue-
go nuevo hogar.

Entre las industrias caseras a
que se dedican los hombres y mu-
jeres figura la del telar, que es el
primitivo, de mano a torno. Las hi-
landeras tienen el copo con la dres-
tra en alto, manteniendo el husillo
con la mano izquierda y volteándola
entre los dedos del pie. Son muy
hábles en este oficio.

Otros chiquitanos son torneros

y hacen vasos, tazas y bastones de
guayacán (guajacón), utensilios muy
guayacán por la dureza, finura
y aroma de la madera.

Pero los verdaderos tesoros de la
economía chiquitana son la cera, la
miel y la sal. La cera elaborada y
puesta en moldes o marcos forma
la marqueta, que se seca y forrada en
cuero se destina a la exportación.
Cada marqueta pesa cinco arrobas y
dos marquetas componen una car-
ga de una mula.

La miel constituye uno de los alimen-
tos preferidos de los indígenas.
Semanas enteras se quedan los ran-
chos con sólo mujeres y niños, por-
que los hombres están metiendo en
los bosques, ocupación muy del agrado
del indio, pues además de la miel se le
viene a las manos puercos monteses,
aitas y otros cuadrúpedos que le su-
ministran permiles, vulgarmente es-
cinias y tasajo. Hay temporadas en
que los pueblos se quedan en cuadro,
porque el vecindario indígena se va a
molear...

Chuquisaca

No obstante el triunfo de la UCS
Incertidumbre sobre elección
del alcalde de Sucre

SUCRE. 2 (PRESENCIA). - Esta-
te incertidumbre en esta ciudad en
torno a quien será el próximo alcalde
sucreneño. No obstante que la Unidad
Cívica Solidaridad ganó los comicios
de la víspera, todos los ciudadanos
se preguntan quien será el hombre
que dirigirá la Alcaldía entre 1992 y
1993 porque el principal candidato
ucecista Mario Ramírez se encuen-
tra inhabilitado para asumir ese car-
go por decisión de la Corte Nacional
Electoral.

El sábado cerca del mediodía
varios medios de comunicación so-
cial de La Paz y de Sucre difundieron
una información que emergió de la
Corte Nacional Electoral. En ella se
afirmaba que la sala plena de ese
tribunal había decidido anular la
candidatura de Mario Ramírez de la
UCS porque no renunció a un cargo
público tal como ordena la Ley Elec-
toral en su artículo 125. La simple
ampliación de la noticia originó
gran escándalo y preojuicio en los
nuevos políticos ucecistas.

La inesperada resolución de la
Corte Nacional Electoral ocasionó
que varios de los dirigentes regiona-
les de la UCS acudan al insulto, a la
amenaza y a la ofensa en contra de
periodistas de un medio de comuni-
cación local y nacional. Lo cierto es
que los ucecistas querían que no se
difundiera la información sobre la in-
habilitación de Mario Ramírez. El
descontrol llegó al extremo cuando
un representante de la UCS lanzó
ofensas al presidente de la Corte
Departamental Electoral.

Una y otra vez, los políticos de la
UCS declaraban a los medios de
comunicación que su candidato no
estaba inhabilitado. Seguramente
por estrategia política de no perder
votos. Pero el "discurso ucecista" cam-
bió hoy cuando implícitamente reco-
nocieron la resolución de la Corte
Nacional Electoral y anunciaron que
en la Corte Suprema de Justicia
interpondrán un recurso de nulidad
para que la Corte Nacional Electoral
reviese su fallo.

Ramírez, un prestigioso profesio-
nal con el que la UCS ganó las elec-
ciones en esta capital, no podrá ser
legalmente alcalde de Sucre porque
el fallo de la Corte Nacional Electoral
es inapelable y existen suficientes
documentos que prueban su depen-
dencia salarial del Tesoro General de
la Nación a través del Ministerio de
Energía e Hidrocarburos que es la
cabeza de la Asociación ICLA. Insti-
tución a la que no renunció el candi-
dato.

Los "ucecistas" no se mostraron
tan contentos hoy. Su triunfo fue

FALLO IRREVERSIBLE
Por su parte la Vicepresidenta de
la Corte Nacional Electoral Dra. Alcira
Espinoza, declaró desde La Paz a
una emisora local que los fallos de
este tribunal "son irreversibles" auto-
matizando que la UCS puede de-
pendiente de la Caja Nacio-
nal. Por lo tanto, es más probable
que el ex-dirigente cívico y transpor-
tista Domingo Aricranga -segundo
concejil elegido- sea ungido como
alcalde sucreneño.

La Corte Nacional Electoral
emite fallos irreversibles. No tiene
poderes para hacer aclaraciones. No
sotro dictamos resoluciones. La
UCS tiene todo el derecho de hacer
cualquier planteamiento", afirmó
rechazar las acusaciones de par-
cialización que hicieron los di-
rigentes ucecistas en contra del tri-
bunal electoral.

"El señor Ramírez recibe salarios
de una institución estatal. Recibir
haber. La sentencia ha sido dictada
en audiencia pública. No vame
hacer ninguna aclaración. Y si ha-
bera demandas de inhabilitación
las vamos a procesar e instar".
Entre tanto, fuentes de la Corte
Suprema de Justicia de la Nación
informaron a los medios de comu-
nicación locales que ese tribuna-
l no ha procesado ninguna reclamo
de nulidad de la UCS.

Los portavoces de este poder
del estado se negaron a realizar
comentarios jurídicos sobre el tra-
tamiento que será dada la deman-
da del partido fundado por el in-
dustrial cervecero Max Fernández.
La Unidad Cívica Solidaridad
de la despojo del poder comunal
al Movimiento Bolivia Libre (MBL),
que durante cuatro años dirigió la
alcaldía local - tendrá que enfren-
tar serios problemas en la gobernabi-
lidad de municipio.

Para comenzar no tiene mayoria
absoluta. Tanto su alcalde como
sus concejales tendrán que enfren-
tar una seria y eficaz fiscalización
de la oposición conformada por
concejales de elevado prestigio pro-
fesional como el sociólogo Franz
Barrios, los abogados Juan Draz
Granado y Gonzalo Urquiza, y el
periodista Aldo Quaglino, y el ar-
quitecto Gustavo Abastoflor.

UNIDAD SANITARIA "LA PAZ"

A LOS MEDICOS QUE DEBERAN CUMPLIR EL SERVICIO SOCIAL RURAL OBLIGATORIO (Año de Provincia) A PARTIR DEL MES DE ENERO DE 1992, SE LES COMUNICA:

- 1.- QUE EL CURSO DE MEDICINA SOCIAL, AL QUE DEBEN ASISTIR OBLIGATORIAMENTE, PARA HABILITARSE PARA EL CUMPLIMIENTO DEL S.S.R.O., SE INICIA EN FECHA 5 (jueves) DEL MES EN CURSO.
- 2.- QUIENES NO CUMPLAN CON ESTE REQUISITO NO PODRAN EFECTIVIZAR SU S.S.R.O. A PARTIR DEL MES DE ENERO 92.
- 3.- LAS INSCRIPCIONES DEBEN REALIZARSE EN LAS OFICINAS DE USLP.

LA DIRECCION

La Paz, 2 de diciembre de 1991

LA DIRECCION Y LA JEFATURA REGIONAL DE FARMACIAS Y LABORATORIOS DE UNIDAD SANITARIA LA PAZ, HACEN LLEGAR SUS MAS CORDIALES SALUDOS A TODOS LOS PROFESIONALES BIOQUIMICOS-FARMACEUTICOS DEL DEPARTAMENTO EN EL DIA DEL

"FARMACEUTICO PANAMERICANO"

FORMULANDOLES SUS MEJORES VOTOS DE EXITO Y PERMANENTE SUPERACION PROFESIONAL.

Dra. María Luisa Camacho Ferrer Jefe Regional de Farmacias y Laboratorios

Dr. Guido Monasterios V. Director

La Paz, diciembre 2, 1991

DENUNCIA DE ROBO

El día 2 de diciembre de 1991 se asaltó a una señora de edad robándole 900 \$us en bolivianos y un certificado a plazo fijo N° 2386 del Banco Mercantil.

Asociación de Comercializadores de Minería y Metales Auríferos "ACOMIME" (Aurífero)

ASAMBLEA GENERAL

El Directorio de la Asociación, convoca a los comercializadores Auríferos a la asamblea que se llevará a cabo el día martes 4 de diciembre, en la calle Cuba N° 1212 (Miraflores).

Orden del Día

- 1ro. Informe de la gestión.
- 2do. Análisis de las sugerencias para la reglamentación del Código Minero Aurífero.
- 3ro. Condonación de obligaciones con el Estado (B.C.B.).
- 4to. Asuntos Varios.

El Directorio

VENDE

Greene 847 portable asphalt 10-125 ton/hr. 110,000USD

Jard Steel 1984 portable batch asphalt plant, 300 ton/100CFM bag house 400 Kw. 1 set, Complete 550,000USD

50ton Terex Trucks 16V71T 115000

59,000USD @ 55ton Terex Truck 16V71T 115000

69,000USD 35ton MACK Commins, re-lison

33,500USD 35ton Rand Compressor 1200 2V71 Detroit

19,000USD 150CFM Compressor and Joy Cat power Both

34,000USD Emico 911B Scooptram cycl.

19,000USD Cat 992A Loader 25 K738 10

59,000USD Clark 175B Loader, 8V71 half yard Rebut

49,000USD 4E Graders

26,000USD Each Reeditrills SK25-SK40 3408 50/70 Compressors Crawler to 9' Hole

85,000USD SK25-75,000USD SK-40 Cat DBH Hyd. Angle Blade /U, Cab

34,000USD ces FOB Puerto ENTERPRISES INC. CANADA RED FISHER (416) 255-4111 FAX (416) 255-2996 NITES (416) 245-7282 For Poclain, Terex, Cat, Wabco, Mack. Call for Prices

SERVICIOS ELECTRICOS POTOSI S.A. S.E.P.S.A.

INVITACION PUBLICA No. 002/91

Servicios Eléctricos Potosí S.A en atención al DS. 1660 anexo III y 22678, invita a las empresas constructoras presentar ofertas sobre la construcción de una línea eléctrica en la Provincia Chayanta de Potosí (Ucchu - Colquechaca), sus términos de referencia y las especificaciones técnicas podrán adquirirse a partir del día jueves 6 de diciembre de 1991 en las siguientes direcciones: Potosí: SEPSA Plaza Arce No. 5 Fax 26456, FONO 421 La Paz; ANELEC Edificio Litoral Piso 7, FONO 6974 Envío depósito de Bs. 250,00 en la cuenta 10-N-105/SEPSA BANEST Potosí. Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado lacrado en las direcciones antes indicadas, hasta el día 23 de diciembre/91 hs. 18 p.m. En caso de no presentarse por lo menos dos propuestas SEPSA se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación.

Potosí, diciembre de 1991

COMITE DE CONTRATACION ADMINISTRATIVO

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

La cooperativa de Servicios Eléctricos "Tupiza" Ltda. de la ciudad de Tupiza convoca a los profesionales en Ingeniería Eléctrica del país presentar sus solicitudes de trabajo para optar el cargo de Gerente, a tiempo completo, de la institución debiendo cumplir los siguientes requisitos:

- 1.- Título en provisión nacional de Ingeniero Electricista.
- 2.- Tres años de experiencia de trabajo como mínimo.
- 3.- Contar con una edad igual o menor a los 40 años.
- 4.- Presentar pretensión salarial.
- 5.- Enviar curriculum vitae debidamente formalizado a la siguiente dirección: Cooperativa de Servicios Eléctricos "Tupiza" Ltda. postulación cargo Gerente", casilla postal Nro. 042, teléfono 201 Tupiza-Bolivia.
- 6.- Las solicitudes se recibirán hasta el día lunes 16 de diciembre de 1991.

Tupiza, noviembre 29 de 1991

Lic. Hemán Ramos B. PRESIDENTE CONSEJO DE ADMINISTRACION

Vo. Bo.

Cr. Gral. Ismael Castillo R. PRESIDENTE CONSEJO DE VIGILANCIA

Bolsa Boliviana de Valores S.A.

DE CONFORMIDAD A LOS ARTICULOS 286° y 288° DEL CODIGO DE COMERCIO Y ARTICULOS 23° Y 33° DE LOS ESTATUTOS DE LA BOLSA BOLIVIANA DE VALORES, SE CONVOCA A LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS QUEN SE LLEVARA A CABO EN LAS OFICINAS DE LA BOLSA UBICADAS EN EL EDIFICIO (ANTIGUO) DEL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA, CALLE MERCADO ESQ. AYACUCHO, EL DIA MIERCOLES 18 DE DICIEMBRE A HORAS 18:00 PM. PARA TRATAR EL SIGUIENTE ORDEN DEL DIA.

1. AUMENTO DE CAPITAL.
2. REFORMA DE ESTATUTOS

EL DIRECTORIO

La Paz

Tras victoria electoral de CONDEPA en La Paz

Concejo Municipal elegirá a Mantilla como alcalde en enero de 1992

Nuevo alcalde debe gobernar en coordinación con el Concejo Municipal, dice Guido Meruvia del MNR.

En enero de 1992, Julio Mantilla, de Conciencia de Patria, será electo alcalde de la ciudad de La Paz por el Concejo Municipal, en reconocimiento a la primera mayoría obtenida ayer en los comités municipales cumplidos en esta ciudad.

A pesar del anuncio del ex-alcalde Ronald Mac Lean, que al ser derrotado en las urnas se comprometió a reconocer la primera mayoría alcanzada por CONDEPA, Mantilla tendrá que esperar más de un mes para asumir sus funciones de alcalde.

El concejal Guido Meruvia (MNR) explicó ayer que sólo el 31 de diciembre, los concejales electos recibirán sus credenciales de la Corte Nacional Electoral. El 2 de enero se cumplirá la primera sesión preparatoria, donde se elegirá al presidente y vicepresidente del Concejo y posteriormente se procederá a votar para elegir al alcalde.

Agregó que una vez que el Concejo ratifique el triunfo de Mantilla, la Corte del Distrito de La Paz fijará entre el 6 y el 10 de enero, el lugar y la fecha para que el alcalde electo jure su cargo y tome posesión del mismo.

Afirmó que el procedimiento de elección de alcalde está en estricta sujeción y cumplimiento del artículo 200 de la Constitución Política del Estado y la Ley Electoral.

Alfombró que el procedimiento de elección de alcalde está en estricta sujeción y cumplimiento del artículo 200 de la Constitución Política del Estado y la Ley Electoral.

Alfombró que el procedimiento de elección de alcalde está en estricta sujeción y cumplimiento del artículo 200 de la Constitución Política del Estado y la Ley Electoral.

es Julio Mantilla de CONDEPA, dijo tras convocar a este último a gobernar en coordinación con el Concejo Municipal. Añadió que la polarización y la pugna sólo perjudicarían el progreso de la ciudad. A los partidos que conformarían la oposición, incluyendo el suyo, los convocó a hacer un trabajo de fiscalización efectiva, basado fundamentalmente en responsabilidad, idoneidad y cordura.

Recordó que hasta septiembre de este año, las relaciones entre el concejo y el alcalde estaban deterioradas por la arrogancia, la prepotencia y la actitud personal que asumió el ex-alcalde Ronald Mac Lean.

Dijo que la Ley de Municipalidades define claramente al gobierno municipal en su composición. "No se olviden que el alcalde es un concejal más, que tiene la función administrativa, y que el Concejo es el ente fiscalizador y que en manos de Mantilla quedará la responsabilidad de mejorar las relaciones del Ejecutivo con el Concejo."

Debemos recordar que CONDEPA, con su candidato a primer concejal, Julio Mantilla, logró obtener la primera mayoría en la ciudad de La Paz con 85.525 votos, que representan el 26.35%. En segundo lugar se ubicó el Acuerdo Patriótico, que encabezó sus listas con Ronald Mac Lean, logrando una votación de 69.495, lo que representa el 21.41%, y tercero el MNR con Guido Capra, que logró obtener 68.843 votos, que representan el 20.89%.

Los computos parciales mencionados fueron difundidos por los medios de comunicación, pero aún no fueron oficializados por la Corte Departamental Electoral.

Por 40 días fue cortado el tráfico vehicular por la Avenida Libertadores

Alcaldía realizará trabajos de emergencia en la casa presidencial.

La Alcaldía Municipal, en coordinación con el Organismo Operativo de Tránsito, dispuso desde ayer y por los próximos 40 días, el corte del tráfico vehicular en la Avenida Libertadores.

El corte se producirá desde el final de San Jorge, a la altura del Automóvil Club Boliviano, hasta el ingreso a la curva que conecta con la Avenida del Poeta.

Al estimar que de un total de 80.000 vehículos registrados en el parque automotor de La Paz, 32.000 hacen diariamente el recorrido de la zona central a la zona sur y viceversa, el Organismo Operativo

de Tránsito recomendó a los conductores utilizar con preferencia la ruta de la Avenida de los Leones, que fue habilitada en sus carriles de subida y bajada. Esto tiene como objetivo evitar el congestionamiento vehicular en la Avenida del Ejército y las avenidas 6 de Agosto y 20 de Octubre.

Paralelamente, funcionarán con vías en doble sentido las avenidas del Poeta y Kantutani.

La prohibición para la circulación de vehículos en esa arteria de la ciudad permitirá a la Alcaldía de La Paz y a SAMAPA, realizar una serie de trabajos orientados a dete-

ner el deslizamiento de tierras en la zona.

Por su parte, el oficial mayor administrativo de la comuna, Carlos Catacora, informó que en los próximos días la alcaldía procederá a la compra de una plancha metálica, que será colocada en la Avenida de los Libertadores a la altura de la casa presidencial.

Además, indicó que la interrupción del tráfico permitirá la construcción de sumideros transversales, para que las aguas producidas por las lluvias y que bajan de la ciudad hasta esa zona, disminuyan en ese conflictivo sector.

AREQUIPA

Nuevo Destino
Luzes y Miradores
Salida de La Paz: -
10:50 hrs.




Te invitamos a Arequipa.
Admira bellas iglesias, monasterios y museos.
Disfruta de nuestra campiña, plazas y alrededores... y si te gusta la aventura, el Cañón del Colca, el río Majes y el Valle de los Volcanes... ¡Te esperamos!

✓ **AEROPERU** le ofrece, un nuevo destino: AREQUIPA, y una tercera Frecuencia a LIMA, y además:

✓ **¡NOCHE GRATIS DE HOTEL!**
La tercera noche de alojamiento la paga AEROPERU, EN AREQUIPA y LIMA.

✓ 30% de descuento por alojamiento LA PAZ/ AREQUIPA/ CUZCO

✓ Conexiones a CUZCO, LIMA y todo el PERU.

En AREQUIPA:
HOTEL PRESIDENTE:
Tarifas: Simple: u\$ 22.-
Doble: u\$ 30.-
Adicional: u\$ 9.-

En LIMA:
HOTEL DIPLOMAT (Miraflores)
Tarifas: Simple: u\$ 25.-
Doble: u\$ 30.-
INCLUYE: Desayuno/ Traslado Aeropuerto / Hotel / Aeropuerto.



AeroPeru

En Plena Transformación

TARIFA LA PAZ AREQUIPA :

- * US\$ 161 (Ida y Vuelta)
- * US\$ 136 (Ida y Vuelta, para Grupo

SUZUKI PARA TODOS

SWIFT COUPE

"Versatilidad Económica"



CUOTA INICIAL desde **\$us 500**

CUOTA MENSUAL desde **\$us 25**

SWIFT SEDAN

1600 cc. 16 válvulas vidrios y espejos eléctricos "La perfección de un nivel"



CUOTA INICIAL desde **\$us 1000**

CUOTA MENSUAL desde **\$us 320**

VITARA 4X4

"Un nuevo Estilo de Vida"



CUOTA INICIAL desde **\$us 1000**

CUOTA MENSUAL desde **\$us 354**

SAMURAI 4X4

"Llega donde otros no llegan"



CUOTA INICIAL desde **\$us 500**

CUOTA MENSUAL desde **\$us 336**

TIMCRUZ CORP.

SANTA CRUZ: Central Calle Mercado 41 - Telfs: 337492 - 337442
 LA PAZ: Av. Arce N° 28 esq. Cordero - Telfs. 359458 - Fax: (2) 370111
 PUERTO SUAREZ: Av. Ayacucho N° 0359 - Telfs: 43309 - Fax: (42) 30111
 SUCRE: Calle San Alberto N° 70 esq. España - Telf: 2144
 TRINIDAD: Calle Félix Pinto Saucedo 647 - Telf: 20000 - Fax: (48) 21111
 GUAYARAMERIN: Calle Urzuga de la Vega esq. 25 de Mayo - Telf: (48) 21111
 ORURO: Calle Adolfo Mirer esq. Puyolli - Telf: 84770 - Fax: (52) 51111
 TARIJA: Calle Aljandres - Telf: 84770 - Fax: (52) 51111

deportiva



La Paz, Bolivia, martes 3 de diciembre de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.

Nacional de ciclismo se inicia el sábado en Santa Cruz

(Página 4)



Ultiman preparativos del circuito Huajchilla

(Página 4)



Colo Colo sueña con el título Intercontinental

(Página 4)

Anoche en Santa Cruz

Oriente goleó a Orcobol



En Cochabamba
Esta noche en el Estadio Capriles de Cochabamba se cumplirá un apasionante encuentro entre Wístermann y San José de Oruro. El cotejo comenzará las 20:30.

Wístermann recibe a San José de Oruro esta noche

Política errada
Dirigentes del Club The Strongest dispusieron el cierre de las instalaciones para los periodistas que cubren normalmente las prácticas del elenco "atigrado" según dicen porque se "interfiere" el trabajo del equipo. Una medida errada.

Prohibirán ingreso de periodistas al estadio del club The Strongest

Sin dar explicación alguna, ayer un dirigente de The Strongest comunicó al entrenador Ricardo Fontana, que a partir de hoy habrá restricciones para el trabajo de los periodistas que cubren las informaciones en el estadio de Achumani.

"Traeré un candado para cerrar la puerta principal de ingreso al estadio", le dijo a Fontana, dando a entender que los comunicadores interfieren las tareas que cumple el plantel.

De acuerdo con esa comunicación, los periodistas podrán realizar entrevistas únicamente al inicio y al final, de las prácticas.

Aragón
El arquero Víctor Aragón se reincorporó a los entrenamientos y espera jugar en los próximos partidos de The Strongest, en el octogonal del torneo "Jorge Lonsdale", que clasificará al representante de Bolívar en la Copa Libertadores de América.

"Ahora tengo tres arqueros", dijo el entrenador Fontana, sin preferencias por ellos. "El puesto de titular, será para el que demuestre trabajo y progresos técnicos", añadió.

Temor
Tras haberse conformado el tribunal de disciplina de la Liga Profesional, es probable que no actúen frente a Wístermann, el próximo domingo, los jugadores Manuel Villanueva y Gustavo Quinteros, que resultaron expulsados en la fase anterior del campeonato.

Ambos jugadores actuaron sin problemas, al no haber emitido las sanciones ese tribunal.

Agasajos
Hoy habrá una salteñada en Achumani y el jueves una Parrillada. Las dos sesiones tienen la finalidad de estimular el estado anímico de los jugadores, que experimentaron saludable recuperación en sus últimas presentaciones.

Marcos Etcheberry:

"Mi gran reto es triunfar en el Albacete"

Albacete (España), 2 (EFE). El jugador boliviano Marco Antonio Etcheberry, que durante las tres últimas jornadas del campeonato español de fútbol de primera división ha estado ausente de la alineación titular del Albacete, manifestó que su entrenador, Benito Floro, le ha dado su confianza para los próximos partidos.

"He venido entrenándome con toda normalidad y el técnico ha recobrado su confianza en mí", recaló Etcheberry a EFE.

"Tenía un cansancio acumulado de dos años, al jugar sin descanso desde las eliminatorias para la Copa de América, en 1989, y pese a que comencé bien en el Albacete, no he podido entrar en el ritmo del equipo", aseguró el jugador, junto a su compatriota Erwin Sánchez, que milita en el fútbol portugués los únicos bolivianos del balompié europeo.

"Espero estar en perfecta forma las próximas semanas para poder adaptarme al juego del resto de mis compañeros", declaró Etcheberry. "Mi gran reto es triunfar en el Albacete, un equipo en el que no hay figuras, sino un bloque con misiones específicas para cada jugador y en el que yo tengo bien asumida mi función de ataque por la banda izquierda. Deseo unirme cuanto antes a la gran moral que tiene el equipo", subrayó.

"El Albacete prosiguió, es un club modesto pero muy entusiasta, y al que yo funciono muy bien contra, el Barcelona, actual campeón del fútbol español, al que pudimos ganar, aunque el empate puede considerarse como una victoria", matizó.

Etcheberry se mostró muy ilusionado con la convocatoria para defender la camiseta de su país en el campeonato preolímpico suramericano, para selecciones sub-23, que se disputará en Paraguay a finales de enero de 1992 y que otorgará una plaza para los Juegos Olímpicos de Barcelona.



puerta Abierta

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, martes 3 de diciembre de 1991

El jueves se presenta Escuela de danzas del Ballet Oficial



BALLET OFICIAL en sus recientes presentaciones en el Teatro Municipal. Tras los resultados halagadores volverá el jueves al escenario del Teatro Municipal con dos nuevas creaciones.

500 musicólogos de todo el mundo estudian a Mozart

Viena, (EFE).- Quinientos expertos de todo el mundo participan en el llamado Congreso Internacional de Musicología con motivo del año de Mozart, que se inauguró hoy, lunes, en la localidad de Baden, próxima a Viena.

El Congreso, que durará hasta el próximo viernes, es la segunda gran reunión de especialistas en la obra del genial compositor austriaco: la primera tuvo lugar a comienzos de año en su ciudad natal, Salzburgo.

En Baden, balneario de aguas termales conocido ya en la época romana, donde Beethoven vivió también durante algún tiempo, Mozart compuso, el mismo año de su muerte, el "Ave verum".

El jueves, día en que se conmemora el segundo centenario de su muerte, George Solti dirigirá a los músicos de la Filarmónica en la última obra

del compositor, su famoso "Requiem", que dejó inacabado.



AMADEUS MOZART

Concurso nacional de pintura "Mutual La Paz"

La Asociación Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda, "La Paz", dio a conocer resultados del concurso de pintura, los mismos que corresponden a los siguientes participantes:

Primer premio, "Illimani", de Angeles Fabbri; segundo premio, "Figura", de Eju Stih; premio especial a la mejor y más novedosa representación del Illimani: "El otro

ciclo", de Javier Fernández; mención honoraria, "El majestuoso", de Juan Carlos Guzmán.

Orímerica mención, "Copas vacías", de Freddy Blanco; segunda mención, "Figuras", de Remy Daza; Tercera mención a las obras: "Retorno", de Ruperto Salvatierra, Chuquiago blues III", de Edgar Arandia y "Jarrón con azul", de Kelko González con Angeles Fabbri.

Desde el jueves 5 hasta el martes 10 del mes en curso, la Escuela de danzas del Ballet Oficial, presentará dos obras en el cierre de actividades del año: "El circo" y "La boutique fantástica".

Dos experimentadas profesoras de danzas dirigirán el espectáculo a quienes, además les pertenece la coreografía. Se trata de Norma Quintana y Jeannette Inchauste que por varios años integraron el cuerpo de baile del Ballet Oficial. La dirección general está a cargo de Fernando Ballesteros, fundador de esta escuela.

Esta entidad fue creada el 23 de febrero de 1988 con el objeto de fomentar la danza en la juventud boliviana, sin embargo cabe aclarar que esta "fundación" es más bien una reorganización de la antigua Academia Nacional de la Danza, que se creó en 1951 mediante Resolución Suprema. Por entonces dirigía la coreografía de origen ruso, Eliana Leonidoff.

En las diferentes etapas de su vida, pasaron varias figuras de la danza que llegaron a la dirección con sobrados méritos. Entre esas figuras estuvo Melba Zárate, de probada capacidad artística; Martha Torrico que fue una de las bailarinas bolivianas que más méritos hizo en su trayectoria de danzarina; Renán Castellón y Jeannette Inchauste completaron la nómina.

Uno de los valiosos aportes a la danza boliviana ha sido la escuela cubana. Experimentadas maestras llegaron a Bolivia para continuar la obra emprendida, mejorar las clases, orientar a maestros y estudiantes a una danza moderna y posibilitar un nuevo repertorio acorde con la época.

Los primeros frutos llegan este año cuando los alumnos logran un buen nivel de aprendizaje y cuando se llega a seleccionar a los mejores con vista a incorporarlos al Cuerpo de Baile, que desapareció en años anteriores reduciéndose a contadas personas.

Una tabla comparativa permite apreciar cambios interesantes desde 1988 en que figuraban etapas pre-escolar, preparatoria y cuatro cursos en otros tantos niveles. Lo mismo se repitió el siguiente año. En 1990 se aumentan dos niveles más, o sea de primero a sexto, y en 1991 se llega hasta el séptimo año de estudios.

Respecto al incremento de alumnos en la escuela de danzas del Ballet Oficial. En 1988 se inscriben 215 alumnos y son promovidos 122. En 1991 se inscriben 225 alumnos y son promovidos 125.

El número de aluena del alumnado se incrementa en un 6% en tres años de actividad.

En un medio donde la Cultura, en general, y la música en particular no tienen el apoyo que merecen, es loable que ocurra esta alza de valores donde prima la política y no el buen criterio artístico.

Entre las obras de mayor repercusión que fueron presentadas por el cuerpo de baile, figuran "Coppelia", en 1989; "Giselle", en 1990 y en este mismo año "Un Divertimento" interpretado por alumnos de diferentes niveles.

Los asesores de la Escuela de Ballet fueron Elinor Fuentes, Pedro Balro, Doris Pérez, Bruce Cadwell y Sean Franca.



RETABLO.- Uno de los retablos de San Javier donde aparece la imagen de San Francisco, los políctos árabes, el soldado español, los colonos blancos y los aborígenes. Esta es una de las pinturas de rico contenido representativo en este templo.

El dardo en la palabra Connotaciones

Por Fernando Lázaro Carreter de la Real Academia Española de la Lengua

Un cantante de esos que lo son sólo según el documento de identidad, afirmaba hace poco en una entrevista de radio: "Oh, esa canción tiene para mí muchas connotaciones". Un policía, ahora en la cárcel, responde a la pregunta que le hace un periodista radiofónico acerca de si alguien habrá asumido el papel que él desempeñaba en la lucha antiterrorista: "No creo que haya ningún funcionario que tenga mis connotaciones". Es el nuevo idioma, tan apto para no decir nada sugestivamente, para envolver en fonemas subyugantes un trozo de vacío. ¿Qué diablos le pasará a ese cantante con tal canción? ¿Qué demonios le sucede al policía para ser tan singular?

He aquí un vocablo vigorosamente triunfante en la jerga de hoy, según los testimonios que acabo de mencionar: cuando en su empleo coinciden un vip pop y un funcionario del Ministerio del Interior, es que ya la cosa no tiene vuelta de hoja.

Hasta hace poco, eran sólo los lógicos y los lingüistas quienes empleaban el término connotación. Oponiéndola siempre a la denotación, aunque de diferente modo. En la distinción establecida por Stuart Mill, la denotación de un término alude a su extensión, es decir, al conjunto de objetos que pueden nombrarse con él. Así, la denotación del término **limón** es el conjunto de objetos de los que puede decir: "Esto es un limón". En cambio, la connotación de ese término, su comprensión, son las notas o rasgos de color, tamaño, forma, olor, etc. anejos a él.

Para los lingüistas, a partir de Bloomfield, la denotación de las palabras es el significado en que todos los hablantes conciben, mientras que su connotación son los valores suplementarios que no pertenecen al núcleo significativo del vocablo, y que puede variar según los hablantes. Términos como **obrero**, **patrono**, **sindicalista**, etc., poseen el significado denotativo que los diccionarios definen, pero connotan de distinto modo según la perspectiva sociopolítica en que está instalado el hablante. En muchas ocasiones, la connotación es compartida por todos los hablantes; sólo una institucionalización de las connotaciones anejas al término **perro** hace que podamos emplear frases del tipo **vivir como un perro**, **tratar como a un perro**, **noche de perros**, etc. Pero pueden ser completamente individuales; las connotaciones que para mí posee esa voz resultan de mis experiencias con tal mamífero (que, por cierto, han mejorado desde que tengo uno).

El papel que las connotaciones, es decir, de esas notas periféricas que acompañan al significado nuclear del vocablo, desempeñan en el funcionamiento del idioma es enorme. Pueden informar sobre la procedencia geográfica del interlocutor, su cultura, su edad, su medio profesional, su ideología, su situación efectiva, su sinceridad, sobre mil cosas más. Intervienen activamente en los cambios de significación que sufren las palabras y sugieren adjetivos, comparaciones y metáforas a los escritores. Nada hay

en el significado de **arpillera** que tenga que ver con el dolor. Pero cuando Alexandre habla de la **dolorosa arpillera**, lo hace inducido por la nota de "pobreza" que asocia a ese tejido. Como podrá ver quien me haya seguido en esta simplificación y elementalización del concepto de connotación, es imposible imaginar las relaciones que mantienen con el el cantante y el policía aludidos al principio. Y no sólo ellos, sino el común de los hispanos, que nos hemos puesto a connotar desesperadamente.

Por supuesto, el inglés anda por medio en muchos casos. En tal idioma, connotación es lo que sugiere una palabra o cualquier otra cosa. Con esta clave americana, ya resulta claro que, al cantar microfónico, aquella canción le despertaba muchas evocaciones, le traía recuerdos, le suscitaba nostalgias, añoranzas... El policía quería decir otra cosa, que ni con el inglés se entiende; porque se refería a que no creía que ningún otro funcionario reuniera sus condiciones, o circunstancias.

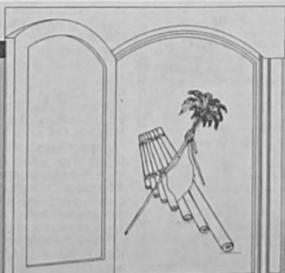
Y no es él, ni mucho menos, quien emplea aquel tecnicismo en esa acepción; he oído decir a un actor que un determinado teatro, por lo insalubre de los camerinos y por "otras connotaciones", debía ser clausurado por la autoridad.

El idioma se nos pedantiza, pues, en lo que ahora se llama -esa es otra- alta velocidad. Importamos términos cultos a través del inglés, como ocurre en este caso; pero, luego, como no sabe qué quiere decir exactamente aquello, se emplean por aproximación, al buen tuntún y mocosura. Y así, de decir anglohablando "¿Qué connotaciones maravillosas guardo de esa noche!", se ha pasado a la posibilidad de anunciar un puesto de trabajo neohispanicamente, con sólo advertir a los solicitantes que hagan constar todas sus **connotaciones**. La terminología gramatical no ha quedado libre de saqueo en estas incursiones por la pedantería. Ya había aportado **semántica**, para designar los matices de lenguaje carentes de importancia: "Estamos de acuerdo en todo; nuestras diferencias son sólo **semánticas**". Y ocurre que la Semántica es la ciencia de las significaciones, de los contenidos; las diferencias son semánticas, es que son totales. Claro que esto es asunto menudito frente a la actual trivialización de la **filosofía**, cuando se habla, por ejemplo, de la **filosofía** municipal de la recogida de basuras, o se afirma que la furia ya no figura en la filosofía de la selección nacional de fútbol.

Los pedantes ignoran, que, para darse mayor lustre, sustituyen la palabra propia por otra que juzgan más docta pero que significa algo muy distinto, son especialmente conmovedores. Así los que creen, y son muchos, que **bonimia** significa "misa" o "funeral" ("Todo el pueblo asistió a la homilia"); o quienes confunden **verdecto** (que ha de emitir un jurado) con "fallo" ("Hoy se hará público el veredicto del juez"). O el cronista que se licó al dar cuenta de una charla mía, en la que afirmé que el amor, según Unamuno, es de necesidad **ontológica**, y él pensó que **deontológica** quedaba aun mejor. Y si queda mejor; bendito sea. Aunque, en este caso, al escribirlo, tan misterioso debía de resultarle un adjetivo como el otro. (EFE)

▼ "De prisa, de prisa" en Casa de España

▼ Bolivia en XIII Festival de cine, video y televisión



▼ Música nacional el Casa de la Cultura

▼ Libros y folletos recibidos

▼ Concierto de Raúl Barragán

Agenda cultural

Diputación de Huelva convoca a Décimo Premio "Daniel Vázquez"

La Diputación Provincial de Huelva-España, convoca al Décimo Premio de Pintura y Escultura "Daniel Vázquez Díaz", en conmemoración al V Centenario del Descubrimiento de América.

Podrán participar todas las personas que deseen, pudiendo presentar cada uno dos obras como máximo.

Las obras deberán entregarse protegidas para evitar cualquier deterioro y debidamente enmarcadas o preparadas para su posible exposición, el tema, formato y materiales son de libre elección de los participantes.

El plazo de presentación comenzará el 13 de enero y finalizará el 14 de febrero de 1992.

Existirá un Jurado único, encargado de seleccionar los premios y de seleccionar, entre las obras presentadas al certamen, aquellas que a su juicio deben formar parte de la exposición. Este Jurado tendrá cinco componentes de los cuales tres serán pintores, un escultor y un crítico de arte.

El Jurado decidirá los premios de adquisición por un valor total de un millón quinientas mil pesetas.

Los organizadores del certamen se comprometen a responder por los deterioros ocasionados en el envío, estancia en la Sala de Exposiciones o devolución, ni de un posible extravío o destrucción.

Las personas interesadas en participar en este concurso deberán aproximarse a las oficinas culturales del gobierno español en sus respectivos países, a fin de recabar información sobre el envío del material de concurso y las condiciones.



Sorata. El Prefecto de La Paz, Fernando Cajías presentó el pasado viernes, en los salones de la Prefectura, el libro "Sorata, Historia de una región", de la colección Historia de las Provincias.

Presencia boliviana en el X Latinoamericano de cine, video

Por Beatriz Palacios

En pocas ocasiones Bolivia ha presentado en un festival internacional un conjunto de videos de la calidad e interés como lo hará en esta decimotercera versión del gran Festival del Cine y Video latinoamericano que nuevamente se realizará en la ciudad de la Habana, Cuba, del 3 al 13 de diciembre del presente año.

Entre ellos, "El Abuelo Tomás" de Karina Orta y Ramiro Píero, video triunfador del concurso convocado recientemente por la H. Alcaldía Municipal de la P. de Abasco Zabalata.

"Dolly en Clave Do" de Guillermo Medrano, "Nacer Hombre" de Danielle Callect, nos permiten esbozar la esperanza citada al inicio. Es innegable que el apretado número de realizadores de

imagina... se está... jóvenes... experiencia... concur... rastro de... preside... algunos... crear co... hablar... de desmor... país... múltiples... tas que... des, en... neri con... impropia... mismo... Este... vará al... pesar de... del lar... de Juan... conlugar... do puede... por abrir... dución... nación... que el pro... nueva ge... no, está... nado por... creadora y... dente... que... del...

Cine europeo intenta reconquistar al público

Berlín, die (EFE). Los profesionales del cine europeo quieren reconquistar al público mediante la realización de películas que se ajusten más a sus gustos, según manifestaron estos días en Berlín durante los actos organizados en torno a la entrega de los premios "Felix".

"Al cine europeo se le plantea ahora el mismo problema que a la Iglesia católica hace unos años cuando se encontró con que los tiempos estaban vacíos", dijo en nes, el director húngaro Iván Academista, quien es vicedirector de la Academia del Cine Europeo, que concede los premios.

La respuesta, continúa, debe ser cuando el mismo problema que a la Iglesia católica hace unos años cuando se encontró con que los tiempos estaban vacíos", dijo en nes, el director húngaro Iván Academista, quien es vicedirector de la Academia del Cine Europeo, que concede los premios.

Película mexicana abre el X Latinoamericano de cine y video

La Habana, 2 die (EFE). El XIII Festival Internacional del Cine Latinoamericano comenzará mañana martes, en La Habana, con la proyección de la película mexicana "Mi querido Tom Mix", uno de los más de 225 filmes que participan en la cita cinematográfica.

A pesar de que el Festival se celebra en medio de una grave situación económica para Cuba, se ha hecho lo posible para que mantenga su nivel, aunque se realice en términos económicamente más austeros.

"Mi querido Tom Mix", dirigida por Carlos García Argaz, está protagonizada por la actriz mexicana Ana González y el argentino Federico Luppi, uno de los invitados especiales al certamen, al que concurren 27 países.

México es el país con mayor representación -diez películas- en el concurso, que concluirá el próximo día 13 en el teatro habanero "Carlos Marx", con la exhibición de la película galardonada con el primer premio "Coral" que otorga el Jurado Internacional del Festival.

Dentro de las películas mexicanas destacan "Danzón", de María Novaro; "La mujer de Benjamin", de Luis Carrera, que se ha revelado como una de las novedades de la cinematografía azteca, y cuya cinta fue premiada en el Festival de Amiens (Francia).

También se presentan "La tarca", de Jaime H. Hermsillo, y "Cabeza de vaca", de Guillermo Sheridan.

Argentina, que cada año figura entre los más fuertes aspirantes a los galardones "Coral", competirá con "La redada", de Alfonso Pardo; "Loraldia", de Javier Torres; "Loraldia", de Javier Torres; "La siembra", de Miguel Pereira; "Hijo del río", de Ciro Cappellari, y "Rompecorazones", de Jorge

Película mexicana abre el X Latinoamericano de cine y video

La Habana, 2 die (EFE). El XIII Festival Internacional del Cine Latinoamericano comenzará mañana martes, en La Habana, con la proyección de la película mexicana "Mi querido Tom Mix", uno de los más de 225 filmes que participan en la cita cinematográfica.

A pesar de que el Festival se celebra en medio de una grave situación económica para Cuba, se ha hecho lo posible para que mantenga su nivel, aunque se realice en términos económicamente más austeros.

"Mi querido Tom Mix", dirigida por Carlos García Argaz, está protagonizada por la actriz mexicana Ana González y el argentino Federico Luppi, uno de los invitados especiales al certamen, al que concurren 27 países.

México es el país con mayor representación -diez películas- en el concurso, que concluirá el próximo día 13 en el teatro habanero "Carlos Marx", con la exhibición de la película galardonada con el primer premio "Coral" que otorga el Jurado Internacional del Festival.

Dentro de las películas mexicanas destacan "Danzón", de María Novaro; "La mujer de Benjamin", de Luis Carrera, que se ha revelado como una de las novedades de la cinematografía azteca, y cuya cinta fue premiada en el Festival de Amiens (Francia).

También se presentan "La tarca", de Jaime H. Hermsillo, y "Cabeza de vaca", de Guillermo Sheridan.

Argentina, que cada año figura entre los más fuertes aspirantes a los galardones "Coral", competirá con "La redada", de Alfonso Pardo; "Loraldia", de Javier Torres; "Loraldia", de Javier Torres; "La siembra", de Miguel Pereira; "Hijo del río", de Ciro Cappellari, y "Rompecorazones", de Jorge

"Deprisa, deprisa" en Casa de España

Continuando con el ciclo de Carlos Saura, mañana miércoles a las 20.00 hrs. en la Casa de España se proyecta el filme "Deprisa, deprisa".

La película trata de las experiencias de dos muchachos cuando intentan robar un coche, con el que por último consiguen huir. Hace una paráfrasis en un bar, donde los amigos joven camarera, llamada Ángela de la que uno de los muchachos se enamora concretamente una cita con ella le propone vivir juntos. Desde entonces Ángela forma parte de una banda delincuente con estos jóvenes. Participa activamente en los robos de coches y tras a atraca a mano armada. Después de innumerables actos delictivos que cometen estos jóvenes, la Policía mata a uno de ellos y hiede a otro. Este se encuentra sola y huye con todo el dinero que robó junto a sus compañeros.

La producción de este filme está a cargo de Elias Querejeta; la fotografía es de Enrique del Olmo; el montaje por Fabio del Amo. Interpretan la película Berta Secuallomas como Ángela; José Antonio Valedormar como Pedro; Jesús Arias, José María Hervas, María del Mar Serrano, Consuelo Pascual, Yara Aragón y Juan Falcon como los compañeros de la protagonista principal.

El primer premio en el Festival de Oro en Berlín en 1981 y distinción honoraria en Sam Diego, Sidney, Sorrento y Gante, Johannesburg, Durban, Chicago, Paris y Miami.

"Las Kantutitas" y los "Wayll del Ande" en la Casa de la Cultura

El grupo infantil "Las Kantutitas" actuarán hoy martes a las 19.30 en el Teatro Modesta Sanjines de la Casa Municipal de Cultura, acompañados por el conjunto musical "Wayllas del Ande" y los "Wayllas de la localidad".

El grupo "Las Kantutitas" está conformado por las niñas Elena Mamani, Virginia Ticono y Celia Flores, que hace cinco años ya autónoma compuesta por su Director, Antonio Chirpa.

En ritmos de cuecas y huayños, las pequeñas intérpretes ofrecerán un variado programa de música autóctona y criolla. Entre los temas to "Gantut pangarita", "Suma Suma", "Chiquita", "Con las niñas", "La velada mabcal será amena de Ande, y el conjunto Arcoiris. Para cerrar las "Wayllas del Ande" interpretarán "La tus ojos". Este conjunto está integrado por Pedro Tito (charango), Hugo Quispe (acordeón), Darío Alcázar (guitarra), Roberto Álvarez (guitarra) y Antonio Chirpa (percusión).



El trabajo... daderamente... considera que... enseñar much... educar las m... mas, se deduc... posición pos... estos diez años... constituyen... sus miembros... los niños que... fueron gran... varios grupos... dad.

TV guía

Table with columns for Hora, Producción, Canal, and program titles like 'Tieta', 'Mundo de Fieras', 'Mandari', etc.

CINES

Table with columns for cinema name, showtimes, and program titles like 'MONJE CAMPERO', 'MONUMENTAL ROBY', 'CINEMATICA BOLIVIANA', etc.

Revistas y folletos

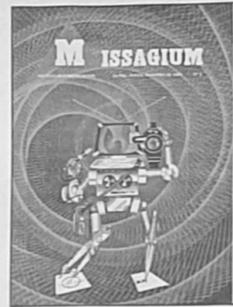


Memoria Anual Gestión 1990

La Fundación Carlos Diez de Medina...

'Missagium' Noviembre de 1991

Recibimos con beneplácito el segundo número de la revista de comunicación 'Missagium'...



Seminario sobre medio ambiente

Santiago de Chile. (EFE). Representantes de doce países latinoamericanos...

Concierto de Raúl Barragán en el Goethe

Este jueves 5 de diciembre a las 19:30 se llevará a cabo en el Instituto Goethe...

Barragán inició sus estudios de piano en Oruro...

Fue director del conservatorio Nacional de Música...

Ahora dedica sus actividades a la realización de conciertos...

Barragán ofreció recitales en varias ciudades del país...

Su trayectoria artística data de hace más de quince años...



El Altar Mayor del templo de San Javier, durante el proceso de restauración.



En un acto especial se procedió a la entrega de los libros 'Derecho Internacional Público'...

María Kodama, junto a Leenhardt en un seminario de la Fundación 'Huidobro'

Santiago de Chile. 2 dic (EFE). María Kodama, viuda del escritor argentino Jorge Luis Borges...

María Kodama será una de las figuras centrales de un seminario que se desarrollará durante esta semana...

Entre los temas del seminario figuran El ultraísmo de Borges...

Además, se presentará la obra 'Azar de la Fiesta', basada en versos del autor de 'Altazor'...

Otro hito en esta semana sobre Huidobro será el lanzamiento, el jueves próximo, de la 'Antología arbitraria'...

Agrega que Huidobro, dotado de una infinita imaginación, subordinó las contradicciones y la rebeldía de su proyecto...

A juicio de Ana Pizarro, 'alguna vez la sociología de la cultura o la historia cultural necesitarán explicar este desconocimiento prolongado'...



Abren en Chile lanzamiento Fundación Vicente Huidobro

Santiago de Chile. 2 dic (EFE). La Fundación 'Vicente Huidobro', para conservar y difundir la obra del poeta chileno...

La fundación se gestó en 1989, con ocasión de cumplirse el centenario del poeta...

Entre los temas del seminario figuran El ultraísmo de Borges...



Orquesta de Percusión que intervino en las presentaciones de 'Cocodrilo'...

Finalistas del Premio de la Crítica Cubana

La Habana, 2 dic (EFE). El ensayo 'Los orishas en Cuba', de la investigadora Natalia Bolívar...

El título de Bolívar, que ella define como 'vademecum de la santería'...

Otros títulos también valorados para el premio de ensayo son 'de la plástica cubana y caribeña'...

Aspiran al galardón en el género de poesía 'Sonetos', de la poetisa Carlida Oliver Labra...

En teatro, ha quedado como favorita 'Vade retro y otras obras', de José Millán...

En teatro, ha quedado como favorita 'Vade retro y otras obras', de José Millán...

Concurso Nacional de Pintura 'MUTUAL LA PAZ'. La Asociación Mutual de Ahorro y Préstamo para la Vivienda 'LA PAZ'...

Censo 92 Rumbo al Censo 92

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



Justo y franco



bugs bunny



bombolo



PRESENCIA MUNDO Instituto

España se prepara para a millones de turistas el

Una muestra de lo que será España en 1992, fecha en la que se conmemorará el encuentro de dos mundos, se presentó en el Salón Versalles del Hotel La Paz, una muestra denominada "España 92", una visión del país que el país ibérico prepara para los Juegos Olímpicos en Barcelona. La Feria Expo 92 en Sevilla además de las actividades culturales y oficiales que se programarán con motivo de la celebración de los 500 años del encuentro entre Europa y América, en Madrid. Se calcula que millones de turistas recorrerán España y entre estos no faltarán muchos bolivianos.

Para quienes quieren disfrutar de estos singulares acontecimientos la Cámara Oficial Española de Comercio en Bolivia organizó la exposición de los motivos interesantes para visitar España e invitó



Raúl Pino Echazú, Gerente de IBERIA, Patricia del Carpio y Julio Ríos. Luis Carlos Perinotto, Gerente de Varig, Osvaldo Silva y Maricarmen Portillo. Virginia Kleffer, Marita Paola Sarrón.

CRUCIGRAMA Por Luis Campos

HORIZONTAL

- Premio de Stella Inda
- Diana, en asfixia
- Siempre, en Everglades
- Carabela colombiana, La -
- Par: Inglés
- Sesgo; corto
- Veneración; respeto
- Cabeza: fr.
- Bebida inglesa
- Enfermedad intestinal
- Cada dos años
- Actriz - Furió
- Aprieta el gatillo
- Planta urticácea
- Irritante del Pireo
- Nikola -
- Resguardar; vigile
- Quiéstud
- Actor Duryea
- Fruito de la niguera
- Precavido
- Intelectual
- Direct. del compás
- C. al N. del Perú
- Viajante - Polo
- Facción; partido
- Color castaño

VERTICAL

- Empresa; industria
- Dramaturgo esp.
- Bartolomé -
- Odiara
- Lago de EE.UU.
- Canadá
- Enero o Agosto
- Canal de Egipto
- Triste; doloroso
- Cartas valiosas
- Genio Sir - Newton
- Discurseas
- Carcajada
- Regla; canon
- 11 Siglas políticas del Pireo
- Carri de trenes
- Hago como Sherlock Holmes
- Verano en París
- Organo de la voz
- Detención de la respiración
- 7 Chaqueta
- 1002, para Marco Antonio
- Vocablo árabe
- Planta de flores blancas
- 37 Pertiga; lуста
- 38 Nación
- 40 Maleta de negocios
- 41 Cruzarse de - (estar ocioso)
- 42 Río de Francia
- 43 Hosco; aspero
- 44 Campamento de gitanos
- 45 Palanca de bicicletas
- 46 Dique; represa
- 48 Dos en matrimonio
- 32 Curva; arcada
- 34 Gas en el aire
- 54 Precisamente
- 36 Grabar; esculpir
- 55 Emparrillado

El tiempo (boletín meteorológico)

Día martes 3 de diciembre de 1991

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	32.0	20.0
Riberaita	30.0	21.0
Rurrenabaque	33.0	23.0
Trinidad	31.0	20.0
S. I. de Velasco	32.0	21.0
Santa Cruz	31.0	19.0
Cochabamba	28.0	14.0
Sucre	24.0	10.0
Camiri	31.0	21.0
Potosí	18.0	4.0
Charaña	19.0	0.0
Oruro	19.0	6.0
Puerto Suárez	35.0	19.0
Tarja	29.0	15.0
Yacuiba	33.8	18.0
La Paz		
Zona Central	19.0	4.0
El Alto	15.0	1.0

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA. Tels. 372340-44; DIRECCION CENTRAL DE INVESTIGACION. Tel. 356124; ESTACION NATAL. Tel. 353510 - 352510; BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320544; INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día. H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, TELEFONO DEL RETEN. Tel. 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236; TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104; SENORITA MORLA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356710; INFORMES, Tel. 350211; HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472; TRANSITO, Tel. 371224 y 371220; ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 4153-20; MATERNIDAD Tel. 314414; NEUROCIQUIA, Tel. 320728; PENSIONADO, Tel. 322823; BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357; BOMBEROS, Tel. 378468 - 378465; HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL ATENCION DE PARTO DOMICILIAR RADIO PATRULLA, Tel. 110; AASANA, (Aeropuerto Informaciones) SAMAPA, Tel. 311222; A. T. I. Asistencia Telefónica Inmóvil

Farmacias de turno (Tel. 36682)

LOS SEDROS c. Potosí 1287, Tel. 372616
OFZAN c. Pichincha 352, Tel. 326617
MURILLO c. Murillo Edif. Murillo 4, Tel. 372498
MOISES Av. Manco Kapac 405, Tel. 351091
AMOR DE DIOS Av. Saavedra 2106, Tel. 365969
LA ESTRELLA c. Tito Yupanqui 1124 V. Copa, Tel. 331309
ENRINES c. Cap. Arriano 32, V. Copac, 330830
PERALTA Av. Tejada Sorzano 933
ASPIAZU c. Aspiazu 363, Tel. 370520
GUADALUPANA Av. Sánchez Lima 2183, Tel. 324914
CATALINA Av. 6 de Agosto esq. R. Gutiérrez Edif. Florida Tel. 328664
ISABEL c. Jaimés Freire 2090
KATTYA c. Victor Sanjinés 2772, Tel. 324404
SANTA ROSA c. Riobamba 1198, Tel. 327083
SAN FRANCISCO DE ASIS c. Eloy Salomon 705 esq. Seg.
BRASIL c. Rodríguez 461, Tel. 325664
CAROLA Av. Buenos Aires 553, Tel. 390560
INTERLAB Av. Baptista 866, Tel. 368182
BEN PASTOR Av. José María Asín 258, Tel. 329408

NUEVA c. 25 frente Mercado Lanza 794517
SAN LUIS Av. Ballivián c. 18 No. 11
ACHUMANI Av. Gral. Lanza c. 101
IRPAVI Av. Globos 6125 Irpaivi, Tel. YEROVI c. 17 Centro c. Bolivia
ALTO OBRAJES c. Federico Jofre
FLORIDA Av. Saavedra 1659, Tel. NEWTON Av. Busch 741, Tel. 361309

ARGENTINA Av. Antofagasta No. 20
GREGALIA calle 2 esq. calle A Caja 5
ESMERALDA Av. Ballivián No. 128
MARANATA Plan 361 c. 7 No. 261
ALFONSO DE UGARTE Av. Alfonso 16 de Julio, Tel. 389213
TARJA Av. Juan Pablo II No. 1020

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO
La Paz, martes 3 de diciembre de 1991
INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367275 Y 367276

LLOYD AEREO BOLIVIANO SALIENDO A SUS PROPIAS ALAS

Informaciones	Tel. 367275 - 367276
Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros	
Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Noblezza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340461 - 322888	
Pullman Bolivia	Tel: 355858
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Bustillos	Tel: 354612
Flota Concordia	Tel: 371119
Flota Americana	Tel: 353214
Flota Uruphina	Tel: 353211
Transporte San Lorenzo	Tel: 361321
Transportes Cine	Tel: 377443
Transportes La Paz	Tel: 377443

PRONOSTICO PARA HOY
CIUDAD DE LA PAZ.-Presentará cielo nublado con probables chubascos después del medio día, vientos débiles a moderados del este/sudeste por la mañana, variables por la tarde, poco cambio de temperaturas.

BENI Y LLANOS ORIENTALES.- Presentará cielo nublado con probables tormentas eléctricas y chubascos, vientos débiles a moderados del norte y temperaturas sin cambio apreciable.

TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán ocasionales bancos de niebla matinales, cielo poco nublado de dirección variable.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD: MINIMA: 4.0 °C
MAXIMA: 19.0 °C

EL ALTO: MINIMA: 1.0 °C
MAXIMA: 15.0 °C

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14					15				16			
17					18				19			
20				21					22	23		
24	25								26			
27	28								29			
30									31			
32									33	34		
35									36			
37									38			
39									40			
41									42			
43	44	45							46			
47									48			
49									50	51		
52									53	54		
55									56			
57									58			
59									60			
									61			

Ucrania solicitó su admisión en la FIFA

Ucrania ha solicitado su admisión en la FIFA y pretende competir en los próximos Juegos Olímpicos de Invierno...

esperanzando por que una selección de Ucrania participe en los Mundiales de Fútbol de 1994...

Copa Intercontinental

Colo Colo sueña con el título

TOKIO, 2 (Reuter) - Colo Colo, de Chile, campeón sudamericano de fútbol ya se encuentra en esta ciudad...

Jozic dijo que su equipo, que cuenta con ocho jugadores de la selección chilena...

América, aseguró hoy en Tokio, donde el próximo domingo disputará ante el Estrella Roja...

con la Copa, ya que el Milan italiano derrotó al título al ganar al Olympique de París...

Argentina caricia el título del fútbol argentino

Aires, 2 (AP) - El puntero River Plate, ganó ayer de Córdoba, y sumó la ventaja sobre su escolta...

ante Argentinos Juniors, en un partido mediocre. Newell's Old Boys, por su parte, le ganó por 3-0 a Estudiantes de La Plata...



Jugadores del equipo de fútbol de Colo Colo hacen pexitos con sus dedos pulgares al celebrar con los periodistas japoneses después de su arribo a Tokio...

Mundial '94 CSF espera confirmación de sorteo

Aunción, 2 (EFE) - La Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) confirmará, casi con toda seguridad, el sorteo de las eliminatorias sudamericanas para el Mundial de Estados Unidos '94...

Brasil clasificado en la clasificación general

Id, 2 (EFE) - La duodécima de la Liga española de fútbol, fue propicia para los jugadores sudamericanos...

cuatro más que el uruguayo Zalazar, del Albacete, y el brasileño Rocha, del Real Madrid...

Fútbol Sao Paulo se clasificó finalista en el Brasil

RIO DE JANEIRO, 2. (Reuter) - Una serie de espectaculares atajadas del arquero Zetti le permitió al Sao Paulo un lugar en la final del campeonato de fútbol de Sao Paulo...

las semifinales al frente del Grupo Dos, pero Sao Paulo se clasificó por haber hecho una mejor campaña en la primera etapa de la competencia...

En el sorteo, la CSF consideró el potencial actual de las selecciones sudamericanas y separó a los equipos según ese criterio para evitar que en un mismo grupo coincidieran los ganadores de los grupos...

También quedó establecido que en el grupo de cinco conjuntos se clasificarán directamente dos equipos para la Copa del Mundo...

Brasil integran el torneo con Corea y la URSS

Los equipos de voleibol de Cuba y enfrentarán en la primera de los Juegos Olímpicos de Invierno...

Estados Unidos, Italia, Japón y clasificado del torneo se disputará en Francia. Grupo B: Corea, Argelia, Unión Soviética, Cuba, Brasil...



Florence Griffith Joyner, medallista de los Juegos Olímpicos de Seúl aparece junto a la excampeona Wilma Rudolph. Ambas figuras constituyen la inspiración de muchas otras que se preparan para Barcelona '92.

Púgil murió por lesiones cerebrales

Tokio, 2 (EFE) - Minoru Katsumata, un boxeador japonés que murió como consecuencia de las lesiones cerebrales que sufrió tras perder un combate...

COOB presentará informe sobre las olimpiadas

Barcelona (España), 2 (EFE) - El Comité Organizador Olímpico Barcelonés (COOB) presentará el próximo miércoles en Lausana (Suiza) un informe de progreso ante la ejecutiva del Comité Olímpico Internacional (COI)...

Intensificarán trabajos de la pista del estadio "Capriles"



COCHABAMBA. 3 (PRESENCIA). La empresa boliviana alemana adjudicataria de los trabajos de construcción de la pista sintética de atletismo en el estadio Félix Capriles, anunció la intensificación de los trabajos de drenaje, colocación de capas de arena y asfaltado a partir de esta semana a fin de tener lista la base para colocar la pista sintética de fabricación alemana.

Técnicos alemanes llegaron con la finalidad de supervisar y dirigir técnicamente los trabajos previos de colocación de la pista sintética,

siendo posible que otros especialistas se unan al grupo para las etapas finales.

Lo importante de los trabajos de la pista sintética es que no se ha llegado a perjudicar a los equipos profesionales de fútbol con los trabajos de excavación y otros que se hicieron en la periferie de la cancha de fútbol, jugando con cierta normalidad los partidos de la copa Jorge Lonnie.

La empresa constructora estima que el uso de la pista sintética será posible a partir de fines de febrero de 1992.

Ciclismo Nacional infantil se inicia el sábado en Santa Cruz

La Federación Boliviana de Ciclismo confirmó para el próximo sábado la disputa del torneo nacional infantil en Santa Cruz, asegurando la presencia de equipos de la mayoría de las asociaciones que se encuentran en sus registros.

Las pruebas de ruta se efectuarán en la carretera a Cotoca y se realizarán sobre las distancias de 30 y 40 kilómetros en las modalidades individual y por equipos.

Estos certámenes se desarrollan desde 1980 y cuatro años más tarde fueron admitidos en el programa las competencias para corredores de la categoría menores.

De acuerdo con los antecedentes que dio a conocer la comisión técnica de la FBC, los deportistas de Santa Cruz y Chuquisaca se constituyeron en las principales figuras.

Año	Sede	Campeón	Equipo	Campeón	Asociación
1980	Oruro	Santa Cruz	Santa Cruz	Santa Cruz	Santa Cruz
1981	S. Cruz	Santa Cruz	Santa Cruz	Santa Cruz	Santa Cruz
1982	La Paz	Santa Cruz	Santa Cruz	Santa Cruz	Santa Cruz
1983	S. Cruz	Santa Cruz	Santa Cruz	Santa Cruz	Santa Cruz
1984	Tarja	Santa Cruz	Santa Cruz	Santa Cruz	Santa Cruz
1985	Cbba.	Potosí	V. Gonzales	Potosí	Potosí
1986	La Paz	Oruro	V. Gonzales	Potosí	Potosí
1987	S. Cruz	Chuquisaca	W. Galarza	Tarja	Tarja
1988	Tarja	Tarja	J. Zenteno	Tarja	Tarja
1989	Potosí	Chuquisaca	R. Zambrana	Oruro	Oruro
1990	Sucre	Chuquisaca	G. Mostacedo	Sucre	Sucre

Año	Sede	Campeón	Equipo	Campeón	Asociación
1985	Tarja	Cochabamba	L. Maida	Cbba.	Cbba.
1986	Cbba.	Cochabamba	A. Fuentes	Cbba.	Cbba.
1987	S. Cruz	Chuquisaca	J. Torrez	S. Cruz	S. Cruz
1988	Tarja	Chuquisaca	J. J. Sandy	Sucre	Sucre
1989	Potosí	Chuquisaca	J. J. Sandy	Sucre	Sucre
1990	Sucre	Chuquisaca	O. Nava	Sucre	Sucre

Curso de motores

Ayer en las instalaciones de Nissan Bolivia, Av. Armentia, comenzó un curso de motores a cargo del señor Kouichi Hirama de Nissan Motors Co. del Japón para mecánicos, gerentes técnicos y gente allegada a la marca Nissan Bolivia.

En primer término el señor Roberto Medling O., Gerente Comercial a tiempo de inaugurar el curso, pidió dedicación y entrega de los asistentes, entre los cuales estaban preparadores de autos de carrera, y un destacado campeón 4 x 4: Armando Paravicini.

Almeida Villa, copiloto de Armin Franulic, también participa en este curso que tendrá duración hasta el próximo viernes.

Otros preparadores de autos participan de este curso que tendrá la finalidad de renovar conocimientos y tener una idea más completa de todo lo relativo al montaje y reparación de motores.

A cinco días de su disputa

Circuito Huaychilla concita mayor interés

Todo está listo para el circuito Huaychilla que se cumplirá este domingo desde las 10:00 horas.

Armando Paravicini, presidente de la Asociación dijo a PRESENCIA DEPORTIVA que el objeto de esta carrera es sumar puntos para el ranking departamental.

Contamos y estamos seguros que el Servicio de Caminos, a cargo del Ing. Max Jerez, nos dará el mejor apoyo para dejar expedita toda la ruta. Hoy es posible que se cumpla una inspección a todo el tramo del circuito.

Ansipicio

La competencia departamental tendrá el apoyo de Productos Oriental y Nissan Bolivia. Los premios consistirán en trofeos para los tres primeros puestos de las siguientes categorías:

Especial, turismo mejorado, exhibición, 4 x 4, motocicletas y cuadratracks.

Armin Franulic estará presente con un coche de exhibición. No estarán presentes Roberto Nelkenbaum, por razones de trabajo; Gonzalo Jiménez, por no tener auto.

En cambio aseguraron su inscripción, Yercio Garafalic, Pablo Cuentas, los hermanos Jesús y Víctor Alanca.

En 4 x 4, estarán presentes, Armando Paravicini, Viktor de los Heros, Armin Franulic, Sergio del Castillo, Sergio Kosky, Julián Villegas y otros pilotos.

Familia gigante

El circuito de Huaychilla tendrá un aditamento especial: Los aficionados podrán apreciar la presencia de dos famosos conjuntos artísticos.

El costo de las entradas será de un boliviano por persona.

Convocan a medio maratón Pucarani-Aygachi

El Comité Organizador e impulsor de la localidad de Aygachi, provincia Los Andes del departamento de La Paz, por cuarto año consecutivo, convoca a todos los deportistas que practican el atletismo y en especial a la juventud de la provincia Los Andes al Medio Marathon sobre un recorrido de 21 kilómetros y 500 metros bajo las siguientes bases:

1. Que, se llevará a cabo el día domingo 8 de diciembre de 1991 a partir de las 08:00 de la población de Pucarani con dirección a la localidad de Aygachi donde podrán participar todos los atletas o deportistas damas y varones en los dos categorías. A partir de los 19 hasta los 39 años de edad y seniors desde los 40 años de edad adelante.

2. Requisito indispensable al momento de la inscripción es la presentación del Carnet de Identidad o Certificado de Nacimiento y ficha médica. La misma que puede ser recabada de la Clínica de Deporte, Hospital de Pucarani, Posta de Aygachi o cualquier Centro Médico Particular.

3. El control de la prueba y cronometraje estará a cargo de los profesores Pablo Rojas y Eusebio Mamani, Sr. Ramiro Yujra, Sr. Raúl Sacari (Corregidor), Freddy Conde (Jefe de Minima Cuantía N° 1), Gregorio Cameo (Jefe de Minima Cuantía N° 2) y vecinos en general.

4. La carrera tendrá el siguiente recorrido: Partida, Puesto Policial de Pucarani, Camino Carretero a Aygachi, Estación de Agua, Laguna de Chalpacota, Rio Liquechacani, Laguna, Puente de Següenia, Kenakagua Alta, Aceruyo, Puente de Aygachi, Camino Peatonal, Camino Carretero, Challachallani, Camino a Batallas, Camino carretero sector Sunty, Camino Aygachi, llegada en la Puerta de la Escuela de la localidad de Aygachi. Todos los atletas sin excepción deberán pasar, necesariamente, por los Puestos de Control, donde se les entregará un banderín, por los Puestos de Control, donde se les entregará un banderín, por los Puestos de Control Color Rojo, en el Segundo Puesto de Control Color Amarillo, en el Tercer Puesto de Control Color Verde y en el Cuarto Puesto de Control Color Azul, la falta de uno de los banderines, dará lugar a la descalificación al solo informe de los jueces encargados de control.

5. Las inscripciones se recibirán a partir del 7 de noviembre hasta el 6 de diciembre imposterablemente, en el Puesto Policial de Aygachi, Pucarani y en las oficinas de Tránsito de la ciudad de El Alto y en la ciudad de La Paz en la avenida Pando esquina Chuquisaca N° 225, salón de peinados (Delta). Los atletas deberán llevar su propio uniforme debiendo recabar al momento de su inscripción el número correspondiente el cual deberá ser cosido a la camiseta. El atleta que vulnere esta disposición será descalificado.

6. El Comité organizador instituye los siguientes premios para los vencedores:

Primer premio (varones hasta 39 años), una bicicleta doble barra. Primer premio (Damas), un televisor. Segundo premio (Varones hasta 39 años), una radio casetera. Segundo premio (Damas), un radio-tocadiscos. Primer premio (Varones seniors), un trofeo. En los siguientes puestos se entregarán diplomas.

Básquetbol

Saint Andrew's y U. Católica definen mañana título

Saint Andrew's y Universidad Católica definirán mañana a las 19:00 horas, el primer campeonato oficial de primera división femenina.

Este cotejo deberá jugarse en la cancha no en el coliseo "Julio Borelli V.", debido a que está ocupado actualmente por la Corte Departamental. El comité técnico de la Asociación de Básquetbol dispuso que los cotejos finales se realicen en las canchales de las fiestas de fin de año luego su cumplimiento.

Este partido será el primero de la serie departamental de básquetbol de 1991 en primera división.

La fecha de mañana se completará esta categoría primera de honor varones, entre lo previsto para las 20:15 horas.

TORNEO DE MINIBASQUET

La programación de los partidos correspondiente a la categoría de minibásquet, a jugarse mañana en el San Calixto, es la siguiente:

Hrs. 14:30 varones Amerind - San J. Potosí

Hrs. 15:30 damas Decube - B. Potosí

Hrs. 16:30 varones San Calixto - B. Potosí

Para el día viernes 6 de los corrientes, se ha sido elaborada la siguiente programación:

Hrs. 14:30 varones San Ignacio - Oruro

Hrs. 15:30 damas San Calixto - Chuquisaca

Hrs. 16:30 varones Litoral - Municipal

Se inició ayer curso de entrenadores de tenis

La primera sesión del curso de alto nivel para entrenadores de tenis fue calificada como provechosa por los 35 alumnos, que participan en el programa de "mejoramiento y promoción" que auspicia la Federación Boliviana de Tenis.

"Confío en un aprovechamiento óptimo", dijo el titular de la federación Vicente Calderón al referirse a la visita de Doug McCurdy, experto de la Federación Internacional de Tenis.

Tras la ceremonia inaugural que se inició a horas 9:00 en forma inmediata se inició el curso con el tema sobre las estructuras de alto nivel que posee la FIT.

McCurdy, durante los cinco jornadas insistió en temas referidos a la preparación de deportistas de las categorías infantil y menores, que son los

que tienen más potencial. Los entrenadores expertos deben ser capaces de comprender a los jugadores a los 14 años. El primer curso de la Federación Boliviana de Tenis en sus comienzos los entrenadores, que son al año en Cochabamba. El curso de la Federación Boliviana de Tenis en sus comienzos los entrenadores, que son al año en Cochabamba. El curso de la Federación Boliviana de Tenis en sus comienzos los entrenadores, que son al año en Cochabamba.



¡Es atento

TODO EL RESUMEN DE en una edición de - DICIEMBRE

- ★ La Liga y sus fracasos.
- ★ El automovilismo en levantada.
- ★ Los juegos Bolivarianos, un desafío
- ★ La Fórmula 1.
- ★ El triunfo de los bolivianos Etcheverría Sánchez y Castillo.

Un resumen de todo el deporte al estilo PRESENCIA

